

Anna Podkowiak
 apodkowiak@liberty-bank.com
 860-402-7076 | NMLS #529133

Mówię po polsku!

**Mortgage Loans,
 Home Equity & Refinance.**

Anna provides a full spectrum of financial knowledge and ensures a simplified mortgage process, guiding her customers from application through closing.

LIBERTY BANK
 Be Community Kind.™

Member FDIC Equal Housing Lender

BIAŁY
 WHITE EAGLE
ORZEL

GAZETA
FREE
 BEZPŁATNA

Wybory samorządowe w Polsce: kto wygrał?

➔ str. 6

Prezydent RP Andrzej Duda spotkał się z Donaldem Trumpem

➔ str. 20-21

Monika Jabłońska Chodakiewicz:
 „Jan Paweł II niósł przesłanie miłości”

➔ str. 36-37

Po raz pierwszy od ponad 100 lat w USA nie ukazuje się żaden polskojęzyczny dziennik

Zamknięty rozdział

Od 15 kwietnia br. nowojorskie wydanie Super Expressu zmieniło frekwencję z gazety codziennej na dwa wydania w tygodniu: obejmujące środek tygodnia oraz wydanie weekendowe. Nowojorski Super Express był ostatnią polskojęzyczną gazetą w USA ukazującą się w codziennym nakładzie. Zmiana ta zamyka pewien rozdział nie tylko w historii tego wydawnictwa, ale również w dziejach Polonii. Na przestrzeni ostatnich 20 lat zaczęły zniknąć z rynku kolejne polskie dzienniki, nie wszystkie jednak zawieszając swoją działalność. Niektóre z najstarszych polskojęzycznych tytułów wydawanych w USA w ostatnich latach tak samo jak Super Express

zmieniły frekwencję, czasem też i właściciele, ale ukazują się do dziś. Z jednej strony zawieszenie codziennej działalności Super Expressu, jak i innych dzienników, których śladem poszła nowojorska gazeta, można zinterpretować jako dowód na kurczący się rynek mediów polonijnych. Z drugiej strony jednak jest to przykład skutecznego i słusznego dostosowania się przez wydawnictwa do obecnych realiów, aby móc nadal prosperować, a nawet się rozwijać. Zmiana ta jest też idealną okazją do przyjrzenia się, jak wygląda dziś sytuacja polskojęzycznych gazet wydawanych w USA.

Ciąg dalszy ➔ str. 33



Robert Iwanicki

W sklepie MaxMart w New Britain, CT sprzedaje się dziś około 60 polskojęzycznych gazet dziennie

ZAWADA INSURANCE

ZAOSZCZĘDZIMY CI NA UBEZPIECZENIU

✓ samochód ✓ biznes ✓ dom ✓ życie

131 Millbury St., Worcester, MA
508 831 0133
 www.zawadagroup.com

Podaruj swojemu dziecku język ojczysty!

Szkoła Języka Polskiego im. św. Jana Pawła II w Bostonie
 52 Boston St., South Boston, MA 02127

Przyjmujemy dzieci w wieku od 3 do 15 lat

www.psboston.org
 polishlanguageschool@yahoo.com
617-464-2485

NAJNIŻSZE CENY BILETÓW LOTNICZYCH DO POLSKI, Z POLSKI I NA CAŁY ŚWIAT!

Pakiety wakacyjne (all inclusive) oraz rejsy statkiem (Cruise) na Karaiby, Bermudy, Bahamy, Hawaje, Meksyk i inne

WYCIECZKI GRUPOWE I INDYWIDUALNE
 REZERWACJE HOTELI I WYNAJEM SAMOCHODÓW

Wysyłka dolarów, paczek, samochodów i motocykli

ZIGGY'S TOURS
 And Service
 www.ziggystours.net

827 Dorchester Ave.,
 Dorchester, MA 02125
 Tel. 617-288-7777
 Fax 617-288-5777
 ziggystours.net



Tradycja dobrego smaku...
...teraz w Twoim domu!



**ZADZWOŃ
I ZAMÓW!**

Smak, który
zapamiętasz.

CATERING
na najwyższym
poziomie!

Urządzasz przyjęcie? Spodziewasz się gości?

Oferujemy bogate menu z szerokim wyborem dań i przystawek, również kuchnia polska.

Odbiór osobisty, dostawa oraz catering z pełnym serwisem dostępne z różnorodnymi opcjami dań ciepłych i zimnych.

Obsługujemy także wesela!

895 Meadow Street
Chicopee, MA 01013
Tel. 413-594-8768

GALIKA LANDSCAPING

CONSTRUCTION DESIGN



- ENTIRE YARD DESIGN
- TREE STUMP SERVICE
- EXCAVATION & BACKFILL
- GRADING & TOP SOIL & MULCH
- LAWN INSTALLATIONS
- SPECIALIZING IN RETAINING WALLS
- DRIVEWAYS & WALKWAYS & PATIOS
- COMPLETE CONCRETE FOUNDATIONS
- PLANTING & TRANSPLANTING
- TREE TRANSPLANTING (UP TO 18')
- BASEMENT & YARD FLOODING
- DISMANTLING & HAULING SERVICES
- MAINTENANCE & SNOW PLOWING
- FIREPLACES



OFFICE: 978-887-0000
CELL: 978-852-1234
www.galikalandscaping.com



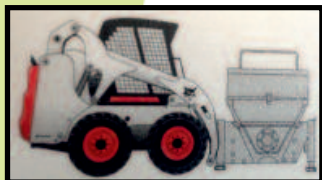
100% quality work ★ Extremely clean & Meticulous ★ Fully Licensed and Insured

GALIKA CONCRETE

FOUNDATIONS



- CONCRETE FOUNDATIONS
- PROFESSIONAL STEEL FORMS
- GARAGES & BARNs & ADDITIONS
- RETAINING WALLS & SLABS
- DEMOLITION & REMOVAL
- EXCAVATION & BACKFILL
- CUSTOM CHIMNEYS & FIREPLACES
- COMPLETE FRENCH DRAINAGE



OFFICE: 978-887-5522
CELL: 978-852-1234
www.galikaconcretefoundations.com



Licensed & Insured ★ Extremely Meticulous Quality Work

WSTĘP



MARCIN BOLEC
REDAKTOR
NACZELNY

Często można spotkać się ze stwierdzeniem, że polskie parafie w Stanach Zjednoczonych są ostojami polskości. Nasi przodkowie ogromnym nakładem pracy i pieniędzy wybudowali świątynie, przy których powstały też polskie szkoły czy centra kulturalne. To te miejsca przez dekady były ośrodkami, w których toczyło się praktycznie całe polonijne życie kulturalne, religijne i społeczne. Dzięki temu kolejne pokolenia Polonii poznawały polskie tradycje, język oraz historię kraju swoich rodziców, a potem dziadków. Jednak już od wielu lat coraz częściej słyszy się o problemach, z jakimi zmagają się polskie parafie. Znikomy napływ nowych emigrantów z Polski, zmiany demograficzne i tryb życia wielu młodszych osób, dla których być może wiara nie jest na tyle ważna, aby wygospodarować na kościół czas i fundusze, sprawiają, że świątynie zaczynają świecić pustkami, a duszpasterze nie są w stanie zgromadzić środków potrzebnych na utrzymanie w dobrym stanie i na naprawy stuletnich czy nawet starszych budynków. W efekcie parafie są zamykane, a budynki kościołów trafiają na sprzedaż lub są wyburzane. W ten sposób Polonia bezpowrotnie traci swoje dziedzictwo. W tym kontekście tym bardziej budujące jest to, co dzieje się w ostatnich miesiącach w niewielkim miasteczku Dudley w stanie Massachusetts. Tam-

tejsza parafia św. Andrzeja Boboli również przeżywała przez ostatnie lata trudne chwile, a jej los był pod znakiem zapytania. Jednak teraz, wskutek zaaprobowanej przez władze diecezjalne decyzji proboszcza i działań przez niego podjętych, jest realna szansa, że ów kościół podniesiony zostanie do rangi sanktuarium – pierwszego w całych Stanach Zjednoczonych, poświęconego kultowi św. Andrzeja Boboli, który – o czym warto pamiętać – jest jednym z patronów Polski. Będzie to miało znaczenie nie tylko dla przetrwania tej jednej parafii – w nowej formie – ale też dla Polonii w całej Ameryce, dla której miejsce to może się stać celem pielgrzymek i znakiem nadziei, że nie wszystko stracone. Podczas rekolekcji i nowenny odbywających się w Dudley na przełomie kwietnia i maja goście z Polski, w tym ks. prałat Józef Niżnik z Sanktuarium św. Andrzeja Boboli w Strachocinie, starali się uświadomić wiernym wagę tych wydarzeń oraz tego, jak potężnym orędownikiem w niebie może być św. Andrzej Bobola. Działania podjęte w Dudley mogą być wskazówką dla innych polskich parafii czy nawet organizacji polonijnych, które również zmagają się z wieloma problemami, w tym z wyzwaniem, by znaleźć fundusze na utrzymanie budynków, stanowiąc przykład tego, że można podjąć próbę ratowania naszego dziedzictwa nawet nieoczywistymi metodami.

PLUS, MINUS



IGA ŚWIĄTEK

Polska tenisistka celebrowała niedawno swój setny tydzień na fotelu liderki rankingu WTA. Świątek jest piątą zawodniczką, która osiągnęła to od 2000 roku, po Serenie Williams, Martinie Hingis, Justine Henin i Ashleigh Barty.



VIKTOR ORBAN

„Ukraina jest teraz tylko protektorem Zachodu, nie jest już suwerennym państwem” – powiedział premier Węgier podczas Konferencji Narodowego Konserwatyzmu w Brukseli, w której wziął też udział były szef polskiego rządu Mateusz Morawiecki. Opinia własna lidera Fideszu, czy podszept Putina?



WHITE EAGLE MEDIA, LLC

55 Broad St. Suite 220, New Britain, CT 06053

Sales & Editorial: (860) 223-1150

Email: info@whiteeaglenews.com

Toll Free: (800) 668-0667

www.whiteeaglenews.com

www.BialyOrzel24.com  Facebook.com/BialyOrzel24

Publisher & Managing Partner

Darek Barcikowski – publisher@whiteeaglenews.com

Editor-in-Chief & Managing Partner

Marcin A. Bolec – editor@whiteeaglenews.com

Associate Editor: Joanna Szybiak

Reporters: Barbara Bilińska Bolec, Edward Bolec, Robert Strybel, Halina Kossak, Halina Głowacka, Anna Miler, Tomasz Ryzner, Marcin Żurawicz

Contributors: Robert Rothstein, Tomasz Moczerniuk, Marek Kania, Sylwia Wadach Kloczkowska, Robert Iwanicki, o. Michał Czyżewski, Janusz Romański, Paweł Markiewicz, Catherine Blinder

HR Manager: Alicja Dębek

Sales Support Coordinator: Maria Sołtys

Circulation Manager: Anna Górecka

Media Planner: Izabela Wróblewski

Graphics: Tomasz Świętoniowski, Zbigniew Czeranowski

Advertising: Helena Boczoń, Michał Chełmiński

The White Eagle is a biweekly publication of White Eagle Media LLC. The content of this publication may not be reprinted or re-transmitted in whole or in part without the expressed written consent of the publisher. White Eagle Media assumes no responsibility for advertising content or errors but will reprint whatever part of the advertisement needs corrections if written notice is submitted within a week of the date of publication. Annual subscriptions are available at the rate of \$89. Semiannual subscriptions are available at a rate of \$49.



Projekt finansowany ze środków Kancelarii Prezesa Rady Ministrów w ramach konkursu Polonia i Polacy za Granicą 2023



Projekt „Polska platforma medialna w USA - Wydania prasowe” realizowany przez Fundację Wolność i Demokracja.

Publikacja wyraża jedynie poglądy autora/ów i nie może być utożsamiana z oficjalnym stanowiskiem Kancelarii Prezesa Rady Ministrów.

KURSY WALUT:

1 USD = 4.03 PLN | 1 PLN = 0.25 USD

Źródło: Narodowy Bank Polski. Kursy z 2 dni przed datą wydania.

Tam DOM Twój, gdzie serce Twoje!
 Profesjonalna i rzetelna obsługa transakcji.
 Boston. Southeast. Metrowest.

**Teraz KUPNO i SPRZEDAŻ
 nieruchomości na CAPE COD**




**Nowoczesny, luksusowy,
 budowany przez Polaka
 12 Antonellis Cir, Newton MA**

Ania Karam
 Realtor® Mobile: (781) 708-2934





**KUPNO
 SPRZEDAŻ
 WYNAJEM**

**DOMY
 MIESZKANIA
 DZIAŁKI
 OBIEKTY
 KOMERCYJNE**



Ekspertyza, praktyka i autentyczność
 poparte wieloletnim doświadczeniem
 na rynku nieruchomości i finansów.

Nie działamy szablonowo, opieramy
 się na indywidualnym podejściu do
 klienta.

792 Southern Artery, Suite A, Quincy, MA 02169

tel. 617-905-2375
 e-mail: eva.o@advanta-re.com
www.AdvantaRealEstate.com

Eva Olszewski
 Broker/Owner
 Notariusz



EDITH PALEY
 REALTOR

WILLIAM RAVEIS




Jesteś zainteresowany kupnem lub sprzedażą
 domu? Jeśli tak, będziesz potrzebować
 doświadczonego agenta u swojego boku.

Edyta Paley

✉ EDITH.PALEY@GMAIL.COM
 📞 508.344.2626
 ❤️ EDITHYOURREALTOR.COM



PiS dostał najwięcej głosów, ale KO wygrała w dziesięciu województwach. Kraków ma nowego prezidenta. Frekwencja – ponad 50 procent

15 milionów Polaków poszło do wyborów

Sukces – ocenił Jarosław Kaczyński. – Kapitałny wynik – stwierdził Donald Tusk. Liderzy dwóch głównych ugrupowań politycznych w Polsce trzymali fason po ogłoszeniu wyników wyborów samorządowych.

Uprawnionych do głosowania było 28 mln 990 tys. 776 osób. Frekwencja wyniosła 51.94 procent, co oznacza, że oddano 15 mln 71 tysięcy głosów. W wyborach do sejmików województw PiS uzyskało w skali kraju 34.27 (4,941,000), Koalicja Obywatelska – 30.59 (4,409,000), a Trzecia Droga – 14.25 procent głosów (2,054,000).

Konfederacja i Bezpartyjni Samorządowcy zanotowali 7.23 (1,042,000), a Lewica – 6.32 procent (911,000). Prawo i Sprawiedliwość zdobyło najwięcej głosów, ale to Koalicja Obywatelska wygrała w 10 województwach.

Ciągle do przodu

Jarosław Kaczyński, prezes PiS, stwierdził, że ten sukces powinien być traktowany

jako „zachęta do zdecydowanego, energicznego działania, do rozbudowy partii, do tworzenia wielkiej koalicji, która będzie zwyciężała”. Jak dodał, należy „zrobić wszystko”, aby w tych województwach, w których PiS wygrało, „władza była też nasza, bo zwycięstwo nie zawsze oznacza bezwzględna większość”.

Premier Donald Tusk ocenił, że Rafał Trzaskowski potwierdził, iż jest liderem demokratycznej Polski samorządowej i uzyskał „kapitałny wynik”. – Trochę województw odbiliśmy, generalnie jest ciągle do przodu – ocenił premier.

Według szefa PSL Władysława Kosiniaka-Kamysza rezultaty pokazują, że Koalicja 15 października bez Trzeciej Drogi nie istnieje ani na poziomie krajowym, ani w większości sejmików wojewódzkich.

Emocje pod Wawelem

Wybory na prezydentów w dużych miastach zdominowała KO. W Warszawie już w I turze zwyciężył Rafał Trzaskowski (59.8 proc. głosów). Reelekcję uzyskała



Rafał Trzaskowski wygrał w Warszawie w przekonujący sposób



Aleksander Miszański stoczył zaciętą walkę o zwycięstwo pod Wawelem

także Aleksandra Dulciewicza w Gdańsku (62.3 proc.) oraz Marcin Krupa w Katowicach (66.5 proc.).

Druga tura była potrzebna we Wrocławiu, gdzie rywalizowali prezydent Jacek Sutryk i Izabela Bodnar (Trzecia Droga), w Krakowie (Aleksander Miszański i Łukasz Gibała), a także w Rzeszowie, gdzie prezydent Konrad Fijołek walczył z Waldemarem Szumnym (PiS).

Najwięcej emocji było w Krakowie, gdzie żaden z kandydatów nie mógł być pewny zwycięstwa do późnych godzin nocnych. Ostatecznie wygrał Miszański. Poseł Platformy Obywatelskiej uzyskał 51.04 proc. głosów i został nowym prezydentem Miasta Kraka.

We Wrocławiu Sutryk (KWW Jacek Sutryk Lewica i Samorządowcy) uzyskał reelekcję na drugą kadencję (68.29 proc.), a w Rzeszowie urzędujący prezydent Konrad Fijołek zanotował 54.90 proc. poparcia i ponownie został włodarzem stolicy Podkarpacia.

Coś nie do końca działa

– Przy takiej frekwencji widać, że do wyborów poszedł twardy elektorat poszczególnych ugrupowań – oceniła w Studiu Wyborczym PAP dr Anna Materska-Sosnowska z Uniwersytetu Warszawskiego. Dodała, że nie głosował elektorat, który w wyborach parlamentarnych przeważał szalę zwycięstwa na rzecz koalicji 15 października.

Zdaniem prof. Ireneusza Krzemińskiego, socjologa z Uniwersytetu Warszawskiego, wynik wyborów powinien być ostrzeżeniem dla rządzących. – Wydawało się, że PiS zaczyna słabnąć, że publiczność będzie od niego odstępowała. Wygląda jednak, że coś nie do końca działa w komunikacji rządzących z obywatelami – ocenił Krzemiński.

W obu turach wybierano blisko 47 tysięcy radnych gmin, powiatów i sejmików wojewódzkich i prawie 2.5 tysięcy wójtów, burmistrzów i prezydentów miast.

 Facebook

 Facebook

 TOM

Pierwsza Dama spotkała się z Polonią z Edmonton i nie tylko

Prezydent gościł w Kanadzie

Głównym tematem spotkania z premierem Justinem Trudeau były kwestie bezpieczeństwa oraz sytuacja na Ukrainie – powiedział w Edmonton podczas spotkania z przedstawicielami polskich mediów Andrzej Duda.

Prezydent odbył w Kanadzie wiele spotkań politycznych i gospodarczych – zarówno na szczeblu federalnym, jak i prowincjonalnym. – Mówiliśmy o zbliżającym się Szczycie NATO w Waszyngtonie – wskazywał Andrzej Duda.

Przekazał, że w czasie rozmów z premierem Kanady przypomniał o propozycji zwiększenia wydatków na obronność przez państwa NATO do minimum 3 proc. PKB. – Wzmacnianie potencjału militarnego państw NATO to najlepsza droga do tego, by zabezpieczyć pokój i odstraszyć potencjalnych agresorów.



 prezydent.pl

Prezydent Duda odbył długie spotkanie z Justinem Trudeau, premierem Kanady

Dzisiaj tym agresorem jest Rosja, która napadła na Ukrainę – wskazywał. Z władzami Prowincji Al-

berta: z Premier Prowincji Alberta Danielle Smith oraz przewodniczącym Zgromadzenia Alberta Nathaniem Cooperem Andrzej Duda odbył rozmowy m.in. na temat wytwarzania i wykorzystania energii wodorowej oraz Polakach mieszkających w Kanadzie. – Prawie 180 tysięcy naszych rodaków mieszka w Prowincji Alberta, w regionie Edmonton. Moja żona była w polskich placówkach edukacyjnych, ja spotkałem się z naszymi harcerzami. To wzruszające, że nasza młodzież, która urodziła się tak daleko od Polski, znakomicie mówi po polsku i zna polską historię – mówił prezydent..

W Kanadzie mieszka około miliona Polonia. Największymi polonijnymi skupiskami są Edmonton, Vancouver i Calgary.





Prezydent i Pierwsza Dama poświęcili wiele czasu na spotkania z kanadyjską Polonią

Polska noblistka elementem kultury masowej w Italii

Włosi zaczytują się w Szymborskiej

– Wisława Szymborska jest najczęściej czytaną we Włoszech poetką, również jeśli weźmiemy pod uwagę poetów włoskich – powiedział PAP Fabio Troisi, dyrektor Włoskiego Instytutu Kultury w Warszawie.

– W ostatnich latach moi rodacy coraz częściej sięgają po książki polskich pisarzy. Stosunkowo dobry jest także poziom znajomości polskiej literatury. Włosi czytają książki Olgi Tokarczuk, która jest międzynarodową sławą. Czytani są także autorzy z lat sześćdziesiątych i siedemdziesiątych – informuje Troisi.

Polska klasyka, literatura XIX-wieczna, jest mniej popularna na półwyspie Apenińskim. Jest przede wszystkim znana specjalistom, podobnie jak poezja.

– Skoro mowa o poezji, to swoistym zjawiskiem na tym tle jest Wisława Szymborska. W ubiegłym roku świętowaliśmy stulecie jej urodzin. Odbyło się wiele wydarzeń, które przybliżały jej postać. Popularność Szymborskiej jest już zjawiskiem kultury masowej w moim kraju – zaznaczył dyrektor WIK.

Włochy będą gościem honorowym Międzynarodowych Targów Książki w Warszawie, które odbędą się w dniach 23-26 maja.



 wislawaszymborska/facebook



Wisława Szymborska otrzymała nagrodę Nobla w 1996 roku



WYSYŁAMY DO POLSKI:

- KWIATY ▪ UPOMINKI ▪ KOSZE
- ZESTAWY SPOŻYWCZE



NA KAŻDĄ OKAZJĘ Z GWARANTOWANĄ DOSTAWĄ DO DOMU ODBIORCY

SPRAW
KOMUŚ
WIELKĄ
RADOŚĆ!

908-352-9100

www.polamerNY.com

POLAMER

Szef MSZ przedstawił założenia polityki zagranicznej na bieżący rok

Bezpieczeństwo Polski celem nr 1

 radostawsikorski/facebook

Nadrzędnym celem polityki zagranicznej jest zapewnienie bezpieczeństwa państwa rozumianego jako pewność przetrwania i rozwoju – powiedział w Sejmie Radosław Sikorski, szef MSZ, podczas expose na temat założeń polskiej polityki zagranicznej na 2024 rok.

– Rozwój i bezpieczeństwo Polski muszą opierać się na dwóch filarach: współpracy transatlantycznej, podtrzymywanej niezależnie od decyzji amerykańskich wyborców, oraz integracji europejskiej. Oba te kierunki nie stoją ze sobą w sprzeczności – podkreślał minister.

Szef MSZ wskazał cztery główne cele polskiej polityki zagranicznej. Pierwszym z nich jest zapewnienie Polsce bezpieczeństwa poprzez dalsze wsparcie Ukrainy w jej walce z Rosją, wzmocnienie sojuszu transatlantycznego z wiodącą rolą Stanów Zjednoczonych, a także synergii działań NATO oraz UE w sferze obronnej.

Drugi cel to konstruktywny udział Polski w debatach na temat przyszłości integracji i rozszerzenia Unii. Trzecim zadaniem jest odbudowa w



Radosław Sikorski podkreślił, Polska jest gotowa współpracować w przyszłości z Rosją „nieimperialną”

przestrzeni międzynarodowej wizerunku Polski jako państwa wiarygodnego, przewidywalnego i respektującego zasady. Czwarty cel zakłada odbudowę profesjonalnej, apolitycznej służby dyplomatycznej plus przywrócenie roli MSZ jako centrum krążącego politykę zagraniczną.

Sikorski podkreślił, że Polska jest gotowa współpracować w przyszłości z Rosją „nieimperialną”, zapewnił o wsparciu dla rosyjskiego i białoruskiego środowiska działającego na rzecz demokracji oraz o planach walki z rosyjską dezinformacją.




Astronauta znad Wisły musi się uzbroić w cierpliwość

Kosmos poczeka na Polaka

Miała nastąpić jesienią, ale misja polskiego astronauty na Międzynarodowej Stacji Kosmicznej (ISS) zostanie przesunięta na późniejszy termin. – Liczę, że niedługo poznam datę lotu – powiedział Sławosz Uznański, astronauta projektowy Europejskiej Agencji Kosmicznej.



 stawoszuznanski/facebook

– Mamy zatwierdzoną polską misję kosmiczną, ale daty lotu nie znamy. To proces z wieloma międzynarodowymi partnerami. Uzgadnianie, jaka misja będzie w jakim terminie, zajmuje trochę czasu. Podobnie rzecz ma się z treningiem. Musimy uzbroić się w cierpliwość – powiedział w rozmowie z PAP Sławosz Uznański.

Astronauta ciągle czeka na ogłoszenie składu załogi, z którą poleci na ISS. – Załoga nie została ani przypisana, ani ogłoszona. I to jest jeden z punktów blokujących na dzień dzisiejszy, żeby zacząć wspólne szkolenie – przyznał Uznański. Zazaczył, że tego typu proces, który przeciąga się w czasie, jest czymś „absolutnie naturalnym” w przypadku misji kosmicznych.

Gdy skład załogi zostanie ogłoszony, rozpocznie ona intensywny trening z elementami integracji. Sprawdzona też zostanie zdolność grupy do współdziałania w warunkach ekstremalnych.

Jedynym dotąd Polakiem w kosmosie był Mirosław Hermaszewski (1941-2022). Od 27 czerwca do 5 lipca 1978 r. wraz z Rosjaninem Piotrem Klimukiem odbył lot na statku Sojuz.

W czasie misji dokonano 126 okrążeń Ziemi i ustanowiono kilka rekordów Polski; m.in.: wysokość – 363 km, prędkość – 28 tys. km/h, przebyty dystans – 5,273,257 km i inne.



W stolicy Podkarpacia staje najwyższy wieżowiec w Polsce

Początek City w Rzeszowie?

W Rzeszowie dobiega końca budowa najwyższego mieszkalnego wieżowca w Polsce. Będzie przewyższał takie budynki jak Złota 44 w Warszawie (192) czy Sky Tower we Wrocławiu (212).

Firma Apklan stawia wysokościowiec blisko Wisłoka, kilkaset metrów na wschód od Rynku stolicy Podkarpacia. Inwestycja to w sumie dwa budynki o charakterze handlowo-usługowo-biurowym, ale głównie mieszkalnym.

Pierwotnie wyższa wieża miała mierzyć 160 metrów, ale plany uległy zmianie (zaprojektowano m.in. iglicę na dachu) i „urosta” do 220 metrów, na których pomieści się 41 pięter. Niższy budynek będzie miał odpowiednio 78 metrów i 18 pięter.

Część usługowo-handlowo-biurowa będzie zlokalizowana w podstawie budowanych wież. Dominować będzie funkcja mieszkaniowa, a w jej ramach zaprojektowano 292 apartamenty. Bryła budynków została oparta na prostopadkościanach z

nanizanymi na nie bryłami przeciwstawnych łuków, które nawiązują do dwumasztowej łodzi. To nawiązanie do położenia budynku nad Wisłokiem, którego kompozycja architektoniczno-urbanistyczna oparta jest na osi kompozycyjnej równoległej do rzeki.

Przy odrobinie dobrej woli można nawet stwierdzić, że wieżowiec przypomina nieco... dubajski Burdż al-Arab, czyli tzw. Hotel Żagiel (321 metrów).



 Materiały prasowe



Rzeszów doczekał się wieżowca z prawdziwego zdarzenia

#1 W POLSCE
DOSTĘPNA LOKALNIE 

ZUBRÓWKA®



i czasy!

STARE DOBRE LASY

500 lat tradycji, ten sam wyjątkowy smak



W OBIEKTYWIE

↓ CHICAGO, IL – 12 kwietnia



Dr Josephine Długopolski-Gach, internistka i lekarz pediatra pracująca w Loyola University Medical Center, została wybrana nowym prezesem Polish American Medical Society (PAMS).

Loyola Medicine/YouTube

↓ CHICAGO, IL – 14 kwietnia



W Polskiej Szkole Sobotniej p.w. Trójcy Św. odbyły się XX Polonijne Mistrzostwa Dzieci i Młodzieży w Szachach. Zawody zorganizowała Sekcja Szachowa Stowarzyszenia Emigracji Polskiej.

Lowell Foods

↓ CHICAGO, IL – 18 kwietnia



Biblioteka Muzeum Polskiego w Ameryce, która może poszczycić się bogatymi księgozbiarami, obejmującymi woluminy z XVI, XVII i XVIII w., a także Archiwum Poloników, obchodziła 109-lecie.

PMA

↓ MANHATTAN, NY – 19 kwietnia



Pierwsza Dama RP Agata Komhauser-Duda odwiedziła Muzeum Miasta Nowy Jork, które w 2023 roku świętowało swoje 100-lecie.

KPRP

↓ VANCOUVER, KANADA – 19 kwietnia



Dr Paweł Markiewicz, dyrektor PISM, powitał gości konferencji „Transatlantic Security in the Shadow of Russia's Long War” z udziałem prezydenta RP Andrzeja Dudy.

Instagram

↓ WASZYNGTON, DC – 19 kwietnia



Minister finansów Andrzej Domański wziął udział w wiosennej konferencji amerykańskiego think tanku Atlantic Council, przybliżając sytuację ekonomiczną Polski.

facebook.com/EmbassyofPolandWashingtonDC

↓ DEARBORN, MI – 21 kwietnia



Zespół „Polanie” z Detroit, członkowie Polish Alliance Dancers i uczniowie General Pulaski Polish Language School wystąpili na 61. dorocznym festiwalu „Z Tańcem i Piosenką Przez Polskę”.

Polish Weekly – Alicja Karlic

↓ FILADELFA, PA – 21 kwietnia



O. Michał Czyżewski na zaproszenie Polskiego Uniwersytetu Ludowego wygłosił wykład nt. „Listy Jana Czyżewskiego z Auschwitz”.

Facebook

↓ LOS ANGELES, CA – 21 kwietnia



Polski duet Karolina Mikołajczyk i Iwo Jedynecki wystąpił w Muzeum Holokaustu w Los Angeles, które uczciło w ten sposób 81. rocznicę wybuchu powstania w warszawskim getcie.

facebook.com/PlinLosAngeles

Organizowaliście lub braliście udział w ciekawym wydarzeniu. Chcecie, aby wiadomość o nim ukazała się w naszym „Obiektywie”?



Prosimy o przesłanie zdjęcia z krótkim opisem wydarzenia oraz informacją, kto jest autorem fotografii na adres: info@whiteeaglenews.com.

Spotkanie prof. **MARKA CHODAKIEWICZA** z Polonią w Bostonie

Wykład i dyskusja

Na zaproszenie Polskiej Szkoły Języka Polskiego im. św. Jana Pawła II oraz parafii Matki Bożej Częstochowskiej do Bostonu przybył prof. Marek Chodakiewicz, który jest historykiem, profesorem w The Institute of World Politics w Waszyngtonie, specjalizującym się w badaniu stosunków polsko-żydowskich oraz historii Europy środkowej i wschodniej XIX i XX wieku. Jest też autorem wielu publikacji i książek, na przykład takich jak „Cywilizacja śmierci” i „Świat Islamu”. Profesor Chodakiewicz znany jest też ze swojego przywiązania do katolickich i patriotycznych wartości oraz gorącego orędowania za nimi, nawet wbrew nurtowi współczesnej myśli polityczno-społecznej.

Gość 20 kwietnia w Centrum Parafialnym przy polskiej parafii w Bostonie wygłosił wykład na temat: „Zagrożenia współczesności: o cywilizacji śmierci i światach Islamu”, a moderatorem spotkania był Jan Kozak, dyrektor polskiej szkoły.

Wykład poprzedzony został odśpiewaniem hymnu polskiego, a następnie amerykańskiego przez Alexa Króla, ucznia polskiej szkoły. Po krótkim przywitaniu przez dyrektora szkoły mikrofon został przekazany prelegentowi, który na początek zaśpiewał „Hymn Młodych”, który był znany w gimnazjach i uniwersytetach przed wojną i jeszcze w czasie jej trwania, a słowa tego utworu napisał poeta Jan Kasprzowicz. Następnie wykładowca przeszedł do swojej prelekcji.



S. Wadach-Kloczkowska

Prof. Marek Chodakiewicz spotkał się z lokalną Polonią w Bostonie 20 kwietnia



Spotkanie było okazją do zakupu książek prof. Chodakiewicza z autografem autora

Profesor, który od ponad 30 lat zajmuje się między innymi badaniem kultury i historii Islamu na świecie, poruszył wiele zagadnień z zagrożeniami z tym związanymi, m.in. takimi jak ekstremizm religijny i fanatyzm. Wskazał na różnice w koncepcjach dotyczących relacji zachodzących między światem materialnym i niematerialnym. Wyjaśnił, że świat materialny definiuje jako obszar rzeczywistości badany przez nauki przyrodnicze. Natomiast świat niematerialny to każda płaszczyzna rzeczywistości, której nie można zredukować do fizyki, mająca podłoże metafizyczne.

Chodakiewicz przedstawiał swoje poglądy na temat kwestii wymienionych w tytule wykładu w sposób wyrazisty i obrazowy. W podsumowaniu stwierdził, że „pielęgnowanie swojego jestestwa, swo-

jego bytu jest piękne również dlatego, bo to jest forteca naszych wartości. Jesteśmy dziećmi Boga i to zależy od nas, w którą stronę pójdziemy oraz jakich dokonamy wyborów życiowych”. – Prawdą jest, że wolnych ludzi nic nie złamie! – dodał.

Po wykładzie odbyła się interesująca dyskusja, w której wzięli udział uczestnicy spotkania, grono pedagogiczne oraz goście z innych szkół i uczelni. Na koniec można było zakupić książki wykładowcy z autografem i pamiątkową dedykacją od autora.

18 maja w Centrum Parafialnym przy polskiej parafii w Bostonie odbędzie się spotkanie z żoną prof. Chodakiewicza – Moniką Jabłońską Chodakiewicz, badaczką spuścizny Jana Pawła II, która wygłosi wykład na temat postaci polskiego papieża.

SYLWIA WADACH-KLOCZKOWSKA

NAJTAŃSZE BILETY

do Polski, z Polski i na cały świat!

PACZKI **EKSPRESOWE**
LOTNICZE I MORSKIE
 do Polski, wschodniej i zachodniej Europy oraz Rosji
PACZKI PONADWYMIAROWE

EKSPRESOWE PRZEKAZY DOLARÓW
 do banku, na pocztę lub z dostawą do domu!

POMAGAMY PRZY SKŁADANIU DOKUMENTÓW NA POTWIERDZENIE OBYWATELSTWA POLSKIEGO ORAZ PRZY WYPEŁNIANIU APLIKACJI NA ZIELONĄ KARTĘ, OBYWATELSTWO I PASZPORT USA

SYRENA TRAVEL AGENCY
Tel. 617-269-9123

10 Andrew Sq., South Boston, MA 02127
 syrenatravel@gmail.com

Wygodny PARKING dla klientów. Przedłużone godziny otwarcia.

Oferujemy szeroki wachlarz usług:

- **NOTARIUSZ:** tłumaczenia, zaproszenia, pełnomocnictwa – **APOSTILLE**
- pełna obsługa wyjazdów turystycznych do Polski i na cały świat (grupowe i indywidualne)
- rezerwacje hoteli ■ wynajem samochodów
- mienie przesiedleńcze, wynajem kontenerów, transport samochodów i motocykli
- wysyłka kwiatów do Polski

PAKIETY WAKACYJNE:

ALL-INCLUSIVE: KARIBY,
 LAS VEGAS, FLORYDA, HAWAJE
 oraz REJSY STATKIEM - CRUISES

www.syrenatravelagency.com

SŁUŻYMY POMOCĄ CAŁEJ POLONII już od 30 lat !!!



POLONUS DELI



JEDYNY POLSKI SKLEP
NA NORTH SHORE AREA ZAPRASZA!

Polecamy szeroki asortyment
POLSKICH PRODUKTÓW:
 wędliny, nabiał, pieczywo, ciasta,
 artykuły spożywcze,
 garmazerkę i upominki.

176 Essex St.
 (Museum Place)
 Salem MA

Tel. 978-740-3203
 www.polonusdeli.com

W Bazylice św. Józefa w Webster z inicjatywy Fundacji Jana Pawła II odbyła się uroczysta msza ku czci polskiego papieża

Żywy pomnik wiary

 Halina Głowacka

14 kwietnia w Bazylice św. Józefa w Webster z inicjatywy Fundacji Jana Pawła II w Nowej Anglii odprawiona została uroczysta msza św., której przewodniczył o. Krzysztof Wieliczko – były prezes Fundacji Jana Pawła II w Rzymie, a od niedawna nowy prowincjał zakonu paulinów w USA. Mszę św. koncelebrowali ks. prałat Antoni Czarnecki – założyciel Fundacji Jana Pawła II w Nowej Anglii i ks. Anthony Kazarnowicz z Webster.

W kwietniu przypadają dwie ważne rocznice związane z polskim papieżem. 2 kwietnia minęła 19. rocznica jego śmierci, natomiast 27 kwietnia przypadało 10-lecie jego kanonizacji. Z kolei wkrótce, bo już 18 maja, obchodzić będziemy 104. rocznicę urodzin Karola Wojtyły.

Na mszy św. obecnych było 80 osób związanych z Fundacją. Po mszy św. członkowie Fundacji udali się do kafeterii na smaczny obiad, który zapewnili państwo Bridgman. Następnie miały miejsce wybory zarządu Fundacji. Po 9 latach pełnienia funkcji prezesa zrezygnowała z niej Barbara Pysk. Z funkcji odeszli także Dorota Kalinowski – dotychczasowa wiceprezes oraz Joanne Minarik – skarbnik. Nowym prezesem Fundacji Jana Pawła II w Nowej Anglii została wybrana Jane Lucia Molina, a skład całego zarządu zostanie ogłoszony wkrótce.



Msza św. w Bazylice św. Józefa w Webster zgromadziła ok. 80 członków i sympatyków Fundacji Jana Pawła II w Nowej Anglii

Spotkanie było okazją do wygłoszenia kilku przemówień. Każda z osób, które zabrały głos, podkreślała, jak ważny był pontyfikat Jana Pawła II oraz fakt, iż fundacja jego imienia jest kontynuatorem jego życiowego dzieła i misji. Św. Jan Paweł II założył fundację osobiście w Watykanie w 1981 r., a następnie zaczęły powstawać jej oddziały w różnych zakątkach

świata. Pierwszym z nich była właśnie fundacja w Nowej Anglii, do której należą osoby z Massachusetts, Connecticut oraz New Hampshire.

– Fundacja Jana Pawła II to żywy pomnik ku jego czci. Zawdzięczamy tak wiele Ojcu Świętemu! Uczył nas pokory, wiary, miłości bliźniego, tego, jak cierpieć z godnością. Chronił niestrudzenie życie,

w tym życie nienarodzonych, podejmował dialog z wszystkimi narodami i religiami. Potrafił wspaniale nawiązać kontakt z młodzieżą, uważał, że to właśnie młodzi są przyszłością świata – mówi Barbara Pysk, która przez niemal dekadę prowadziła Fundację Jana Pawła II w Nowej Anglii.

 OPR. JS



Uroczystej mszy św. przewodniczył o. Krzysztof Wieliczko



O oprawę muzyczną zadbał parafialny chór



Więcej zdjęć znajdziesz na www.BialyOrzel24.com

FESTIWAL MAŁEJ POLSKI

NIEDZIELA
9 CZERWCA
2024

BROAD STREET
NEW BRITAIN
CONNECTICUT

LITTLEPOLANDFEST.com

WSTĘP
WOLNY

EDYCJA 11



Sponsoring i wynajem stoisk:
www.littlepolandfest.com
860 348 5592

**PONAD 100 STOISK! POLSKA KUCHNIA MUZYKA NA ŻYWO RZEMIOSŁO I RĘKODZIEŁO
ZABAWY DLA DZIECI 2 DUŻE SCENY! OGRÓDEK PIWNY POKAZ STARYCH
SAMOCHODÓW WYSTĘPY ARTYSTYCZNE SPECJALNI GOŚCIE I NIESPODZIANKI**

Organizatorem festiwalu jest **POLO니아 BUSINESS ASSOCIATION** dzięki wsparciu tych głównych **SPONSORÓW**:



Doroczna gala oddziału Fundacji Kościuszkowskiej w Nowej Anglii

U honorowani za służeni członkowie Polonii

 Archiwum KF

7 kwietnia w Willits-Hallowell Center w Mount Holyoke College odbyła się doroczna gala oddziału Fundacji Kościuszkowskiej w Nowej Anglii. Głównym punktem było jak co roku wyróżnienie osób szczególnie zasłużonych dla Polonii nagrodą Distinguished Polish-American Award. Tegorocznymi laureatami zostali Edward Dzieleński oraz Anthony Krzystofik, któremu nagrodę przyznano pośmiertnie.

Edward Dzieleński przez wiele lat był skarbnikiem oddziału Fundacji Kościuszkowskiej w Nowej Anglii oraz Polskiego Centrum Nauki w Chicopee. Jest też członkiem zarządu Polskiego Towarzystwa Genealogicznego w Massachusetts, Amerykańskiego Towarzystwa Przyjaciół Kościuszki przy Akademii Wojskowej West Point oraz Polsko-Amerykańskiej Fundacji Connecticut, Inc. Bliskie jego sercu są też troska o naturalne środowisko i ochronę przyrody, na którym to polu również może się poszczycić wieloma zasługami.

Sp. Anthony Krzystofik angażował się w działalność wielu organizacji społecznych, niestrudzenie działał na rzecz za-



Doroczna gala oddziału Fundacji Kościuszkowskiej w Nowej Anglii odbyła się 7 kwietnia w Mount Holyoke College



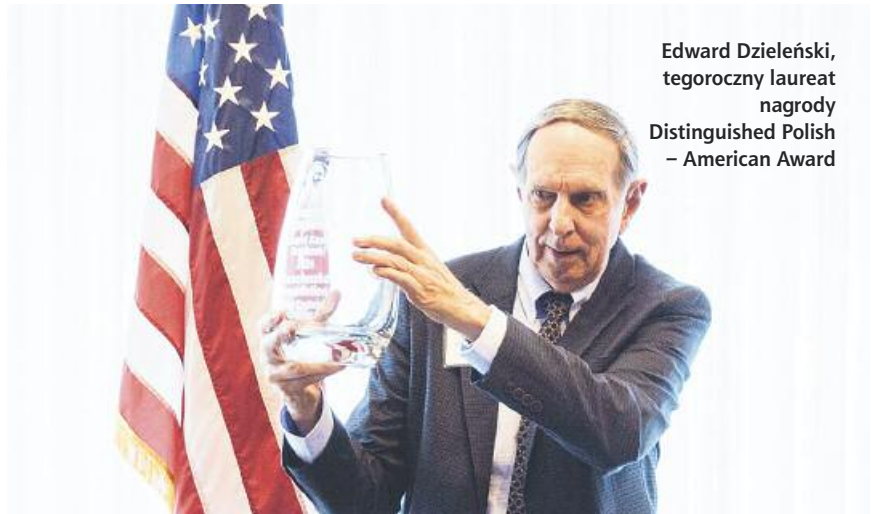
Od lewej: prezes Fundacji Kościuszkowskiej Marek Skulimowski, senator stanowy Jake Oliveira, prezes oddziału FK w Nowej Anglii Joanne Gruszkos



Od lewej: wicekonsul Monika Kucharczyk oraz Elżbieta Świercz, Marta Armata i Danuta Krajewska z oddziału FK w Nowej Anglii



Więcej zdjęć znajdziesz na
www.BialyOrzel24.com



Edward Dzieleński,
tegoroczny laureat
nagrody
Distinguished Polish
– American Award

chowania i promowania bogatych tradycji i historii Polonii amerykańskiej. Był jednym z założycieli Polskiego Centrum Nauki w Chicopee, aktywnym członkiem Polskiego Towarzystwa Genealogicznego w Massachusetts, Fundacji Kościuszkowskiej w Nowej Anglii oraz Polskiego Instytutu Naukowego w Ameryce, był też wykładowcą University of Massachusetts Amherst.

Gala była też okazją do wręczenia stypendiów studentom z Nowej Anglii lub kształcącym się na uczelniach w Nowej Anglii.

W wydarzeniu wzięł udział Marek Skulimowski, prezes i dyrektor wykonawczy Fundacji Kościuszkowskiej, który opowiedział o programie KF Teaching English in Poland. Program ten pozwala amerykańskim wolontariuszom zapoznać się z Polską, jej historią, językiem, kulturą i systemem edukacji. W zamian wolontariusze uczą polskie, a od niedawna również ukraińskie dzieci przebywające w Polsce języka angielskiego. Przez ponad 30 lat istnienia programu wzięło w nim udział tysiące wolontariuszy i uczestników. – W tym roku TEIP planuje 8-9 obozów, a program z

roku na rok się rozszerza – obwieścił Skulimowski. W przemówieniu nawiązał też do 25. rocznicy przyjęcia Polski do NATO, która przypadała w minionym miesiącu.

Na gali obecna była też wicekonsul z konsulatu generalnego RP w Nowym Jorku Monika Kucharczyk, która również w kilku słowach nawiązała do ćwierć wieku obecności Polski w NATO oraz relacji polsko-amerykańskich w tym kontekście. Zauważyła, że dla Polski znaczenie obecności w pakcie jest głęboko emocjonalne. – Po dwóch wojnach światowych i dekadach w systemie komunistycznym NATO przynosi bezpieczeństwo i wiarę, że po raz kolejny Polska nie zostanie porzucona w godzinie potrzeby i będzie w stanie rozkwitać zarówno gospodarczo, jak i politycznie jako część Unii Europejskiej – stwierdziła.

Gala była też okazją do spotkania w polonijnym gronie i podtrzymania oraz nawiązania nowych kontaktów, które być może zaowocują interesującymi inicjatywami przynoszącymi korzyść całej Polonii.

 OPR. JLS




Od lewej: Elżbieta Świercz i Stephen Jablonski z oddziału FK w Nowej Anglii oraz stypendysta Fundacji Kościuszkowskiej Krzysztof Sękowski

Tradycyjny polski obiad w klubie PACC w Webster

Jak u mamy?

Kotlet schabowy, puree ziemniaczane z koperkiem, mizeria i buraczkki – to zestaw obiadowy, który pojawia się w niedzielne południe na stołach w wielu polskich domach. A co, jeśli ktoś nie ma umiejętności kulinarnych lub czasu, by przyrządzić samodzielnie taki posiłek, a chciałby poczuć się jak na niedzielnym obiedzie u mamy?

Z rozwiązaniem pośpieszył klub PACC w Webster, który w niedzielę, 28 kwietnia, zaprosił Polonię na „Polski obiad”. W cenę biletu, która wynosiła 25 dolarów, wliczony był wyżej opisany posiłek, a do tego serwowana była także kawa. Goście, którzy przybyli tego dnia do klubu, ze smakiem skosztowali danie, a obiad stał się też okazją do spotkania w gronie polonijnych znajomych. 

 PACC Webster



Wydarzenie było okazją nie tylko do zjedzenia smacznego obiadu, ale też spotkania w gronie znajomych



NIE WSZYSTKO MOŻNA W ŻYCIU ZAPLANOWAĆ...

Ale zaplanowanie i opłacenie własnego pogrzebu sprawi,
że Twoje ostatnie życzenia będą spełnione
i pozabwi Twoich bliskich dodatkowych kłopotów.



John Płewa – Funeral Director
MÓWIMY PO POLSKU!
www.worcesterfuneral.com

DIRSA-MORIN FUNERAL HOME
298 Grafton St., Worcester, MA
Tel. 508-753-4211

HENRY DIRSA FUNERAL HOME
33 Ward St., Worcester, MA
Tel. 508-756-8346

Zabawa wiosenna w Parku Piłsudskiego w Holyoke

Wiosna większość osób wprawia w pozytywny nastrój, taniec również, a połączenie tych dwóch czynników zaowocowało doskonałą zabawą – co potwierdzić zapewne mogliby uczestnicy imprezy, która odbyła się w sobotę, 27 kwietnia, w Parku Piłsudskiego w Holyoke. Zabawa pod hasłem „Spring Fling” rozpoczęła się o godz. 18:00.

Gościom podano smaczny obiad, o który zadbała restauracja The Delaney House. O to, by parkiet nie pustoszał nawet na chwilę, dbał z kolei Polski DJ (Greg). Frekwencja dopisała, podobnie jak humory – a zabawa okazała się miłym urozmaicheniem wiosennego czasu.

JS

 Jan Wójcik



Więcej zdjęć znajdziesz na
www.BialyOrzel24.com



7 - 19 maja 2024 r.

Nowenna do Św. Andrzeja Boboli, patrona Polski,
męczennika za jedność chrześcijan
Prowadzi ks. prof. Grzegorz Zieliński
z Uniwersytetu w Radomiu



Msze św.:

Poniedziałek - piątek	Sobota	Niedziela
5:30 pm - English	4:00 pm - English	9:00 am - Polish
7:00 pm - Polish	5:30 pm - Polish	10:30 am - English



Odpust we wspomnienie św. Andrzeja Boboli - **16 maja o godz. 6:00 pm.** Msza pod przewodnictwem Biskupa Diecezji Worcester **Roberta McManusa.**

Ta nowenna jest szczególną modlitwą za katolików, aby w niespokojnych czasach pozostali zjednoczeni z Bogiem i sobą nawzajem, za tych, którzy walczą ze złem, o zaprowadzenie pokoju na świecie, za tych, którzy cierpią z powodu uzależnień, o uzdrowienie i ponowne zjednoczenie rozbitych rodzin, o cudowne uzdrowienia chorych i za wszystkich katolików cierpiących z powodu prześladowań.

Kościół Św. Andrzeja Boboli,
54 W. Main St., Dudley, MA

Wydarzenie otwarte dla wszystkich.

W każdą niedzielę o godz. 12:00 pm msza św. w języku polskim dla pielgrzymów z modlitwą o wstawiennictwo św. Andrzeja Boboli i błogosławieństwo relikwiami Patrona Polski.

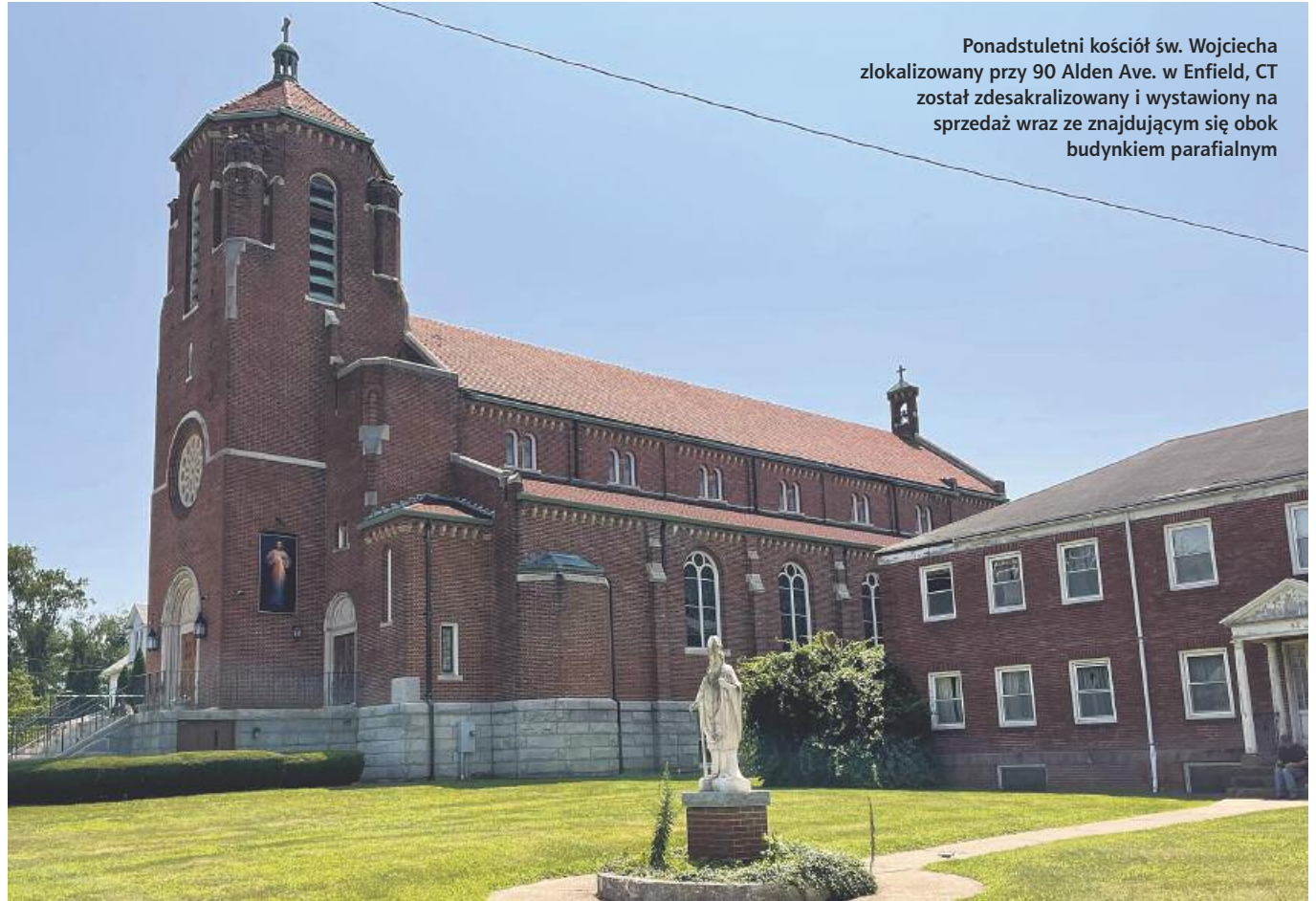


Polski kościół św. Wojciecha w Enfield wystawiony na sprzedaż

Ostatnia msza

 wikipedia

Wiele polskich kościołów, nie tylko w Connecticut, ale i w całej Ameryce, ma podobną genezę. Gdy polscy emigranci osiedlali się w jakimś mieście, tworzyli potrzebną im do funkcjonowania infrastrukturę. A do jednych z najważniejszych potrzeb należało w ich ocenie życie religijne oraz edukacja. Dlatego, nie szczędząc pracy ani pieniędzy, budowali szkoły, w których ich dzieci mogły się uczyć języka polskiego i poznawać kulturę Polski, oraz świątynie, w których mogli wysłuchać mszy św. w ojczystym języku. Wiele polskich parafii na amerykańskiej ziemi powstała na początku XX wieku, czyli wtedy, gdy napływ emigrantów z Polski był szczególnie duży. Kościoły, które wtedy budowano, powstały z potrzeby serca i ducha oraz z pragnienia posiadania choćby namiastki ojczyzny i kultuwowania wiary oraz polskich tradycji na obcej ziemi. Teraz wiadomą pamiątką tych porywów serca są około stuletnie budynki – często wyróżniające się architektonicznie na tle typowo amerykańskiej zabudowy, z imponującymi zdobieniami, witrażami, freskami... które jednak chylą się w posadach, wymagając napraw i remontów, których nie są w stanie sfinansować kurczące się grupy parafian. Jaki los je czeka? I czy tak jak podobny był ich początek, taki też będzie zmierzch ich historii?



Ponadstuletni kościół św. Wojciecha zlokalizowany przy 90 Alden Ave. w Enfield, CT został zdesakralizowany i wystawiony na sprzedaż wraz ze znajdującym się obok budynkiem parafialnym

Ostoje polskości?

Dla wielu osób zamknięcie ich kościoła oznacza koniec pewnej epoki. To w tych świątyniach brali ślub, tu były chrzczone ich dzieci, tu żegnali po raz ostatni swoich rodziców, tu kierowali swe kroki w chwilach radosnych i w momentach zwątpienia. A jednak jest wielu parafian, którzy w ostatnim czasie musieli pogodzić się z podobnym losem, jaki coraz częściej spotyka polskie parafie, które nie są w stanie przetrwać zmian demograficznych w miejscowościach znanych jeszcze kilka dekad temu jako ostoje polskiej kultury. Polskie parafie w Ameryce to ostoje polskości, a ich likwidacja to szerszy problem, który dotyczy całej amerykańskiej Polonii.

Trudno wyszczególnić, ile kościołów, które przestały pełnić swą pierwotną funkcję, uszczupliło w ostatnich kilkunastu latach polskie dziedzictwo w Nowej Anglii. Warto wspomnieć choćby o zamkniętym w styczniu 2022 r. – po 117 latach! – koś-

ciele Matki Bożej Nieustającej Pomocy w New Bedford, MA, który był jednym z najstarszych polskich kościołów w całych Stanach Zjednoczonych, o polskim kościele Matki Bożej Bolesnej w Holyoke, MA, o ocalenie którego grupa lokalnej Polonii walczyła ze wszystkich sił, a który mimo protestów został wyburzony w 2018 r., o zamkniętym w tym samym roku kościele Matki Bożej Różańcowej w Springfield, MA... W stanie Connecticut tylko w archidiecezji hartfordzkiej w 2017 r. zamkniętych zostało 26 kościołów, w tym 6 polskich parafii, a los wielu kolejnych jest niepewny. Obecnie przed zamknięciem i sprzedażą parafianie próbują ocalić kościół św. Stanisława Kostki w Adams, MA. Z groźbą likwidacji zмага się też zabytkowy polski kościół św. Kazimierza w Buffalo w stanie Nowy Jork – a warto wspomnieć, że to właśnie pod egidą tej parafii organizowany jest od kilkunastu

lat największy polski festiwal odbywający się w okresie wielkanocnym – Dyngus Day Parade.

Kościół na sprzedaż

Do listy polskich świątyń, których historia dobiegła końca, w kwietniu dopisano też kościół św. Wojciecha w Enfield, CT.

Parafia św. Wojciecha w Enfield została założona w 1915 roku. Przez ponad sto lat służyła polskiej i lokalnej społeczności jako miejsce kultu. W 2022 roku parafia św. Wojciecha została połączona z kilkoma innymi parafiami, tworząc parafię św. Joanny Jugan. W grudniu ubiegłego roku, po ewaluacji kosztów utrzymania, zarząd nowej, połączonej parafii zdecydował, że budynek ten jest zbyt dużym obciążeniem dla niej, w związku z czym zarekomendowano desakralizację i sprzedaż. Nie bez znaczenia była też znikoma i malejąca z roku na rok liczba wiernych.

Do stanowiska tego przychyliły się władze archidiecezji Hartford, które w marcu br. podjęły decyzję o zdegradowaniu kościoła do rangi świeckiego i wystawieniu na sprzedaż wraz ze znajdującym się obok budynkiem parafialnym – dawnym konwentem. 24 marca arcybiskup Leonard Blair i arcybiskup koadiutor Christopher Coyne z archidiecezji Hartford wydali proklamację w tej sprawie.

21 kwietnia w kościele św. Wojciecha odbyła się końcowa msza św., a następnego dnia nastąpiło przekazanie dóbr sakralnych z wnętrza kościoła.

Z informacji, jakie ukazały się w lokalnych mediach, wynika, że nieruchomość jest już objęta umową wstępną, ale nie została jeszcze sprzedana. Nie zostało podane nazwisko potencjalnego nabywcy ani nie są znane plany, jakie ma wobec obu budynków.

 JOANNA SZYBIAK

Pierwsza Dama RP spotkała się w Nowym Jorku z maturzystami szkół polonijnych oraz uczestnikami konkursu „Słowem-Polska”

Gratulacje i słowa zachęty

18 kwietnia w Konsulacie Generalnym RP na Manhattanie odbyło się spotkanie Pierwszej Damy RP Agaty Kornhauser-Dudy z maturzystami szkół polonijnych oraz uczestnikami Konkursu „Słowem-Polska”.

Pierwszej Damie RP towarzyszył sekretarz stanu w Kancelarii Prezydenta RP Andrzej Dera. W spotkaniu uczestniczyli też m.in. konsul generalny RP w Nowym Jorku Adrian Kubicki oraz członkowie zarządu Centrali Polskich Szkół Doksztalujących w Ameryce na czele z prezes dr Dorota Andracką.

Rozpoczynając spotkanie Pierwsza Dama zwróciła się do obecnych w konsulacie maturzystów. – Gratuluję wam wytrwałości i determinacji w ukończeniu bardzo długiej edukacji. Wiem, jaki jest to wysiłek, ale jednocześnie jest to budowanie kapitału na przyszłość. Niezależnie od tego, czy wykorzystacie język polski, czy nie, jesteście zwycięzcami – powiedziała. – Bardzo cieszę się, że chcecie uczyć się języka polskiego, a przede wszystkim, że chcecie poznawać swoje korzenie. Jesteście świa-



domi swojej wartości jako Amerykanie, ale jesteście także dumni ze swojego pochodzenia – dodała. Agata Kornhauser-Duda podkreśliła jednocześnie, że uczniowie są „ambasadorami polskiej kultury”.

Pierwsza Dama RP słowa uznania skierowała także do obecnych na spotkaniu nauczycieli. – Jestem wdzięczna za to, że poświęcacie niezwykle dużo czasu i energii, żeby przekazywać młodzieży wiedzę o Polsce, aby uczyć języka polskiego.

Dziękuję także za to, że zachęcacie uczniów do nauki zagadnień wykraczających poza standardowy program nauczania – stwierdziła.

W dalszej części spotkania Pierwsza Dama RP wręczyła dyplomy uczestnictwa i nagrodę laureatce III edycji konkursu „Słowem-Polska” odbywającego się pod jej patronatem, zachęcając też młodzież do wzięcia udziału w tegorocznej odsłonie przedsięwzięcia.

Spotkanie zakończyły recytacje polskich wierszy w wykonaniu polonijnych uczniów oraz bezpośrednie rozmowy z uczestnikami. Uczniowie opowiadali o swoich planach związanych z kontynuacją nauki w języku polskim, a także o doświadczeniach, podkreślając bogactwo płynące ze znajomości polskiej kultury, historii i języka.



Pierwsza Dama RP spotkała się z uczestnikami konkursu „Słowem-Polska”, który odbywa się pod jej patronatem



W spotkaniu wzięli też udział tegoroczni polonijni maturzyści



 WEM

 KPRP

RAPORT SPECJALNY

WIZYTA PREZYDENTA RP ANDRZEJA DUDY W NOWYM JORKU

„Rosja nie może wygrać tej wojny”

KPRP

W dniach 17–19 kwietnia prezydent RP Andrzej Duda przebywał z wizytą w Nowym Jorku. Podczas pobytu w Stanach Zjednoczonych towarzyszyła mu małżonka Agata Kornhauser-Duda.

Wystąpienie w ONZ

Głównym celem kwietniowej wizyty był udział w zorganizowanym po raz pierwszy w historii Tygodniu Zrównoważonego Rozwoju Zgromadzenia Ogólnego ONZ. Odbywające się w jego ramach debaty dotyczyły kluczowych obszarów związanych m.in. z infrastrukturą, energią oraz zrównoważonym rozwojem. Podczas sesji pn. „Budowanie globalnej odporności i promowanie zrównoważonego rozwoju poprzez powiązania infrastrukturalne” wystąpienie wygłosił m.in. prezydent RP.

– Nasz świat stoi w obliczu wielu globalnych kryzysów, z których wszystkie mają znaczący wpływ na systemy infrastruktury. Każdy kraj doświadczył zakłóceń wynikających z pandemii, wojen i konfliktów, zmian klimatycznych i klęsk żywiołowych. Zaburzenia w łańcuchach dostaw, zablokowane szlaki transportowe, brak bezpieczeństwa energetycznego i ograniczona dostępność bezpiecznych usług telekomunikacji oddziałują na społeczeństwa i gospodarki na całym świecie – mówił Andrzej Duda. – Skorzystajmy z tej okazji, aby nadać priorytet rozwojowi infrastruktury – jako sposobowi reagowania na kryzysy, przygotowania się na przyszłość i budowania krytycznej odporności – zaapelował. Warto przypomnieć, że rok temu to właśnie z polskiej inicjatywy została uchwalona rezolucja dotycząca budowania zrównoważonego rozwoju poprzez rozwój infrastruktury.

Dyskusje o bezpieczeństwie

Pobyt w Nowym Jorku był okazją do rozmów z przedstawicielami Narodów Zjednoczonych. Prezydent Polski spotkał się m.in. z sekretarzem generalnym ONZ António Guterresem, z którym omówił kwestie bezpieczeństwa w kontekście



Andrzej Duda spotkał się z Donaldem Trumpem 17 kwietnia w Trump Tower na Manhattanie

wojny w Ukrainie i konfliktu na Bliskim Wschodzie. – Musimy uczynić wszystko, żeby Rosja nie wygrała wojny na Ukrainie – stwierdził Andrzej Duda, podsumowując to spotkanie. Dodał, że „dzisiaj naszym obowiązkiem – jak i całej wspólnoty – jest wspieranie Ukrainy, aby obroniła się przed rosyjską agresją”.

Prezydent RP spotkał się też z przewodniczącym Zgromadzenia Ogólnego ONZ Dennisem Francisem oraz przewodniczącą Rady Gospodarczej i Społecznej ECOSOC Paulą Narváez. Głównym tematem rozmów były kwestie bezpieczeństwa w kontekście trwających konfliktów w Ukrainie i na Bliskim Wschodzie oraz zrównoważony rozwój.

Rozmowy z mediami

Podczas pobytu w Nowym Jorku prezydent Polski spotkał się też z mediami polskimi i lokalnymi oraz udzielił kilku wywiadów. Wystąpił m.in. w programie FOX News, gdzie głównym wątkiem rozmowy była sytuacja w Europie w kontekście wojny w Ukrainie oraz to, jak ważna jest pomoc Ameryki dla tego kraju. – Jeżeli

wolny świat – państwa NATO, Stany Zjednoczone – pozwolą Putinowi wygrać na Ukrainie, to jest bardzo wysoce prawdopodobne, że będzie wykonywał następny agresywny krok, dlatego że to jest ten nienasycony rosyjski imperializm, który my znamy z naszej historii – mówił prezydent Andrzej Duda w wywiadzie dla FOX News. Natomiast na pytanie, czy wierzy, że Ukraina jest w stanie wygrać, odpowiedział: „To nie jest kwestia tego, żeby Ukraina wygrała tę wojnę. To jest kwestia tego, żeby nie wygrała jej Rosja. To jest kwestia tego, żeby nie wygrał tej wojny Putin”.

Spotkanie w Trump Tower

Choć program prezydenckiej wizyty był dość napięty, to najszerszym echem odbiło się jego spotkanie z byłym prezydentem USA Donaldem Trumpem, który w zbliżających się wyborach prezydenckich w listopadzie zamierza ubiegać się o reelekcję. Do spotkania doszło 17 kwietnia w Trump Tower przy Piątej Alei na Manhattanie. Spotkanie trwało 2.5 godziny. – Przyjacielskie spotkanie, w bardzo miłej

atmosferze – stwierdził po jego zakończeniu prezydent Polski.

Spotkanie – jak zapowiadał wcześniej polski prezydent – miało mieć charakter prywatny. Jednak później Andrzej Duda powiedział w rozmowie z reporterem TVN24, że rozmawiał z Trumpem o tym, jak widzi sytuację w Ukrainie oraz przekazał mu „sugestie o tym, że amerykańska pomoc dla Ukrainy jest niezwykle potrzebna”. O spotkaniu z byłym prezydentem wspominał też w wywiadzie dla „Faktu”. – To jest człowiek, który przez dziesięciolecia swojego życia prowadził potężne operacje biznesowe i negocjacje, które sięgały milionów czy nawet dziesiątek i setek milionów dolarów. Jestem spokojny o to, jak będą prowadzone interesy Ameryki w momencie, w którym znów prowadziłby je prezydent Trump – stwierdził.

Komunikat podsumowujący spotkanie wydał sztab byłego prezydenta USA. Przekazano w nim, że Donald Trump i Andrzej Duda omówili podczas spotkania propozycje polskiego prezydenta, aby państwa NATO zwiększyły wydatki na obronę do 3 procent PKB. Dodano, że rozmowa dotyczyła „wojny między Rosją a Ukrainą” oraz konfliktu na Bliskim Wschodzie, a także podkreślono, że Trump „jest wielkim fanem Polski i Polaków”.

Spotkanie wzbudziło spore kontrowersje, zarówno ze względu na trwającą kampanię wyborczą w Stanach Zjednoczonych i fakt, że Donald Trump będzie prawdopodobnie w nadchodzących wyborach głównym kontrkandydatem urzędującego aktualnie w Białym Domu Joe Bidena, jak i wcześniejsze komentarze Trumpa odnośnie do wojny w Ukrainie. Były prezydent USA mówił niejednokrotnie o swoich dobrych stosunkach z Władimirem Putinem i chwalił rosyjskiego dyktatora jako „bardzo mądrą osobę”. Krytykował zaangażowanie USA w pomoc Ukrainie, sugerując, że Kijów nie jest w stanie wygrać wojny, oraz deklarował też, że gdyby był prezydentem, zakończyłby tę wojnę „w 24 godziny”. Trzeba jednak

nadmienić, że Andrzej Duda nie jest jedynym europejskim politykiem, który w ostatnim czasie spotkał się z Donaldem Trumpem. Na początku kwietnia byłego prezydenta USA w jego posiadłości na Florydzie odwiedził szef brytyjskiego MSZ David Cameron, a w marcu gościł tam premier Węgier Victor Orban.

Spotkanie obecnego prezydenta RP z Donaldem Trumpem skomentował premier Polski Donald Tusk. „Ufam, że prezydent w czasie nowojorskiego spotkania skorzystał z rekomendacji polskiego rządu i przedstawił polski punkt widzenia na kwestie bezpieczeństwa. W tych sprawach trzeba nam maksimum zgody i minimum kontrowersji. Nawet jeśli wybieramy różnych rozmówców” — napisał na platformie X.

Światowe media komentują

Komentarze na temat spotkania Duda-Trump pojawiły się w większości dużych światowych mediów i agencji informacyjnych, napisały o nim m.in. Ukraińska Pravda i The Kiyv Independent, Yahoo, Reuters, CBS News, CNN, Politico, AP News, NBC News, Bloomberg, ABC News, The New York Times, France 24, New York Post, Hindustan Times, AL Arabiya News, The Washington Post, The Guardian czy Swiss Info.

„Trumpa i Dudę od dawna łączą ciepłe relacje” – zauważył portal Politico. CNN



Podczas wizyty w Nowym Jorku prezydent RP spotkał się z Sekretarzem Generalnym ONZ António Guterresem, z którym omówił kwestie bezpieczeństwa w kontekście wojny w Ukrainie i konfliktu na Bliskim Wschodzie

powiązał spotkanie z kampanią prezydencką Trumpa, stwierdzając, że europejscy dyplomaci w Waszyngtonie „gorączkowo pracują nad zorganizowaniem spotkań z sojusznikami byłego prezydenta Donalda Trumpa w ramach przygotowań do jego możliwego powrotu do Białego Domu”. Podobne zdanie wyrażono na łamach New York Timesa: „Zagraniczni przywódcy czytają sondaże i rozumieją, że Trump może wrócić do władzy”. Francuski

dziennik Le Figaro wskazał, że poprzez spotkanie z zagranicznymi liderami sceptycznymi wobec polityki Joe Bidena Donald Trump prowadzi „dyplomację cienia”. Natomiast niemiecki Der Spiegel zauważył, że spotkanie Dudy z Trumpem spotkało się z niechęcią dużej części polskiego społeczeństwa. „Wywodzący się z narodowo-konserwatywnego PiS prezydent nigdy nie ukrywał swojego podziwu dla Trumpa” – skomentowano, nawiązując

też do obaw, że jeśli Trump ponownie zostanie prezydentem, Stany Zjednoczone zmniejszą wsparcie dla Ukrainy.

Effekt Dudy?

Relacje w mediach głównego nurtu były dość stonowane, czego nie można powiedzieć o występie amerykańskiego komika Stephena Colberta, który na antenie CBS nawiązał do spotkania prezydenta Andrzeja Dudy z Donaldem Trumpem. Podczas prowadzonego przez siebie „The Late Show” zapytał kpiąco: „Kto podlizuje się Trumpowi?”, a następnie zanucił bardzo popularną piosenkę „Camptown Races”, w refrenie której pojawiają się frazy brzmiące podobnie do nazwiska polskiego prezydenta. – Doo Dah, Doo Dah – podśpiewywał, wzbudzając salwy śmiechu publiczności w studio.

Tuż po wizycie Andrzeja Dudy w Nowym Jorku i jego spotkaniu z Donaldem Trumpem zdominowana przez republikanów Izba Reprezentantów USA przyjęła długo blokowaną ustawę o pomocy dla Ukrainy. Niektóre z polskich mediów stwierdziły, że jest to pokłosie rozmowy polskiego prezydenta z popieranym przez Partię Republikańską Trumpem, trudno jednak jednoznacznie stwierdzić, czy w istocie jest to efekt skutecznej interwencji Dudy, czy po prostu... zbieg okoliczności.


 WEM

Polonez


Paczki do Polski


PLANUJESZ WAKACJE W POLSCE?

Nie bierz ciężkiego bagażu na ramiona,
wyślij swój bagaż z Polonez
Łatwo, szybko i tanio

 600 Markley Street
Port Reading, NJ 07064

 Doty Cir #143,
West Springfield, MA 01089

 (908) 862-1700

 info@polonezamerica.com

 polonezamerica.com



Prezes McDonald's Chris Kempczinski wyróżniony podczas 87. charytatywnego Balu Fundacji Kościuszkowskiej

Bal na Manhattanie

📷 Marcin Żurawicz

W sobotę, 20 kwietnia, w eleganckim hotelu Plaza na Manhattanie odbył się 87. doroczny charytatywny Bal Fundacji Kościuszkowskiej. Na gali bawili się przedstawiciele Polonii, w tym przedsiębiorcy, dyplomaci, artyści oraz reprezentanci wielu polonijnych organizacji.

W trakcie tegorocznego balu fundacja świętowała osiągnięcia swoich stypendystów, tym samym rozpoczynając przygotowania do obchodów swojego 100-lecia przypadającego na 2025 rok. W tym roku Medal Uznania Fundacji (Medal of Recognition) otrzymał Chris Kempczinski, prezes i dyrektor wykonawczy firmy McDonald's.

Wieloletnia tradycja

Doroczny Bal Fundacji Kościuszkowskiej to jeden z najstarszych i najbardziej eleganckich polskich balów w Stanach Zjednoczonych, który odbywa się od 1928 roku, kiedy to wydano bankiet na cześć Jana Ignacego Paderewskiego. Impreza ta ma niezwykle uroczystą i wytworną oprawę. Podobnie było i w tym roku. Bal tradycyjnie rozpoczął się od hymnów: polskiego i amerykańskiego, które wykonała Patrycja Połuszna.

Uczestników tegorocznego balu powitali: Alex Storozynski, przewodniczący Rady Powierniczej Fundacji, a także Marek Skulimowski, prezes i dyrektor wykonawczy Fundacji Kościuszkowskiej. Całą imprezę, podobnie jak i podczas kilku poprzednich edycji, poprowadziła Barbara

Bernhardt, wiceprezes FK i dyrektor warszynkońskiego centrum tej organizacji. W trakcie gali polskie władze reprezentowali: konsul generalny RP w Nowym Jorku Adrian Kubicki, który na miejscu pojawił się wraz z małżonką Anną, a także konsul Ewa Pietrasieńska z ambasady RP w Waszyngtonie. Media polonijne reprezentowane były między innymi przez Marcina Bolca, redaktora naczelnego „Białego Orła”.

Medal Uznania

Motywy przewodnim tegorocznego balu było uhonorowanie osób, które przyczyniły się do powstania i rozwoju Fundacji Kościuszkowskiej. W swoim przemówieniu Alex Storozynski odniósł się do bogatego dziedzictwa i historii fundacji, wymieniając wiele kluczowych osób, bez których sukces Fundacji nie byłby możliwy. Wśród nich znalazł się założyciel organizacji Stephen Mizwa, ale też i inne prominentne postacie ze świata biznesu, kultury i nauki wspierające na przestrzeni dziejów działalność Fundacji, takie jak chociażby Albert Einstein czy Maria Skłodowska-Curie. Marek Skulimowski nawiązał również do wielu stypendystów i osób, które w przeszłości otrzymały stypendia i granty od Fundacji. W tym gronie tym znalazły się tak wybitne osobistości jak między innymi: artystka prof. Magdalena Abakanowicz, ekonomista prof. Leszek Balcerowicz czy też obecny ambasador USA w Polsce Mark Brzeziński.



Prezes i dyrektor wykonawczy FK Marek Skulimowski wręcza Medal Uznania Chrisowi Kempczinskiemu

Następnie prezes Marek Skulimowski z dumą przedstawił tegorocznego laureata nagrody Fundacji, Chrisa Kempczinskiego, prezesa i dyrektora wykonawczego formy McDonald's, wręczając mu Medal Uznania Fundacji za wybitną działalność w dziedzinie biznesu i działalności społecznej.

– Jestem zaszczycony, że otrzymałem dziś to wyróżnienie – powiedział Chris Kempczinski, przed laty stypendysta Fundacji, który na balu pojawił się wraz z żoną Heather. – Moje polskie dziedzictwo zaczyna się od rodziny. Doceniam, jak blisko są ze sobą polskie rodziny i jak ważna



Członkowie Rady Powierniczej Fundacji Kościuszkowskiej



Debiutantki na balu



Patrycja Postulska wykonała hymny Polski i USA



Alex Storozynski, przewodniczący Rady Powierniczej KF



Bal poprowadziła Barbara Bernhardt

jest rodzina w polskiej społeczności. Zawsze też podkreślam pracowitość Polaków. Należą oni do najciężiej pracujących ludzi na świecie. To, co cenię zarówno w Polonii i McDonald's, to duże poczucie wspólnoty – dodał laureat.

Powrót debiutantek

W tym roku powrócono do tradycji prezentacji debiutantek na balu. Publiczności zaprezentowały się urocze przedstawicielki młodego pokolenia, które w przyszłości będą stanowić o sile Polonii. Były to: Violet Radgowski, Julie Konopka, Hanna Bancroft i Alicja Mochnacka.

W części artystycznej imprezy goście mogli podziwiać taneczne umiejętności



Tradycyjny polonez

artystów z Polish American Folk Dance Company, którzy zaprosili wszystkich obecnych do tradycyjnego, polskiego tańca reprezentacyjnego, czyli poloneza. Bal Fundacji był także doskonałą okazją do nawiązania nowych i odświeżenia starszych znajomości i zabawy w rytmie tanecznych przebojów granych przez The Gerard Carelli Orchestra. Zabawa na parkiecie trwała do późnych godzin nocnych.

Wszystkich, którzy chcieliby wesprzeć edukacyjną działalność Fundacji, organizacja zaprasza do zostania jej członkami i złożenia darowizn. Można to zrobić przez stronę internetową www.thekf.org lub telefonicznie pod numerem (212) 734-2130.

 **MARCIN ŻURAWICZ**



Od prawej: redaktor naczelny „Białego Orła” Marcin Bolec z żoną Barbarą, konsul generalny Adrian Kubicki z żoną Anną



Od prawej: laureat medalu Uznania Chris Kempczinski z żoną Heather i prezes Fundacji Kościuszkowskiej Marek Skulimowski z żoną Agnieszką



WYSYŁAMY DO POLSKI:

- KWIATY ▪ UPOMINKI ▪ KOSZE
- ZESTAWY SPOŻYWCZE



NA KAŻDĄ OKAZJĘ Z GWARANTOWANĄ DOSTAWĄ DO DOMU ODBIORCY

SPRAW
KOMUŚ
WIELKĄ
RADOŚĆ!

908-352-9100

www.polamerNY.com

POLAMER

JUBILEUSZ POLSKO-AMERYKAŃSKIEJ IZBY GOSPODARCZEJ W CHICAGO

30 lat dla biznesu

[Facebook.com/PACCchicago](https://www.facebook.com/PACCchicago)

Już trzy dekady działalności ma swoim koncie ma Polsko-Amerykańska Izba Handlowa w Chicago, której głównym celem jest wspieranie lokalnych polonijnych biznesów oraz promocja i rozwój współpracy gospodarczej pomiędzy Stanami Zjednoczonymi a Polską. Okazją do podkreślenia dorobku tej prężnie działającej organizacji oraz nagrodzenia zasłużonych dla niej osób była gala z okazji 30-lecia jej działalności, która miała miejsce w Chicago 19 kwietnia.

Początki i potrzeby

Początki Izby sięgają początku lat 90. XX wieku, kiedy w Polsce zaczęła następować transformacja w kierunku wolnego rynku, co stworzyło nowe możliwości nie tylko dla zagranicznych firm do inwestowania w Polsce, ale i polskim przedsiębiorcom uchyliło okno na zagraniczne rynki, choć tu poczekać trzeba było jeszcze wiele lat zanim polski biznes dorósł i zgromadził adekwatny, prywatny kapitał na zagraniczny rozwój.

Początki powstania chicagowskiej izby jej dyrektor wykonawczy Bogdan Puksza określa jako bardzo naturalne, wskazując również na ogromną falę imigrantów z Polski, jacy osiedlili się w USA na przełomie lat 80. i 90. – Już wtedy w naszym środowisku zauważyliśmy bardzo



Laureaci nagród przyznanych przez Polsko-Amerykańską Izbę Handlową w Chicago podczas gali z okazji 30-lecia organizacji, jaka miała miejsce 19 kwietnia br.

duże zainteresowanie przedsiębiorczością, powstawały nowe firmy polonijne... a z drugiej strony zaczęły się zmiany w Polsce – Bogdan Puksza mówi o tym, jak powstał pomysł założenia izby w wywia-

dzie dla Dziennika Związkowego nagrany na początku kwietnia br.

Zmiany w Polsce zainspirowały w tych samych latach powstanie innych polonijnych organizacji biznesowych w okolicach Chicago, takich jak Polsko-Amerykańskie Forum Gospodarcze, US Poland Chamber of Commerce czy Polonijny Klub Biznesowy, które głównie koncentrowały się na Polsce. Lecz jak relacjonuje dyrektor wykonawczy Polsko-Amerykańskiej Izby Handlowej, powstała luka, jeżeli chodzi o lokalne potrzeby polonijnych przedsiębiorców, którzy szukali lokalnych kontaktów i możliwości wsparcia. Tak właśnie powstał pomysł na założenie organizacji, która pierwotnie nazywała się Polonijno-Amerykańską Izbą Handlową. Jest jedyną, która przetrwała do dziś.

Niezmienna misja

Celem izby, niezmiennym od 30 lat, było i jest wspieranie polskich i polonijnych przedsiębiorców oraz umożliwianie kontaktów między przedsiębiorcami po obu stronach oceanu. Cele te izba, która zatrudnia cztery etatowe osoby, realizuje przez organizację eventów networkingowych, seminariów, konferencji i misji handlowych. Nowym firmom izba pomaga poradzić sobie z lokalną i – jak

sama zauważa – rosnącą biurokracją, czyli pozyskiwaniem licencji, pozwoleń i wszelkich innych formalności związanych z założeniem nowej firmy. Bogata oferta skierowana jest również do firm polskich i polskich startupów szukających partnerów w USA. – Nie ma tygodnia, żeby nie zgłosiła się do nas jakaś firma z Polski, która zainteresowana jest rynkiem amerykańskim – mówi Bogdan Puksza w rozmowie z „Białym Orłem”. – Wielu z nich również zostaje członkami – dodaje. Do izby zgłaszają się też polonijne firmy spoza Chicago, w tym z Bostonu czy Nowego Jorku, i pomimo że przeważnie nie są one w stanie fizycznie brać udziału w wydarzeniach organizowanych przez izbę, jej dyrektor uważa, że organizacja i tak ma dla nich sporo do zaoferowania.

*Jeszcze kilka lat temu
uczyliśmy się od innych, dziś
inni uczą się od nas
– Bogdan Puksza*



Stoisko Izby na zeszłorocznym festiwalu „Taste of Polonia”



Dyrektor wykonawczy izby Bogdan Puksza relacjonuje działalność organizacji w polonijnym radiu w Chicago

Nie jedyni

Chicagowska Polsko-Amerykańska Izba Handlowa nie jest jedyną tego rodzaju organizacją w USA. Od 2000 roku w Nowym Jorku funkcjonuje Polsko-Amerykański Klub Biznesu, lecz jego ostatnia aktywność, wg strony organizacji, sięga jeszcze czasów sprzed pandemii. W 2018 r. z inicjatywy Sabiny Klimek, która wówczas właśnie zakończyła swoją kadencję jako polski radca handlowy w USA, powstała też Polish American Chamber of Commerce of the Northeast – organizacja, która miała być łącznikiem między polskimi a amerykańskimi firmami i łączyć polonijnych przedsiębiorców na wschodnim wybrzeżu USA, jednak której nie udało się zrealizować tego celu.

W New Britain w stanie Connecticut od około dekady działa Polonia Business Association, która organizuje lokalny Festiwal Małej Polski i promuje przedsiębiorców prowadzących działalność w polskiej dzielnicy New Britain znanej jako „Mała Polska”. Prężnie działającą organizacją biznesową na wschodnim wybrzeżu USA jest też Pulaski Association of Business and Professional Men, Inc., mogąca poszczycić się bogatą historią i dorobkiem, do której należy spore grono polskich biznesmenów z Nowego Jorku i okolic. Innymi przykładami polonijnych izb handlowych działających w USA są: Polish American Chamber of Commerce – Pacific Northwest z siedzibą w Seattle, Polish American Chamber of Commerce in Nevada oraz założona w 2010 roku rada US-Poland Business Council w Waszyngtonie.

Formuła sukcesu

– Nie jest łatwo prowadzić tego typu organizację – mówi Bogdan Puksza, lecz wskazuje na kilka czynników, które przekładają się na sukces 30-letniej organizacji w Chicago. Jednym z nich są relacje z lokalnymi władzami. O współpracy z izbą mówił sam burmistrz

Chicago na mającym miejsce niedawno spotkaniu z Polonią. Izba jest partnerem miasta w realizacji kilku lokalnych projektów, takich jak dwuletnia rewitalizacja biznesowa korytarza wzdłuż Milwaukee Avenue, która przez dekady była centrum zmieniającej się dziś polskiej dzielnicy. Innym projektem realizowanym we współpracy z miastem jest świadczenie usług dla obecnych i nowych polonijnych przedsiębiorców w języku polskim. Organizacja blisko współpracuje też z innymi dzielnicowymi izbami handlowymi, z którymi organizuje wspólne wydarzenia i programy. Szersza wizja organizacji odzwierciedla też to, jak działają dziś polonijne biznesy w Chicago, z których wiele nie bazuje dziś tylko i wyłącznie na polskich klientach, ale na rynku mainstreamowym, a nawet na innych rynkach etnicznych.

W zeszłym roku polska izba w Chicago odegrała kluczową rolę w powstaniu lokalnej ukraińskiej izby gospodarczej, z którą wspólnie zorganizowała wydarzenia biznesowe poświęcone tematowi odbudowy Ukrainy po wojnie. – Próbuje wychodzić naprzeciw potrzebom związanym z tym, co się aktualnie dzieje, z tym, co robią nasze firmy członkowskie, ale też próbujemy dać znać innym środowiskom i innym organizacjom spoza środowiska polonijnego, że jesteśmy dobrymi partnerami do współpracy. Jeszcze kilka lat temu uczyliśmy się od innych, dziś inni się uczą od nas – podsumowuje działalność Polsko-Amerykańskiej Izby Handlowej jej dyrektor, dodając z przekonaniem, że izba będzie się rozwijać i odgrywać coraz bardziej znaczącą rolę, nie tylko wśród Polonii, ale w całym tak zwanym „Chicagolandzie”.

Więcej informacji na temat Polsko-Amerykańskiej Izby Handlowej można znaleźć na stronie polishamerican-chamber.org.

 DAREK BARCIKOWSKI

TERAZ CODZIENNIE BIAŁY ORZEŁ ONLINE

www.BialyOrzel24.com



poczta  kwiatowa®

Wyślij kwiaty
Dzień Matki

26.05



22 828 95 95

pocztakwiatowa.pl



UROCZYSTE OBCHODY 95-LECIA ZWIĄZKU PODHALAN W PÓŁNOCNEJ AMERYCE

Jubileusz chicagow

„...Bo chociaż musieli emigrować z braku dóbr materialnych, to przecież wynieśli wielkie bogactwo i dziedzictwo duchowe. Niech pilnują, aby stawszy się materialnie bogatymi, duchowo nie zubożeli. Aby stawszy się Amerykanami, nie przestali być góralami – ani oni, ani ich dzieci, ani wnuki...” – Jan Paweł II

Związek Podhalan w Północnej Ameryce (ZPPA) jest organizacją, która powstała w celu promowania i zachowania na ziemi amerykańskiej kultury oraz tradycji Podhala – regionu górskiego w południowej Polsce, znanego z unikalnej kultury, muzyki, tańców i strojów ludowych. Założony przez górali, którzy licznie emigrowali do Stanów Zjednoczonych zwłaszcza na początku XX wieku, działa już niemal sto lat i, co jest warte podkreślenia, jest to działalność prężna, integrująca także dzieci i młodzież, dzięki czemu tradycje podhalańskie przekazywane są młodej generacji amerykańskiej Polonii, a idee, jakie przyświecały założycielom organizacji na początku ubiegłego stulecia, są kontynuowane przez kolejne pokolenia.

Historia Związku Podhalan w Północnej Ameryce sięga początków XX wieku, kiedy to Polacy emigrowali do Stanów Zjednoczonych i osiedlili się w różnych częściach kraju, w tym w Chicago i okolicach. Pierwsi osadnicy z Podhala, pragnąc zachować swój język, tradycje i więzi społeczne,

zaczęli tworzyć organizacje i stowarzyszenia, wśród których Związek Podhalan odegrał istotną rolę. Za oficjalną datę powstania ZPPA uznaje się rok 1929. ZPPA działa jako organizacja społeczno-kulturalna, organizując różnorodne wydarzenia, spotkania, festiwale, koncerty i inne aktywności mające na celu zachowanie i promowanie dziedzictwa kulturowego Podhala. W ramach tych działań organizuje się również kursy tańca, warsztaty rzemieślnicze, wykłady na temat historii i kultury Podhala oraz inne formy edukacji i rozrywki.

Pomimo że Związek Podhalan ma swoje główne centrum w Chicago, istnieją także inne oddziały i grupy związane z tą organizacją w różnych częściach Stanów Zjednoczonych, gdzie zamieszkują potomkowie Polaków z regionu Podhala. Te oddziały często współpracują ze sobą, organizując wspólne wydarzenia i utrzymując więzi między członkami Związku Podhalan na terenie całego kraju. Związek Podhalan ma swoje oddziały w New Jersey, Nowym Jorku,

Pensylwanii, Michigan, Wisconsin, stanie Washington oraz na Florydzie.

21 kwietnia odbyły się uroczyste obchody 95-lecia Związku Podhalan w Północnej Ameryce, które rozpoczęły się uroczystą mszą św. w kościele Matki Bożej Częstochowskiej w Cicero, natomiast kontynuacją celebracji był bankiet, który odbył się w Domu Podhalan w Chicago. Wzięło w nim udział niemal 400 osób, w tym goście z Polski – przedstawiciele Związku Podhalan działającego w ojczyźnie oraz delegacja z Sejmiku Województwa Małopolskiego na czele z wiceprzewodniczącym Janem Piczurą. Podczas uroczystości konsul generalny RP w Chicago Paweł Zyzak odczytał list gratulacyjny od prezydenta RP Andrzeja Dudy, wręczono też odznaczenia zasłużonym działaczom ZPPA. Bankiet uświetniły też występy zespołów góralskich, w tym dzieci i młodzieży, które, mimo iż w większości urodzone już w USA, świetnie odnajdują się w kulturze podhalańskiej i z radością kultywują tradycje przodków.

 JLS



Więcej zdjęć znajdziesz na
www.BialyOrzel24.com

MERYCE

skich górali



ZPPA



Zapraszamy do współpracy
NOWYCH AGENTÓW

50 LAT

Wyślij tak, jak trzeba! Tylko przez
POLAMER

Nie mieszkasz blisko naszego punktu?
Wyślij z domu na send.polamerusa.com

- paczki morskie i lotnicze
- mienie przesiedlenia
- transport komercyjny
- przekazy pieniężne
- bilety lotnicze oraz kwiaty i zestawy upominkowe do Polski

Adresy wszystkich naszych biur i agentów znajdziesz na stronie Polamerusa.com bądź pod **773-774-8855**

■ GREENPOINT - NY 167 Greenpoint Ave. Tel. 718-349-1319	■ MASPETH - NY 64-02 Flushing Ave. Tel. 718-326-2260
■ ROSELLE - NJ 275 Cox St. - Magazyn Cargo Tel. 908-352-9100	■ WALLINGTON - NJ 130 Main Ave. Tel. 973-779-6613

NIERUCHOMOŚCI NA FLORYDZIE

oraz przy słynnym Źródleku Młodości (Warm Mineral Springs)

KUPNO - SPRZEDAŻ - DOMY - DZIAŁKI

● SARASOTA ● NORTH PORT ● VENICE ● PORT CHARLOTTE

18 LAT DOŚWIADCZENIA NA LOKALNYM RYNKU

Agata Bulanda PA preferred **SHORE**
Realtor – Notary Public

50 S. Lemon Ave. Ste 302, Sarasota, FL 34236 **MÓWIĘ PO POLSKU**
Biuro: 941-999-1179, cell 941-323-6519
agatabulanda@msn.com
www.agatabulanda.com

  
SL 3123922

AMERYKAŃSKA CZĘSTOCHOWA
DUCHOWA STOLICA POLONII



THE NATIONAL SHRINE OF OUR LADY OF CZESTOCHOWA
654 FERRY ROAD, PO BOX 2049, DOYLESTOWN, PA 18901
TEL. 215-345-0600 EMAIL: INFO@CZESTOCHOWA.US
WWW.CZESTOCHOWA.US



Polscy właściciele zapraszają do Sennebec Lake Campground w Maine

Zapraszamy na wypoczynek nad jeziorem na glamping,
do domku z bali, pod namiot lub z własnym RV.

Odkryj piękno Midcoast Maine
i spotkaj się u nas z rodziną i przyjaciółmi

Zobacz nas na www.sennebeclake.com
i zarezerwuj swój pobyt.

Użyj kod **POLONIA** i odbierz swoje 10% powitalnego rabatu
lub skontaktuj się z nami: e-mail: sennebeclake@gmail.com,
tel. biuro 207-785-4250.

Obsługa w j. polskim - wyślij swoje dane kontaktowe na e-mail
a my oddzwonimy





Biały Orzeł Junior

Dodatek dla **dzieci i rodziców**



BIAŁY
WHITE EAGLE
ORZEŁ

POCZYTAJMY RAZEM

Mała różdżka i wielkie marzenia

W magicznym królestwie Eldoria żyła mała wróżka o imieniu Lilia. Lilia miała małą różdżkę, ale wielkie marzenia. Marzyła o tym, aby zostać największą i najpotężniejszą wróżką w całym królestwie.

Jednak wiele innych wróżek śmiało się z Lilii. Mówili, że jej różdżka jest zbyt mała, aby osiągnąć wielkie rzeczy. Lilia poczuła się smutna, ale postanowiła nie poddawać się. Wierzyła w siebie i w swoje marzenia.

Codziennie Lilia trenowała używając swojej różdżki. Ćwiczyła zaklęcia i poprawiała swoje umiejętności. Mimo że czasem się potykała i popełniała błędy, nie przestawała wierzyć w siebie.

Pewnego dnia, gdy Eldoria znalazła się w niebezpieczeństwie, Lilia miała okazję udowodnić swoje umiejętności. Choć była przestraszona, wzięła głęboki oddech i użyła swojej małej różdżki do wszystkiego, co było w jej mocy.

Do jej zdumienia, różdżka zajaśniała jasnym światłem, a zaklęcie Lilii okazało się najpotężniejszym z całego królestwa! Dzięki jej odwadze i determinacji, Eldoria została uratowana.



Archiwum WEM

Lilia zrozumiała, że prawdziwa wielkość nie zależy od wielkości różdżki, ale od siły wiary i determinacji w sercu. Od tego dnia Lilia kontynuowała swoje treningi, wierząc w siebie i swoje możliwości jeszcze bardziej.

Opowieść o Lilii uczy nas, że warto wierzyć w siebie i rozwijać swój talent, nawet gdy inni wątpią. W każdym z nas drzemie potencjał do osiągnięcia wielkich rzeczy, wystarczy tylko w to uwierzyć.

SŁOWEM MALOWANE

Barbara Śnieżek

Wciąż zmiennie

Na ziemi dziwy się dzieją;
gałęzie drzew pęcznią,
wracają do nas bociany
i kwiatów moc już mamy.

W powietrzu zapach majowy
fiołkowo-konwaliowy.
Skowronka piosnka radosna
– to wiosna, piękna wiosna!

Wysoko już słońce świeci,
wakacje cieszą dzieci,
odpocząć czas na urlopach
w nadmorskich gdzie kurortach.

Wzywają góry i lasy,
ucichły miast hałasy,
złocą się pola bogato
– to lato, ciepłe lato!

Owocem sady częstują,
ogrody pustoszeją.
Już wkrótce odlecą ptaki.
Brzemienne w deszcz obłoki.

Kolorem nas cieszą drzewa,
lecz rzadziej ptak zaśpiewa.
Do okien zagłada wrzesień
– to jesień, zmienna jesień!

Na dworze się ochłodziło
i często jest niemiło,
zbyt wcześnie ciemność zapada,
czasami śnieg popada.

Robi się wtedy jak w baśni
i nawet w sercu jaśniej.
Już wichur wieje, mroź trzyma
– to zima, sroga zima!

CO KRAJ, TO OBYCZAJ

Majowe spotkania przy kapliczce

Maj jest w Kościele miesiącem poświęconym szczególnie czci Matki Bożej. Tak zwane „majówki” to nabożeństwa odprawiane wieczorami w kościołach, przy grotach, kapliczkach i przydrożnych figurach, które na stałe wpisały się w krajobraz Polski.

Centralną częścią nabożeństwa jest Litania Loretańska odmawiana przez uczestników spotkania. Oprócz tego wierni śpiewają pieśni sławiące Matkę Boską. Do najpopularniejszych pieśni maryjnych śpiewanych w tym okresie należą m.in. „Była cicha i piękna, jak wiosna”, „Chwalcie łąki umajone” czy „Po górach, dolinach”.

Początków tego nabożeństwa należy szukać w pieśniach sławiących Maryję Pannę, znanych na Wschodzie już w V w. W Polsce pierwsze odnotowane nabożeństwa majowe zostały wprowadzone w 1838 r. przez jezuitów, a w XIX w.



Archiwum WEM

Przydrożne kapliczki na stałe wpisały się w krajobraz Polski

tzw. majówki odprawiane były już w całej Polsce. Zwyczaj ten kulturowany jest do dzisiaj przez wiernych gromadzących się przy przy-

drożnych kapliczkach majowymi wieczorami na wspólnej modlitwie i śpiewach.

WEM

HISTORIA W PIGUŁCE

Konstytucja 3 Maja



Konstytucja 3 Maja, uchwalona pod nazwą Ustawa Rządowa 3 maja 1791 roku, stała się dokumentem mającym szczególne znaczenie dla Polaków. Miała ona zapobiec nieuchronnemu upadkowi Rzeczypospolitej Obojga Narodów.

Nad dokumentem pracowali między innymi: Stanisław Małachowski, Ignacy Potocki, Hugo Kołłątaj, Stanisław Staszic, Stanisław August Poniatowski oraz Scipione Piattoli. Wprowadzić miała między innymi zniesienie liberum veto, wolnej elekcji oraz przywilejów dla drobnej szlachty. Była ona pierwszą konstytucją w Europie, a drugą na świecie. W Polsce na pamiątkę tego wydarzenia 3 maja obchodzone jest Święto Narodowe Trzeciego Maja, ustanowione w 1919 r. i ponownie w 1990 r.

Z faktem uchwalenia Konstytucji 3 Maja związana jest znana, historyczna polska pieśń. Jej tytuł brzmi „Witaj, majowa jutrzeńko”, ale znana jest także pod drugą nazwą: „Mazurek 3 Maja”.

WEM

PATRONI ROKU 2024

Władysław Zamoyski

Sejm i Senat RP co roku wybierają zaśluzone dla polskiej nauki, kultury i sztuki osoby, którym poświęcony będzie dany rok.

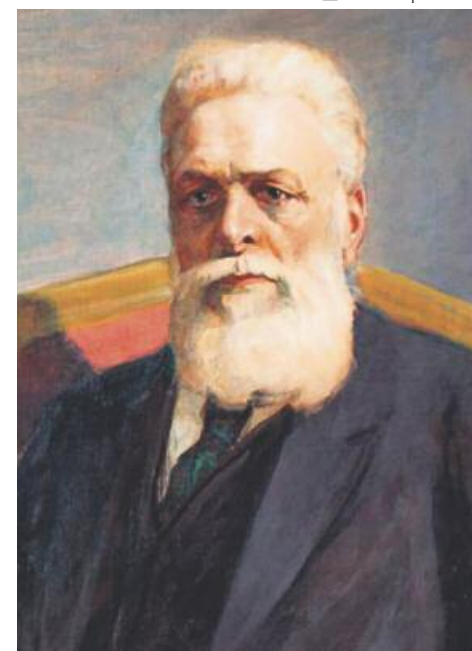
Zgodnie z podjętymi przez obie izby parlamentu uchwałami 2024 jest rokiem: Marka Hłaski, arcybiskupa Antoniego Baraniaka, Romualda Traugutta, Wincentego Witosa, Kazimierza Wierzyńskiego, Melchiora Wańkowicza, Rodziny Ulmów, Zygmunta Miłkowskiego, Witolda Gombrowicza, Czesława Miłosza, Władysława Zamoyskiego i Polskich Olimpijczyków. Decyzją Senatu rok 2024 jest także Rokiem Edukacji Ekonomicznej.

Władysław Zamoyski (1853-1924) był to działacz społeczny, właściciel dóbr kórnickich,

popularyzator Zakopanego i człowiek, bez którego Morskie Oko nie należałoby dzisiaj do Polski. Urodził się w Paryżu, był synem Władysława Zamoyskiego i Jadwigi Zamoyskiej z Działyńskich. W 1881 roku objął dobra kórnickie zapisane mu przez Jana Działyńskiego. Był rzecznikiem polskiej własności w Prowincji Poznańskiej. Zamoyski wykupywał polskie majątki, które były zagrożone przejęciem przez Niemców w germanizowanej przez zaborcę Wielkopolsce. Był założycielem Banku Ziemińskiego w Poznaniu, wspierał Bibliotekę Kórnicką. W 1885 roku, jako człowiek mający obywatelstwo francuskie, musiał opuścić Wielkopolskę. Zamieszkał wówczas w Galicji, kupując dobra zakopiańskie. W Zakopanem przyczynił się do budowy elektrowni, wodociągów,

szkoły, szpitala, poczty i nowego gmachu Muzeum Tatrzańskiego oraz Bazaru Polskiego na Krupówkach. Dzięki jego staraniom powstała linia kolejowa z Chabówki do Zakopanego. W 1902 roku, dzięki zaangażowaniu Zamoyskiego, trybunał arbitrażowy w Grazu przyznał największe z tatrzańskich jezior stronie polskiej. Ustalona wówczas granica biegnąca m.in. granią Rysów, nie zmieniła się do dzisiaj. Cały swój majątek przekazał narodowi polskiemu, tworząc fundację Zakłady Kórnickie. 10 listopada 1933 roku „za wybitne zasługi dla kraju, pracę społeczną oraz wielką ofiarność” został pośmiertnie odznaczony przez prezydenta Ignacego Mościckiego Wielką Wstęgą Odrodzenia Polski.

WEM



Domena publiczna

QUIZ

Połącz zabytek lub pomnik z miastem, w którym się znajduje

1. Sukiennice
2. Łazienki Królewskie
3. Pomnik Neptuna
4. Krupówki
5. Zamek krzyżacki
6. Hala Stulecia
7. Opera Leśna
8. Hala widowiskowo-sportowa Spodek
9. Jasna Góra
10. Kopalnia soli



- A. Gdańsk
- B. Sopot
- C. Kraków
- D. Zakopane
- E. Warszawa
- F. Częstochowa
- G. Katowice
- H. Wieliczka
- I. Wrocław
- J. Malbork

Prawidłowe odpowiedzi: 1C, 2E, 3A, 4D, 5I, 6I, 7B, 8G, 9F, 10H

REBUS

ROZWIĄZANIE



źródło: www.salagier.pl

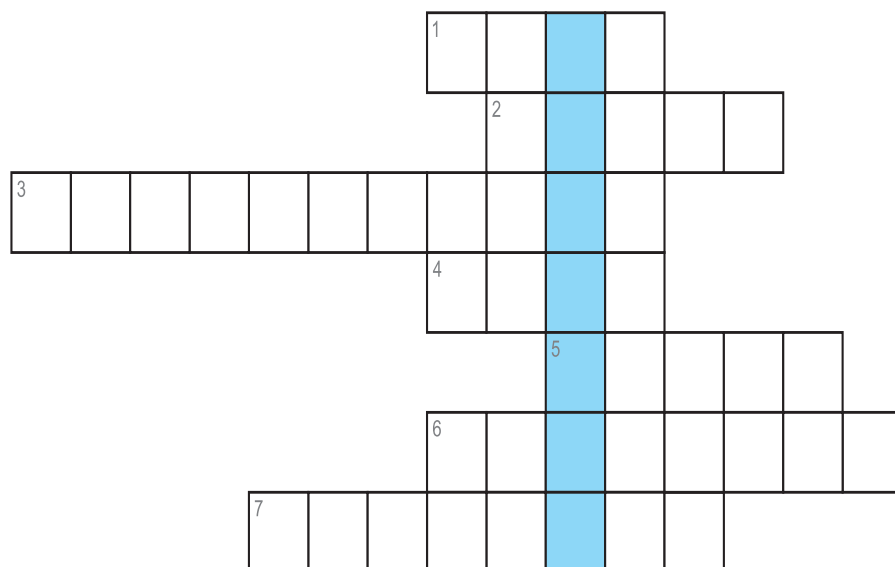
LABIRYNT

Pomóż ślimakowi trafić do kwiatów



KRZYŻÓWKA

1. „Mazurek Dąbrowskiego”
2. W Polsce obchodzony 26 maja – Dzień ...
3. Inaczej ustawa zasadnicza
4. Bolesław Chrobry lub Zygmunt III Waza
5. Najdłuższa polska rzeka
6. W nim Wielka Krokiew
7. Stolica Polski



HASŁO:

CIEKAWOSTKA JĘZYKOWA

DOBRA I ZŁA SŁAWA

Czy SŁAWA może być zła? Czy sformułowanie „zła sława” jest poprawne? Tak, bo SŁAWA to nie tylko ‘wielki rozgłos zdobyty talentem, wielkimi czynami, zasługami itp.’, lecz także ‘opinia o kimś lub o czymś; czyjaś reputacja’.

Można zatem powiedzieć, że ktoś czy coś ma złą sławę (np. Z jakiegoś powodu zapisała dziecko do szkoły, która miała wyjątkowo złą sławę). Nie można jednak stwierdzić, że ktoś czy coś „cieszy się złą sławą”. Zwrot: cieszyć się czymś jest poprawny tylko w połączeniu z

rzeczami ocenianymi jako pozytywne. Jeśli zatem ktoś ma dobrą sławę, powiemy poprawnie: Miał dobrą sławę lub: Cieszył się dobrą sławą, np. Cieszył się dobrą sławą znakomitego kajakarza. Jeśli ktoś ma złą opinię, czyli złą sławę, używamy czasownika ‘mieć’: Miał złą sławę birbanta i lowelasa. A jeśli chcemy powiedzieć po prostu, że ktoś był sławny – i już – to nie dodajemy do „sławy” żadnego określenia i mówimy, że ktoś cieszy się sławą: Odnioś spektakularny sukces i od paru lat cieszył się sławą.

KAŹCIK RODZICA

Za co kochamy maj?



Każdy z nas ma ulubiony kolor, liczbę, porę roku, rasę psa czy markę samochodu. I bardzo często wiąże się to z poczuciem, że ta nasza ulubiona rzecz jest właśnie tą najlepszą na świecie. Tak samo sprawa się ma z miesiącami. Lubimy ten, w którym się urodziliśmy, lub inny, bo akurat wtedy miały miejsce ważne dla nas wydarzenia, lub też chodzi o konkretne aspekty, takie jak długie ciepłe dni, wolne od szkoły, wymarzony urlop, szansa na śnieg czy kolorowe liście.

Maj jest wiosennym miesiącem i jest piąty w kolejce, zaraz po kwietniu, a tuż przed czerwcem. Jego nazwa pochodzi najprawdopodobniej od rzymskiej bogini o niezbyt zaskakującym imieniu – Maja. Była ona patronką płodności, budzącej się do życia przyrody, ale też uznawano ją za matkę Ziemi i żonę Wulkanu.

Co ciekawe, Maja występuje również w mitologii greckiej. Słynna ze swojej urody córka Plejone i Atlasa, która wdała się w romans z Zeusem i później została matką Hermesa – boga handlu. Jej postać jest utożsamiana z gwiazdą o tej samej nazwie, występującą w otwartej gromadzie w konstelacji Byka i jest uznawana za jedną z najjaśniejszych zaraz po Alkione, Atlas i Elektrze. Wzmianki o Mai pojawiają się też w hinduizmie oraz mitologii celtyckiej.

Maja bardzo często przewijała się w różnych kulturach, nic więc dziwnego, że w większości krajów piąty miesiąc w roku przyjmuje bardzo podobne brzmienie. „Maj” w Polsce, „Mai” w Niemczech, „may” w Wielkiej Brytanii i Ameryce, czy hiszpańskie „mayo”. A za co warto pokochać maj?

Kochamy maj za święta i dni wolne

Maj jest miesiącem szczególnym w historii Polski. W pierwszych trzech dniach miesiąca obchodzone jest w Polsce Święto Pracy, Dzień Flagi Rzeczypospolitej Polskiej oraz Święto Konstytucji 3 Maja.

Dzień 1 maja zwany jest również Świętem Pracy lub inaczej Międzynarodowym

Dniem Solidarności Ludzi Pracy. Jest jednym z nielicznych wydarzeń celebrowanych w tym samym czasie przez cały świat. Ma ono za zadanie podkreślić wartość pracy, która nie zawsze była doceniana.

Dzień Flagi obchodzony 2 maja został ustanowiony przez Sejm RP 20 lutego 2004 roku ustawą o zmianie ustawy o godle, barwach i hymnie Rzeczypospolitej Polskiej. Ustawa określa, że barwami Rzeczypospolitej Polskiej są kolory biały i czerwony. Górny pas jest koloru białego, a dolny koloru czerwonego. Polskim godłem jest wizerunek białego orła w koronie w czerwonym polu, a hymnem narodowym jest „Mazurek Dąbrowskiego”.

Święto Konstytucji 3 Maja zostało wprowadzone na pamiętkę uchwalenia przez Sejm Wielki Konstytucji 3 Maja w 1791 r. Dzień ten został uznany świętem już 5 maja 1791 roku. Od 1946 roku świętowanie tego dnia było zakazane przez władzę aż do roku 1990.

W każdy ostatni poniedziałek maja w USA obchodzony jest Dzień Pamięci (Memorial Day) – święto dedykowane żołnierzom amerykańskiej armii poległym na froncie. Amerykanie odwiedzają tego dnia cmentarze, aby złożyć wiązanki i wspomnieć zmarłych. W dużych miastach organizowane są także oficjalne uroczystości państwowe.

Kochamy maj za kwitnącą przyrodę

Maj to zdecydowanie miesiąc roślin ich przepięknych kwiatów o zachwycającym zapachu. Często to one wprowadzają nas w dobry nastrój, chociaż nawet nie zda-



Maj jest miesiącem szczególnym w historii Polski

jemy sobie z tego sprawy. Maj to doskonały czas na spacer. Kiedy wybierzemy się poza miasto, z pewnością spotkamy na łąkach całą plejadę kolorów: czerwone maki, słoneczne jaskry, fiołki, a także zachwycające magnolie. Oprócz nich zakwitają również drobne konwalie, niebieskie niezapominajki, bardzo popularne tulipany i narcyzy, nie możemy zapomnieć również o wielokolorowych bratkach.

Kochamy maj za Dzień Matki

Dzień Matki jest świętem mocno rodzinnym. Dzieci w tym czasie przygotowują drobne upominki dla swoich mam. Przeważnie są to laurki, kartki z życzeniami i papierowe kwiaty. Dorosłe dzieci składają życzenia i obdarowują swoje matki drobnymi upominkami. Zwykle są to kwiaty, słodycze, kosmetyki czy biżuteria. Niektórzy również decydują się podarować bilety do kina czy spa. W Polsce Dzień Matki obchodzony jest tradycyjnie 26 maja, a w Ameryce w drugą niedzielę maja.

Bibliografia:

- <https://www.wprost.pl/kraj/11233762/dzien-matki-w-polsce-i-na-swiecie-wszystko-co-musisz-wiedziec-o-tym-wyjatkowym-swiecie.html>
- <https://www.jumbo-shop.pl/blog/maj-najlepszy-miesiac/>
- <https://gotowanie.onet.pl/porady/majowka-2021-najlepsze-przepisy-na-grilla/wkbtzlkz>

Kochamy maj za majówki i grilla

Sezon grillowy nachodzi wielkimi krokami. Coraz cieplejsze dni i wydłużające się wieczory zachęcają do zaplanowania spotkań z najbliższymi na świeżym powietrzu. A że grillowanie jest ulubioną formą spędzania wolnego czasu, warto dobrze przygotować się do sezonu i zachwycić swoich gości podczas majówki.

Maj przynosi nam wszystko, czego potrzebujemy. Ubarwia szaroburą, zimową rzeczywistość w zielone rośliny i kolorowe kwiaty. Poprawia pogodę i przynosi więcej dni wolnego oraz zachęca do spędzania czasu na świeżym powietrzu. Wszystko razem sprawia, że mamy więcej chęci i energii na życie, dlatego warto pokochać maj.

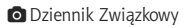


SYLWIA WADACH-KLOCZKOWSKA
Nauczycielka Szkoły
Języka Polskiego
im. św. Jana Pawła II
w Bostonie



RAPORT SPECJALNY

Zamknięty rozdział



Dokończenie ➔ ze str. 1

W niektóre weekendy w polskiej piekarni Roly Poly w New Britain w stanie Connecticut z drewnianego stoiska przy wejściu znika nawet do kilkunastu tysięcy egzemplarzy bezpłatnych, polskich gazet. W Markowej na nowojorskim Greenpointe zaplecze apteki wypełnione jest stosami polskojęzycznych pism, które klienci otrzymują w siatkach razem z zakupami. Do obu sklepów Piast Meats & Provisions w Garfield w stanie New Jersey, ze względu na ograniczoną ilość miejsca, niektóre wydania dowożone są kilka razy w tygodniu, a Polonia Market w niekojarzącym się zbytnio z polonijną społecznością Pawtucket w stanie Rhode Island odbiera prawie 400 egzemplarzy lokalnej polskiej gazety. Z European Bakery w Worcester w środkowej części stanu Massachusetts polskojęzyczną prasę odbierają zaopatrujące się tutaj polskie sklepy z takich odległych miejsc jak New Hampshire czy Maine. Patrząc na to zainteresowanie oraz nakłady, jakie schodzą w wielu punktach, można dojść do wniosku, że prasa polonijna w USA ma się znakomicie.

A jednak zmiany

Patrząc na ten sam obraz z innej strony, na przestrzeni ostatnich lat niektóre z największych polonijnych gazet zmieniły frekwencję, a kolejne całkowicie zniknęły z rynku – w tym nowojorski dziennik „Gazeta Polska” czy ukazujący się dość krótko „Polski Dzień”. Do tych, które przekształciły się z dzienników na tygodniki, zalicza się wydawany od ponad 50 lat nowojorski „Nowy Dziennik”. Wydawany od 1908 roku „Dziennik Związkowy” w Chicago w 2020 roku przestał ukazywać się jako dziennik i wydawany jest obecnie trzy razy w tygodniu: w poniedziałki, środy i piątki. Do tego grona zalicza się też ostatni polskojęzyczny dziennik w USA, nowojorski „Super Express”, który kilka tygodni temu zmienił swoją frekwencję na dwa wydania w tygodniu – wtorkowe oraz weekendowe. Skąd więc ta sprzeczność?

Aby odpowiedzieć na to pytanie, należy przyjrzeć się nie tylko nakładom gazet, ale również poziomowi i rodzajowi zawartych w nich reklam. Polonia wciąż lubi, a czasem nawet preferuje, prasę drukowaną i pomimo iż zapotrzebowanie na nią nieco spada, tendencja ta jest o wiele mniej widoczna w przypadku tytułów etnicznych niż w przypadku mainstreamowych gazet



Podobnie jak na wschodnim wybrzeżu USA media polonijne w Chicago również dostosowują się do obecnych realiów. Założony przez PNA w 1908 roku Dziennik Związkowy cztery lata temu przekształcił się z gazety codziennej na wydawaną trzy razy w tygodniu

w USA. To, jak kształtują się obecnie te trendy na rynku polonijnym, sugeruje, że zapotrzebowanie na drukowane polskojęzyczne gazety w USA szybko nie zniknie. Ale zapotrzebowanie wyłącznie po stronie samych czytelników nie wystarczy, aby tytuły te utrzymać.

Chodzi o reklamy

Większość tytułów w o wiele większej mierze polega na reklamach i ogłoszeniach, jeżeli chodzi o dochody, niż na sprzedaży samych gazet. W przypadku gazet bezpłatnych, których nakłady są dziś przeważnie większe niż gazet płatnych, całokształt ich działalności utrzymują reklamy. I tu znaleźć można powód, dla którego pomimo iż polonijne wydawnictwa wciąż cieszą się sporym zainteresowaniem ze strony czytelników, rynek ten się jednocześnie kurczy.

Spadek poziomu reklamodawców na polskim rynku wynika z kilku przyczyn. Jeszcze dwadzieścia lat temu branże, które najczęściej i zarazem najczęściej reklamowały się w polonijnych mediach, to usługi telefoniczne do Polski, bilety lotnicze do Polski, polska telewizja czy przekazy pieniędzy do Polski. Każdą z tych branż przekształcił bądź zastąpił dziś internet. Internet dał też firmom wiele innych możliwości reklamowania się, gdzie jeszcze nie tak dawno polskojęzyczna prasa była jedną z niewielu możliwości dotarcia do Polonii. Dziś firmy zainteresowane rynkiem polonijnym mają do wyboru wiele opcji, począwszy od banerów na internetowych portalach po kampanie e-mailingowe czy media społecznościowe. Wiele polskich firm, nawet tych specjalizujących się wyłącznie w polskich produktach, polega dziś też na o wiele bardziej zróżnicowanej klienteli, a wszelkie działania marketingowe

kieruje już nie tylko do rodaków, ale do coraz bardziej ogólnego grona odbiorców. I pomimo iż reklamodawcy nadal chętnie ogłaszają się w polonijnej prasie, cierpiąc z tego namacalne korzyści, o wiele trudniej tytułom drukowanym pozyskać czy zatrzymać na stałe klienta.

Dystrybucja

To właśnie kształtujący się odmiennie niż kiedyś rynek reklamowy jest jedną z głównych przyczyn zmian na rynku prasy polonijnej. Warto też zauważyć, że zmiany te, jak na razie, dotyczyły przede wszystkim polskojęzycznych dzienników, które nie tylko musiały polegać na codziennych czytelnikach i codziennych reklamodawcach, ale też na codziennej dystrybucji, obejmującej często kilka stanów oddalonych od siebie nawet o kilkaset mil.

Ciąg dalszy ➔ str. 34

Dokończenie ➔ ze str. 33

W przypadku „Super Expressu”, jak wyjaśnia redaktor naczelny gazety, to właśnie trudności z codzienną dystrybucją doprowadziły do zmiany frekwencji. Gazeta dostępna jest nie tylko w Nowym Jorku i New Jersey, ale również w Pensylwanii, Connecticut, a nawet w Massachusetts.

– Zmiana częstotliwości wydawania „Super Expressu” w Nowym Jorku była spowodowana trudnościami z dystrybucją i została niejako wymuszona przez naszych partnerów, którzy rozwijają gazetę do punktów sprzedaży. Staramy się odnaleźć w nowej rzeczywistości. Mniej wydań nie oznacza, że będą one mniej ciekawe. Wręcz przeciwnie, będziemy mieć więcej czasu i możliwości, by poszerzyć zakres podawanych informacji, w tym przede wszystkim lokalnych, związanych z życiem Polaków w USA. Nawiązaliśmy współpracę z nowymi dziennikarzami. W dobie internetu walor czysto informacyjny w przypadku prasy drukowanej ma już drugorzędne znaczenie. Dlatego gazeta będzie ewoluować w kierunku magazynu z dłuższymi, pogłębionymi artykułami, stałymi rubrykami itp. Wierzę, że czytelnicy przyzwyczajają się do nowego harmonogramu wydań i nadal licznie będą kupować „Super Express” – mówi w rozmowie z

„Białym Orłem” redaktor naczelny gazety Grzegorz Zasępa.

Elastyczność rynku

Pierwsze sygnały wskazują na to, że czytelnicy pozytywnie ustosunkowali się do zmian. – Podeszli do tego ze zrozumieniem, jednym ze skutków redukcji frekwencji gazety jest też wzrost sprzedaży i wyższe nakłady poszczególnych wydań – tłumaczy „Białemu Orłowi” Dariusz Porzeżyński, manager powstałego w 1996 roku nowojorskiego wydania „Super Expressu”. – Obawialiśmy się reakcji ze strony naszych czytelników, ale jak na razie odbiór jest pozytywny, nie mamy sygnałów, żeby ktoś był niezadowolony, z niektórych punktów mieliśmy natomiast sygnały, że zabrakło gazet i żeby zwiększyć dowożony nakład – dodaje Dariusz Porzeżyński.

Potwierdza to Renata Bodziak z istniejącego ponad 20 lat sklepu MaxMart w New Britain w stanie Connecticut, będącego punktem w lokalnej polskiej dzielnicy kojarzącym się często z polskim „kioskiem” ze względu na dostępny w nim szeroki asortyment polonijnej i polskiej prasy. Wg właścicielki sklepu, pomimo iż sprzedaż gazet spadła na przestrzeni ostatnich lat, w dalszym ciągu po polską prasę przychodzi tu spore grono klientów. Tym, którzy nie są w stanie trafić tu co dzień, odkłada gazety do teczek

– Mam w sklepie około 65 teczek, do których odkładam klientom co tydzień gazety, w tym „Super Express” – relacjonuje „Białemu Orłowi” Renata Bodziak, wg której gazeta ta wciąż ma bazę stałych czytelników, wśród których są też byli czytelnicy „Gazety Polskiej” po tym, jak dziennik zniknął z rynku kilka lat temu.

Z podobną reakcją spotkał się „Dziennik Związkowy” w Chicago, ostatni polski dziennik ukazujący się w mieście liczącym milion osób polskiego pochodzenia. Gazeta zmieniła frekwencję na trzy razy w tygodniu ze względu na pandemię, podczas której drastycznie spadła zarówno sprzedaż, jak i poziom reklam. Frekwencja ta została już na stałe i jak sugeruje dyrektor generalny gazety Łukasz Dudka, ciężko byłoby dziś utrzymać gazetę ukazującą się w trybie codziennym. Zmiany te nie wpłynęły jednak na lojalność czytelników gazety, choć wg jej dyrektora, zmierza ona w kierunku stania się tygodnikiem. – W naszym przypadku wydanie weekendowe bardzo się różni od codziennych gazet, ma dużo większy format, objętość i o wiele większą dystrybucję. W zasadzie dla wielu naszych czytelników „Dziennik Związkowy” sprowadza się właśnie do tego weekendowego wydania – tłumaczy „Białemu Orłowi” Łukasz Dudka. – Dlatego dobrze rozumiem decyzję wydawcy nowojorskiego „Super Expressu” – dodaje w nawiązaniu do przed-

sięwzięcia, jakim jest zorganizowanie dystrybucji, szczególnie w przypadku gazety codziennej. „Dziennik Związkowy” obecnie dostępny jest w 250 punktach na terenie Chicago.

Przyglądając się bliżej polskojęzycznym mediom w USA, a szczególnie prasie drukowanej, nie można raczej dojść do wniosku, że jest ona zagrożona bądź że lata poszczególnych tytułów są policzone. Zarówno sama ilość tytułów dostępnych na rynku, jak i ich nakłady, często zaskakują osoby spoza polonijnych środowisk i pomimo iż na polonijnych rynkach działają też polskojęzyczne portale, radio czy telewizja, Polacy wciąż chętnie sięgają po polskie gazety i uważają je za nieodłącznie związane z lokalnym życiem polonijnym. Wielu polonijnych wydawców czy dziennikarzy również postrzega swoją pracę jako swoistą misję do wypełnienia, dostrzegając swą rolę w podtrzymywaniu polskiej kultury, języka i wartości na amerykańskiej ziemi. Potrafią też dostosować się i odnaleźć w zmieniających się realiach zarówno na rynku medialnym, jak i polonijnym, a to znaczy, że dostęp do lokalnych polskich gazet Polonia będzie mieć jeszcze przez długie lata. Ci, którym na nich zależy, powinni je wspierać, a to niewątpliwie powinno dotyczyć całej Polonii i nas wszystkich.

 DAREK BARCIKOWSKI

POLSKA FIRMA



zatrudni od zaraz

KIEROWCÓW CDL KLASY A oraz właścicieli ciężarówek

ZAPEWNIAMY:

- kontraktowe ładunki idealnie dopasowane do pracy pod ELOG
- stałe długie lub krótkie trasy
- drop and hook ładunki (załadowane naczepy)
- najnowsze ciężarówki • ubezpieczenie oraz plan emerytalny
- dyspozytor 24/7 • karty paliwowe

Mówimy po POLSKU!

 314-433-0453

www.arturexpress.com

Jedna z najszybciej
rozwijających się firm
w USA wg. Inc. Magazine



Krótkofalowcy z Nowego Jorku, New Jersey i Pensylwanii upamiętnili w wyjątkowej akcji pamięć ofiar zbrodni katyńskiej

„Katyń 1940 – Pamiętamy!”

13 kwietnia przypadał Dzień Pamięci Ofiar Zbrodni Katyńskiej, ludobójstwa dokonanego na obywatelach Polski przez funkcjonariuszy NKWD wiosną 1940 roku.

Stowarzyszenie Pamięć wraz z grupą polskich krótkofalowców oddało hołd zamordowanemu, aktywując okolicznościową stację krótkofalarską pod hasłem „Katyń 1940 – Pamiętamy!”. Na stronie akcji, którą odwiedzone ponad 3000 razy, zamieszczono krótką informację o zbrodni katyńskiej w języku angielskim i polskim. W okresie od 7 do 14 kwietnia przeprowadzono prawie 600 łączności z osobami z 42 krajów na 6 kontynentach.

Zwieńczeniem akcji było spotkanie krótkofalowców z Nowego Jorku, New Jersey i Pensylwanii w Amerykańskiej Częstochowie, podczas którego uczestnicy wspólnie upamiętnili i oddali hołd pomordowanemu. Zapalili też znicze pod pomnikiem Husarza oraz na grobie śp. Marianny Hrut, wdowy po oficerze zamordowanym w Katyniu.

Akcja upamiętniająca ofiary Katynia miała nie tylko wymiar krótkofalarski, ale i edukacyjny. W łącznościach podjęty został temat komunistycznej zbrodni dokonanej na polskich oficerach wiosną 1940 roku. Wielu krótkofalowców po raz pierwszy z niedowierzaniem usłyszało o tym ludobójstwie. Nawiązano też łączność z amerykańskim weteranem, który podziękował za upamiętnienie polskich ofiar.

Na terenie sanktuarium poza pomnikiem Husarza znajduje się również pamiątkowa płyta „Katyń” autorstwa Andrzeja Pityńskiego odsłonięta w 50. rocznicę zbrodni. W 2023 roku dzięki współpracy Urzędu do Spraw Kombatantów i Osób Represjonowanych, Stowarzyszenia Pamięć Kapelanów Katyńskich, Amerykańskiej Częstochowy i Stowarzyszenia Pamięć została odsłonięta tablica upamiętniająca kapelanów katyńskich różnych wyznań. Uroczystego odsłonięcia tablicy dokonał biskup polowy Wojska Polskiego Wiesław Lechowicz, który objął też krótkofalarską akcję „Katyń 1940 -Pamiętamy!”

swaim patronatem honorowym. W aktywacji okolicznościowej stacji pod znakiem wywoławczym K4P wzięli udział: Edward KB2PIW, Wojciech KM2G, Bogdan K2RPF, Arek K2KP, Sebastian K2SPL, Grzegorz KD2WQS, Krzysztof SP7THW (były) oraz Grzegorz KC2POL. Podziękowania za aktywację stacji K4P w Chicago organizatorzy kierują w kierunku Wojciecha W9GIL.

Podziękowania należą się też ojcom paulinom z Narodowego Sanktuarium Matki Bożej Częstochowskiej w Doylestown za umożliwienie po raz drugi aktywacji okolicznościowej stacji krótkofalarskiej upamiętniającej ważne wydarzenia z historii Polski oraz wszystkim krótkofalowcom za udział w akcji.

 GRZEGORZ TYMIŃSKI
OPR. WEM

 Stowarzyszenie Pamięć





Polish Fest Boston

Sunday, May 19, 2024
12:00 Noon - 6:00 PM

The Baltic Boys Polka Band
DJ Mariusz Wierzbicki
Krakowiak Polish Dancers of Boston
Vendors & Artisans
Food & Beer

Polish American Citizens Club
82 Boston St
Dorchester, MA




MONIKA JABŁOŃSKA CHODAKIEWICZ, badaczka życia i spuścizny polskiego papieża:

„Jan Paweł II niósł przesłanie miłości”

Karol Wojtyła – późniejszy papież Jan Paweł II – urodził się 18 maja 1920 r. w Wadowicach. 16 października 1978 r. jako pierwszy Polak w historii został wybrany na Stolicę Piotrową. Jego pontyfikat trwał niemal 27 lat i zmienił oblicze nie tylko Kościoła, ale i świata. Jan Paweł II zmarł 2 kwietnia 2005 r. Zaledwie 6 lat po swojej śmierci został beatyfikowany, a następnie 27 kwietnia 2014 r. uznany oficjalnie za świętego. W tym roku przypadała 10. rocznica jego kanonizacji. W związku z tymi rocznicami „Biały Orzeł” rozmawia z Moniką Jabłońską Chodakiewicz, która jest badaczką spuścizny Jana Pawła II. Kilka lat temu współorganizowała w Waszyngtonie konferencję pt. „Ronald Reagan i papież Jan Paweł II: partnerstwo, które zmieniło świat”. Jest też autorką książki pt. „Papież oczami świata”, która została wydana w pięciu językach. 18 maja, dokładnie w 104. rocznicę urodzin papieża Jana Pawła II, w Bostonie odbędzie się spotkanie z Moniką Jabłońską Chodakiewicz, a tymczasem opowiada o tym, jak zaczęła się jej fascynacja postacią polskiego papieża i czy wg niej jego przesłanie jest wciąż aktualne dla współczesnego świata.

„Biały Orzeł”: Co skłoniło Panią do pisania książek o Janie Pawle II i jakie były Pani motywacje zaangażowania się w ten temat?

Monika Jabłońska Chodakiewicz: W życiu nie ma przypadków. Przeznaczenie odgrywa dużą rolę. Do pewnych projektów jesteśmy po prostu przeznaczeni. Podążając tym tropem, a także dzięki mojej ciężkiej pracy i życzliwym ludziom, których spotkałam na swojej drodze, powstały dwie książki, artykuły, konferencje o Janie Pawle II i inne projekty. Mój doktorat, w pewnym sensie, jest także poświęcony tematyce związanej z papieżem.

Moja droga z Janem Pawłem II zaczęła się jeszcze na studiach. Byłam studentką prawa i filologii polskiej. Pracę magisterską na wydziale literatury pisałam na temat recepcji twórczości literackiej Karola Wojtyły we Włoszech. Materiały do pracy zbierałam w Rzymie. W Rzymie tak naprawdę wszystko się zaczęło – mam na myśli moją fascynację osobą Jana Pawła II. W Wiecznym Mieście zebrałam dużo materiałów na temat polskiego papieża. Wystarczyło i na pracę magisterską, i na pierwszą książkę, której pomysł napisania narodził się jak mieszkałam już w Stanach Zjednoczonych. Wtedy powstała moja pierwsza publikacja „Wind from Heaven.

John Paul II: The Poet who became Pope”. W zeszłym roku wydałam w Stanach drugą książkę: „A Pope for All Seasons. Testimonies Inspired by Saint John Paul II”. Obydwie książki zostały przetłumaczone na kilka języków obcych. Obecnie pracuję nad kolejną publikacją poświęconą Janowi Pawłowi II i prezydentowi Ronaldowi Reaganowi.

Jaki był Pani cel napisania książek o Janie Pawle II? Czy chciała Pani przekazać jakąś konkretną wiadomość lub naukę swoim czytelnikom?

Moje działania mają na celu propagowanie spuścizny wielkiego papieża-Polaka w Polsce i na świecie. Jest to nie tylko wiedza o konkretnym człowieku – Karolu Wojtyła, a później Janie Pawle II, ale także nauka o polskiej kulturze, historii i literaturze. Jest to także wiedza o Wadowicach, Krakowie, Uniwersytecie Jagiellońskim, ludziach, z którymi pracował lub współpracował przyszły papież, takimi jak kardynał Stefan Wyszyński i inni. Moje działania są nastawione na budowanie „cywilizacji miłości”, do której nawoływał Ojciec Święty. Obecnie przygotowuję projekt edukacyjny dla dzieci i młodzieży. Stawiamy na młodych i ich edukację. Z projektem startujemy w przyszłym roku,

gdy będziemy mieli dwie okrągłe rocznice związane z Janem Pawłem II. Projekt będzie dostępny na Amazon i tym samym dostępny do kupienia na całym świecie.

Jakie wyzwania napotyka Pani podczas pisania książek, szczególnie w kontekście zgłębiania życia i działalności papieża?

Dużym wyzwaniem było zgromadzić i zgłębić wiedzę o Janie Pawle II. Ilość materiałów jest ogromna, mam tutaj na myśli nie tylko spuściznę samego papieża, ale także książki i artykuły o nim. Jest to lektura trudna, bo postać Jana Pawła II jest złożona i bardzo unikatowa. Ma wiele wymiarów. Przyswojenie takiego ogromu wiedzy wymaga czasu, przemyślenia, współpracy z Ojcem Świętym, wysiłku intelektualnego. Spotkanie ze spuścizną Ojca Świętego to także wejście w głąb siebie i dokonanie prywatnego rachunku sumienia. Do lektury tekstów Jana Pawła II nie zasiada się ot tak, trzeba być na to gotowym.

Pozostaje jeszcze aspekt dotarcia do materiałów, to są długie dni i godziny spędzone w bibliotekach, archiwach czy ośrodkach badawczych. Teksty są w różnych językach obcych, więc znajomość języków jest mi tutaj bardzo pomocna. W

publikacjach zdarzają się błędy, trzeba zatem czytać teksty z uwagą i dokładnością. To także zabiera czas. Do tego jeszcze dochodzą wyzwania natury „last minute”, których nie sposób przewidzieć lub się do nich przygotować. Nie wspomnę już o wysokich kosztach, które towarzyszą każdemu pisaniu książki czy badaniu.

Czy mogłaby Pani podzielić się z nami jakąś anegdotą lub szczególnym wspomnieniem związanych z prowadzonymi badaniami nad życiem Jana Pawła II lub procesem pisania książek?

Jest wiele takich momentów czy anegdot. Bardzo sobie cenię rozmowy z ludźmi, ich wspomnienia i historie związane z Janem Pawłem II, to są cenne źródła informacji. Spotkanie, które zapisało się w moim sercu jako wyjątkowe, miało miejsce w Brazylii. Często do niego powracam. Podczas jednej z podróży do Rio de Janeiro zostałam zaproszona na wydarzenie z udziałem wpływowych osób w Brazylii. Podczas rozmowy na tematy związane z Polską wywiązała się rozmowa o Janie Pawle II. Oczywiście wszyscy znali polskiego papieża i go uwielbiali. Wspominaliśmy jego wizyty w Brazylii. Nigdy nie miałam wątpliwości, że Brazylijczycy kochają polskiego papieża i bardzo en-

tuzjastycznie reagują na wspomnienie o nim. Przysłuchiwał się naszej rozmowie wydawca jednego z największych domów wydawniczych w Brazylii, należących do potężnego koncernu medialnego w tym kraju. Po dłuższej rozmowie zapytał, czy chciałabym wydać książkę o Janie Pawle II w Brazylii. Zaniemówiłam. To było ogromne zaskoczenie. Z drugiej strony bardzo się ucieszyłam, bowiem dzięki tej książce mogłam dotrzeć do miliona ludzi w Ameryce Południowej. I tak się stało. Moja pierwsza książka ukazała się w Brazylii. Była szeroko i pozytywnie komentowana przez brazylijskie media i środowiska naukowe. To trochę zaskakujące, że czasami potrzeba pojechać na drugi koniec świata, aby otworzyły się nowe serca i drzwi dla Jana Pawła II. Wspomnienie o Ojcu Świętym ożyło w Brazylii na nowo. To było przeżycie, które trudno opisać w słowach. Brazylijskie wydanie mojej książki pociągnęło za sobą kolejne. To był sukces.

W ciągu ostatnich kilku lat ukazało się kilka publikacji książkowych czy filmowych, w których polskiemu papieżowi zostały postawione bardzo ważne zarzuty. Co Pani sądzi o zasadności tych zarzutów i samych publikacjach?

Nie komentuję zarzutów kierowanych pod adresem Jana Pawła II. Próba obalenia wielkości papieża nie powiodła się i nie sądzę, żeby kiedykolwiek tak się stało. Jan Paweł II to polska duma narodowa. Biedni są ludzie, którzy tego nie rozumieją.

Jak Pani zdaniem dziedzictwo i nauki Jana Pawła II nadal wpływają na współczesny świat i życie Kościoła katolickiego?

Jan Paweł II pozostawił potomnym dziedzictwo ogromne, wręcz trudne do ogarnięcia. Duchowy testament polskiego papieża jest analizowany, cytowany i szeroko komentowany przez kolejne pokolenia wiernych i uczonych. Zawiera bogactwo prawd i myśli wciąż aktualnych, inspirujących do podejmowania nowych wyzwań i inicjatyw w służbie Bogu i innym ludziom. Wpływy Jana Pawła II widzimy w różnych dziedzinach życia i na różnych szerokościach geograficznych.

Jan Paweł II w oczach świata jest autorytetem. Był wielkim człowiekiem, liderem Kościoła katolickiego. To jest prawda, której nie zmienimy.



Monika Jabłońska
Chodakiewicz jest
badaczką spuścizny
Jana Pawła II

© Archiwum prywatne

Jan Paweł II dzięki swojej pracy, intelektualnej mocy, proroczej wizji i praktycznym działaniom niósł przesłanie miłości, solidarności i pokoju przez kontynenty i epoki. Powtarzał: „Nigdy więcej wojny!”. Teraz, gdy widmo globalnego konfliktu zbliża się, a globalizacja rynków i szaleństwo mediów społecznościowych wlewa się do ludzkiej prywatności, umysły dzieci są indoktrynowane od najmłodszych lat, bezduszna biurokracja rujnuje ludzką więź, obserwujemy rozpad rodziny – „cywilizacja śmierci” w pełnej odsłonie – w takiej chwili potrzebujemy powrotu do papieskiego przesłania bardziej niż kiedykolwiek. Potrzebujemy budować cywilizację miłości i prawdy. Powstające w duchu Jana Pawła II ośrodki naukowe, katedry na uniwersytetach i inne instytucje są niezwykle ważne i pomocne, bowiem docierają ze spuścizną papieża do odległych serc i zakątków świata. Powstają także nowe publikacje, spotkania z młodymi, pielgrzymki, filmy edukacyjne i inne.

Jan Paweł II miał trwały wpływ na światową scenę polityczną, kulturalną i społeczną, jego nauczanie do dzisiaj inspiruje ludzi na różnych szerokościach geograficznych. Jego wyjątkowe osiągnięcia mają do dzisiaj wpływ na Kościół katolicki, kraje, organizacje, światowych liderów i innych. Do nich należą chociażby działania papieża na rzecz pokoju i dialogu międzykulturowego (tutaj należy

wspomnieć o Światowym Dniu Modlitwy o Pokój w Asyżu, 1986), walka z komunizmem (papież był przeciwnikiem komunizmu; to między innymi jego działania w Polsce pomogły zmienić bieg historii i doprowadziły do upadku komunizmu), działalność społeczna (papież promował sprawiedliwość społeczną i obronę praw człowieka na całym świecie), ekumenizm (Jan Paweł II dążył do jedności chrześcijan i zacieśnienia więzi między różnymi wyznaniem chrześcijańskimi), był autorytetem w dziedzinie moralności i etyki (wydał liczne encykliki, adhortacje i inne teksty odnoszące się do życia społecznego i duchowego), miał wpływ na kulturę i historię, zapoczątkował Światowe Dni Młodzieży w 1985 roku (do dzisiaj to wydarzenie przyciąga miliony młodych z różnych zakątków świata), przeprowadził wiele kanonizacji i beatyfikacji i wiele innych.

Czy zauważa Pani jakieś różnice w postrzeganiu postaci papieża współcześnie w Polsce a w innych krajach, choćby w USA? Jeśli tak, to na czym one wg Pani polegają i z czego wynikają?

Jan Paweł II w oczach świata jest autorytetem. Niepodważalnym autorytetem. Był wielkim człowiekiem. Był liderem Kościoła katolickiego. To jest prawda, której nie zmienimy.

Dużo podróżuję i widzę, że tęsknota za Janem Pawłem II jest ogromna. Ludzie

potrzebują jego ciepła, serdeczności, otuchy, pocieszenia czy wspólnej modlitwy. Jan Paweł II kojarzy się z wolnością, pokojem, godnością człowieka, ochroną nie-narodzonych, był współtwórcą obalenia komunizmu. Podejmował ważne tematy, tak ważne i potrzebne w dzisiejszym świecie.

W Stanach Zjednoczonych, wśród Amerykanów, Jan Paweł II jest postrzegany jako autorytet i człowiek, który zapisał się na kartach naszej historii jako osoba wyjątkowa. Najczęściej mówi się o Janie Pawle II w kontekście komunizmu, wolności, pokoju i godności człowieka.

Myślę, że w Polsce Jan Paweł II pozostaje niezrozumiany i przez to niedoceniany. Poziom wiedzy w narodzie jest raczej niski, ale za to komentarze pełne zarzutów i ubliżające Ojcu Świętemu. Polacy, i tutaj mówię bardzo ogólnie, albo kompletnie nie rozumieją, albo udają, że nie rozumieją nakładu pracy, jaką Jan Paweł II włożył w to, aby Polska wyszła spod jarzma komunizmu i mogła cieszyć się wolnością. Działania papieża na rzecz pokoju, godności osoby ludzkiej, ochrony życia, roli rodziny, teologii ciała, małżeństwa itd. pokazują głębię i wielkość tego człowieka, ogrom pracy, którą dla nas wykonał i jego nieprzeciętny umysł. Jeśli tego się nie zrozumie i nie zrozumie się Karola Wojtyły jako człowieka, jego wartości moralnych i etycznych, to jakiegokolwiek polemiki z zarzutami wobec Jana Pawła II nie mają sensu, są stratą czasu. Przykro jest patrzeć jak Jan Paweł II pozostaje wielki dla świata, a taki maluczki dla swoich rodaków.

Czy uważa Pani, że Jan Paweł II nadal może być autorytetem, zwłaszcza dla młodego pokolenia, które zna jego postać tylko z przekazów?

Oczywiście, że może być autorytetem. To zależy od rodziców, w jaki sposób pielęgnują pamięć o Janie Pawle II w swoich dzieciach, rodzinie, domu. Pamiętajmy, że edukacja zaczyna się w domu. To także zależy od szkoły, nauczycieli, podręczników edukacyjnych – czy uczą o polskim papieżu i jego spuściznie. To wola ludzi, którzy chcą, aby pamięć o Janie Pawle II przetrwała. To wreszcie duch w narodzie, który nigdy nie powinien zginąć.

Ciągle na nowo trzeba odkrywać Jana Pawła II, nie tylko dla nas samych, ale także, a może przede wszystkim, dla młodych, dla przyszłych pokoleń. Jan Paweł II inspiruje, zachęca młodych do działania, do myślenia, do wyjścia poza przeciętność. Rzuca im wyzwania. Młódziez potrzebuje Jana Pawła II. O młodych trzeba się troszczyć, poświęcać im czas, rozmawiać z nimi. Jan Paweł II zawsze miał czas dla młodych. Mam nadzieję, że młodzi także znajdą czas dla Jana Pawła II.

Kolejne miasta w Massachusetts obniżają limity prędkości

Noga z gazem!

Lowell jest kolejnym miastem, w którym ograniczono prędkość do 25 mil na godzinę



Archiwum WEM


Podróżujący przez Lowell będą musieli częściej sprawdzać prędkościomierz. Miasto zaczyna wprowadzać w życie nowe ograniczenia prędkości – 25 mil na godzinę – na wszystkich ulicach w centrum miasta i w gęsto zaludnionych dzielnicach.

Limit 25 mil na godzinę to nowy limit, na który zdecydowało się już 79 innych społeczności Massachusetts. Rada miasta Lowell głosowała za nim w zeszłym roku, ale dopiero

teraz wprowadziła tę politykę w życie. Policja w miejscowości zaczyna zatrzymywać osoby przekraczające prędkość, żeby poinformować je o zmianie, ale wkrótce się to zmieni i zaczną wystawiać mandaty.

Miejscy drogowcy wymieniają znaki ograniczenia prędkości. Równocześnie mieszkańcy sami mogli pomóc w przygotowaniach do zmiany. Ratusz udostępnił do pobrania bezpłatne tablice trawni-

kowe, których zadaniem jest edukacja społeczeństwa.

Dodajmy, że w Bostonie wprowadzono już ograniczenie do 25 mil na godzinę, a radni miejscy dyskutują o jeszcze bardziej drastycznym limicie. – Myślę, że powinien wynosić 20 mil na godzinę, a nawet 15 mil na godzinę – powiedział radny miasta Boston Ed Flynn. – 25 mil na godzinę jazdy przez gęsto zaludnione dzielnice Bostonu to zbyt dużo – dodał. 

Nowe procedury zmniejszą hałas powodowany przez samoloty na lotnisku Boston Logan


Ciche loty?

Po sześciu latach współpracy pomiędzy badaczami z MIT, FAA i Massport na lotnisku Boston Logan zostaną wprowadzone procedury zmniejszające hałas samolotów. Ma się to udać przy zachowaniu lub nawet poprawieniu efektywności paliwowej.

Różnicę odczuwają szczególnie mieszkańcy Hull, Lynn, Salem i kilku innych miast Massachusetts. Obecnie są oni

narażeni na hałas powodowany przez samoloty zbliżające się do lotniska Boston Logan.

W ciągu ostatniej dekady ulepszenia technologii nawigacji lotniczej umożliwiły odlatującym i przylatującym samolotom podróżowanie bardzo precyzyjnie wytyczonymi podniebnymi trasami (RNAV). Zostały one także wdrożone na lotnisku Logan w Bostonie w latach 2012-2013 i umożliwiły samolotom efektywniejsze

i przewidywalne nawigowanie w przestrzeni powietrznej wokół Bostonu. Równocześnie przejście na bardziej precyzyjną nawigację miało efekt uboczny w postaci koncentracji trajektorii samolotów nad określonymi dzielnicami. Doprowadziło to do zauważalnego wzrostu hałasu lotniczego w tych społecznościach. Przełożyło się to na wzrost liczby skarg składanych na lotnisko przez mieszkańców tych rejonów. 

Milionowe koszty zakwaterowania migrantów w Massachusetts

Kosztowny kryzys

facebook.com/fairfieldinndedham




Organizacja I-Team odkryła, że koszt zakwaterowanie imigrantów w Fairfield Inn Boston Dedham wynosi niemal 9 mln dolarów

Organizacje społeczne w Massachusetts kwestionują koszt hoteli i jakość serwowanych w nich posiłków w związku z kryzysem bezdomności wśród imigrantów w tym stanie.

Organizacja I-Team bada koszty kryzysu imigracyjnego w Massachusetts. Wpływ ma na to m.in. odkrycie kontraktów stanowych, z których wynika, że podatnicy płacą hotelom dziesiątki milionów dolarów za pokoje i wyżywienie. Organizacja kwestionuje przy tym rzetelność nadzoru i kontroli nieruchomości oraz żywności.

Jak wynika z filmu promocyjnego Fairfield Inn Boston Dedham, w okresie, gdy był on normalnie otwarty, cena pokoju za noc zaczynała się od około 129 dolarów. Stan, który obecnie zmagają się z problemem bezdomności wśród migrantów, płaci ponad 180 dolarów za ten sam pokój, czyli około 5,400 dolarów miesięcznie za jeden pokój bez kuchni.

Z informacji uzyskanych przez I-Team wynika, że stan zgłosił się wynajmując 149 pokoi na dziesięć miesięcy. Oznacza to, że – szacunkowo – ten konkretny hotel zarobi 8,978,692 dolarów z kieszeni podatników. 

Getty Images



Nowe procedury mają zmniejszyć hałas samolotów lądujących i startujących z lotniska Boston Logan

SŁONECZNA FLORYDA

KUPNO - SPRZEDAŻ - WYNAJEM

FT. LAUDERDALE • MIAMI • PALM BEACH

South Florida Professional Bureau of Real Estate





Roman Tryndus P.A.

Direct: **754-235-0378**
 houseroman@yahoo.com
 www.myhouseflorida.net

→ **DOMY** → **BIZNESY**
 → **MIESZKANIA** → **HOTELE**
 → **GALERIE**

Myślisz o przeprowadzce na Florydę?





✓ Kupno domu?
 ✓ Inwestycja w nieruchomości na wynajem sezonowy albo całoroczny?
 ✓ Chcesz wystawić swój dom na sprzedaż?

Orlando i okolice. 20 lat doświadczenia.
KOMPLEKSOWA OBSŁUGA W JĘZYKU POLSKIM!





MAGDALENA DANOS
 Licensed Real Estate Agent
tel. 407-760-9286
 Florida Realty Investments
 magdalenadanos@gmail.com
 3451 Technological Ave., Suite 11
 Orlando, FL 32817

Twoja sprawdzona POLONIJNA AGENCJA!

- ▶ Bilety lotnicze do/z Polski oraz do wszystkich portów lotniczych
- ▶ Paczki do Polski, Europy, Azji i Ameryki Łacińskiej
- ▶ Transport samochodów, pojazdów, mienia
- ▶ Wysyłka dolarów na cały świat do odbioru, z dostawą do domu lub na konta
- ▶ Wycieczki i wakacje all inclusive (ubezpieczenie na czas podróży)
- ▶ Rejsy statkiem (Cruises)
- ▶ Hotele, wynajem samochodów
- ▶ Tłumaczenia i usługi notarialne

Odwiedź Ziggy's Tours i zaplanuj swoją następną podróż!







ZIGGY'S TOURS
 And Service

827 Dorchester Ave., Dorchester, MA 02125
Tel. 617-288-7777 • Fax 617-288-5777
ziggy@ziggystours.net
www.ziggystours.net



Peter Szyjka, Esq.

Dumnie służymy Polonii od 20 lat

Specjalizujemy się w:

- ✓ sprawach imigracyjnych - immigration law
- ✓ odszkodowaniach za obrażenia ciała, wypadki samochodowe i inne - car accidents and personal injury cases
- ✓ usługach nieruchomościowych - real estate
- ✓ testamentach i sprawach majątkowych - estate planning

Skontaktuj się z nami:
 Tel. 617-269-4290
 Kom. 617-835-4057
 E-mail: peter@sdlawboston.com
 www.sdlawboston.com

Nowe biuro w Quincy
 1372 Hancock Street
 Suite 203
 Quincy, MA 02169

REPREZENTACJA PRZED IRS'em w języku POLSKIM

audyty • błędne naliczenia • windykacje • zajęcia majątku

Nie podejmuj walki z IRS samemu. Potrzebujesz pomocy? Zadzwoń!



Barbara Mrozik, E.A. - Enrolled Agent
MÓWIĘ PO POLSKU, pracujemy w każdym stanie USA!
 Enrolled Agent jest najwyższym poziomem certyfikacji udzielanej przez amerykański Urząd Skarbowy

☎ 203-301-0555 ☎ 203-515-5709 ✉ mgrouptax@gmail.com



Ponad 10 lat doświadczenia!

TWO WORDS TO THE WISE



Robert A. Rothstein
University
of Massachusetts
Amherst
rar@umass.edu

Intangible Cultural Heritage

In 2003 UNESCO (the United Nations Educational, Scientific and Cultural Organization) adopted a Convention for the Safeguarding of the Intangible Cultural Heritage (*Niematerialne Dziedzictwo Kulturowe*), officially defined as “the practices, representations, expressions, knowledge, and skills – as well as the instruments, objects, artifacts and cultural spaces associated therewith – that communities, groups and, in some cases, individuals recognize as part of their cultural heritage.” Starting in 2008, when the Convention took effect, UNESCO began collecting intangible cultural heritage lists from its member countries. The Polish list is maintained by the National Heritage Institute (*Narodowy Instytut Dziedzictwa*).

The first entry in the Polish list, which was initiated in 2014, is for “Gunsmithing in the Cieszyn style” (*Rusznikarstwo artystyczne i historyczne – wyroby według tradycyjnej szkoły cieszyńskiej*). Cieszyn is a city in southern Poland which lies on the east bank of the Olza River, opposite Český Těšín in the Czech Republic. The two cities, once one, were divided between the two countries in 1920. Legend has it that in 810 the three sons of the Polish king Lech III: Bolko, Leszko and Cieszko (in Czech: Bolek, Lešek a Těšek) met here at a spring after long wandering. They expressed their happiness at meeting (*cieszymy się/těším se*) and called their meeting place *Cieszyn* or *Těšín*. To this day there is a fountain or well in Cieszyn called the three brothers’ fountain (*Studnia Trzech Braci*). Historians have disputed both the date and the legend.

The small-caliber rifles made by the Cieszyn masters are known as *cieszynki* or *ptaszniczki*. They are described as being “intended for hunting perched birds” (*przeznaczone do polowań na siedzące ptactwo*) and have been produced in Cieszyn since 1523. The stock of the *cieszynka* is in the shape of a deer’s leg and the rifle is richly decorated. There are some 300 of them in museums and private collections in Poland and around the world. Here is a picture of the stock of a *cieszynka*:

The 2014 intangible cultural heritage list also includes the invented language Esperanto and Esperanto culture. Esperanto was invented by Białystok native Ludwik Zamenhof (1859–1917), who published an introductory textbook of the language in 1887, using the pseudonym “Dr Esperanto” (“having hope”). Zamenhof’s hope was that the existence of a language designed to facilitate communication between speakers of different nations and cultures would lead to world peace. Needless to say,



that didn’t happen, but in the words of American linguist Arika Okrent, Esperanto is “the most outlandishly successful invented language ever [with] thousands of speakers – even native speakers.” There is even an Esperanto edition of Wikipedia with 352,497 articles, 303 active editors and in 2023 approximately 590,000 unique visits per month.

Among the entries in the 2015 list is one for Polish national dances (*Polskie tańce narodowe*), which includes five dances: *polonez*, *mazur*, *kujawiak*, *oberek* and *krakowiak*. The name *polonez* comes from the French for “the Polish dance” – *la danse polonaise*, the French word for “dance” being grammatically feminine. Three of the other names have geographical connections: *mazur* from Mazury or Mazowsze; *kujawiak* from Kujawy and *krakowiak* from Kraków. The name *oberek* derives from the dialect verb *obertać się* (“to turn or turn around”).

Here are some dictionary definitions of these dances. *Polonez*: “a Polish national dance danced in a walking procession” (*polski taniec narodowy tańczony w chodzonym korowodzie*). *Mazur*: “a fast Polish folk dance” (*szybki polski taniec ludowy*). *Kujawiak*: “a Polish folk dance from Kujawy danced in 3/4 time, consisting of walking and turning, with the end of each phrase marked by a stamping of the feet” (*Polski taniec ludowy pochodzący z Kujaw, tańczony w metrum 3/4, polegający na chodzie i obrotach, a koniec frazy podkreślany jest przytupem*). *Oberek*: “a Polish folk dance played in a fast 3/4 tempo” (*polski taniec ludowy grany w szybkim tempie na 3/4*). *Krakowiak*: “a Polish national folk dance from the Kraków region, usually with the singing of ‘ditties’ and stamping of the feet” (*polski narodowy taniec ludowy pochodzący z okolic Krakowa, zwykle z przyśpiewkami i przytupywaniem*). (The word “ditty” is the obviously inadequate English translation offered by several internet sites for *przyśpiewka*. Much more useful is the explana-

tion from the *Garland Encyclopedia of World Music*: “a two-line text, often improvised, that refers to the performance context or contains playfully malicious remarks about other participants.”)

Two more entries in the 2015 list show the variety of elements of Polish cultural heritage. On the one hand, there is the traditional art of casting objects from bronze, brass and other metals (e.g. church bells), in particular, the traditional work of the Felczyński family *ludwisarnia* in the Silesian village of Taciszów. (*Ludwisarz*, from Middle High German *rotgiesser* is the Polish term for a foundryman.) On the other hand (or the other extreme), there is the Żukowo school of Kashubian embroidery (*haftciarstwo kaszubskie szkoły żukowskiej*). Żukowo is a village in northwestern Poland. The Polish name for embroidery comes from German *Haft*; the English word “embroidery” comes from fourteenth-century Anglo-French and is related to the verb “to braid.”



The various color threads used in Kashubian have their own names, e.g. *dzwonek/zwónek* (bluebell), *niezapominajki/niezabótczi* (forget-me-nots), *tulipany/tělpě* (tulips), *lilia/lelijô* (lily) and *bratek/maceszka* (pansy). Here is an example of Żukowo embroidery:

Since the Polish intangible culture list currently contains eighty-eight items, I shall probably have occasion to return to it in future columns.



ZAWADA INSURANCE

**✓ samochód ✓ biznes
✓ dom ✓ życie**

**ZAOSZCZĘDZIMY CI
NA UBEZPIECZENIU**

Możliwość załatwienia całej transakcji telefonicznie lub przez internet!
Honorujemy polskie prawo jazdy oraz prawo jazdy z innych stanów.

131 Millbury St., Worcester, MA
508 831 0133
www.zawadagroup.com

Trusted Choice®



Pieniądze nie rosną na drzewach.
Dlatego nie powinieneś przepłacać
za ubezpieczenie samochodu!

Przynieś obecną polisę
do naszego biura,
a my pokażemy Ci,
jak możesz obniżyć
koszt ubezpieczenia!



REPREZENTUJEMY NAJWIĘKSZE
FIRMY UBEZPIECZENIOWE.
ZNAJDIEMY NAJBARDZIEJ
KORZYSTNĄ OFERTĘ DLA CIEBIE!



Global Insurance Services, Inc.

ODWIEDŹ JEDNĄ Z NASZYCH LOKALIZACJI LUB ZADZWOŃ:
321 FREEPORT ST., DORCHESTER, MA 02122, TEL. (617) 268-3200
818 WESTERN AVE., LYNN, MA 01905, TEL. (781) 595-7315

**MÓWIMY
PO POLSKU**

„Dwa języki, dwie przygody, ruszaj z nami w te zawody!”

- ✓ Klasy dla dzieci w wieku 3-16 lat
- ✓ Przygotowanie do egzaminu SEAL OF BILITERACY
- ✓ Zajęcia: soboty, 9:30 am - 1:30 pm
- ✓ NOWOŚĆ! Zajęcia dla dorosłych

**ZAPISZ SIĘ
JUŻ DZIŚ!**



**Szkola Języka Polskiego
im. Janusza Korczaka w Providence**
866 Atwells Ave, Providence, RI
korcakps@gmail.com
401-919-9835
www.szkolari.com



**SPRZEDAŻ, KUPNO & WYNAJEM
NIERUCHOMOŚCI**

Stockwood Realty
Mówimy po polsku!

10 Andrew Square | Boston, MA 02127 | (617) 564-1762
www.stockwoodrealty.com



**ANIA
WOJCIECHOWSKA-TIFAK**

617-953-4748
ania@stockwoodrealty.com

**PROFESJONALIZM I DOŚWIADCZENIE,
NA KTÓRYM MOŻESZ POLEGAĆ!**

**Kończy się akcja charytatywna
dla podopiecznych z Domu Dziecka
w Rzeszowie**

„SERCE NA DŁONI”

**Możliwość donacji w Polskiej Szkole
i w okolicznych polskich sklepach w Bostonie i Stoughton.**

Tylko do 18 maja!



Centrum Opiekuńczo-Wychowawcze
składa się z trzech Domów Dziecka:
„Mieszko” – 16 wychowanków
„Dobrawa” – 16 wychowanków
„Bolesław” – 14 wychowanków



Pieniądze będą przeznaczone
na atrakcje wakacyjne
dla wychowanków.
Pomoc finansowa trafi
do placówki przelewem
na ich fundację „Bo jak nie my to kto”.

**Twoja pomoc ich szczęściem.
Dziękujemy!**

ORGANIZATOR
AKCJI



COORDYNATORKI AKCJI:
Sylvia Wadach-Kloczkowska, sklocz79@gmail.com
Barbara Bilińska Bolec, barbara2508@gmail.com

PATRONAT
MEDIALNY



Wspomnienie o Ojcu Świętym

Karol Wojtyła – późniejszy papież Jan Paweł II – urodził się 18 maja 1920 r. w Wadowicach. 16 października 1978 r. jako pierwszy Polak w historii został wybrany na Stolicę Piotrową. Jego pontyfikat trwał niemal 27 lat i zmienił oblicze nie tylko Kościoła, ale i świata. Jan Paweł II zmarł 2 kwietnia 2005 r. Zaledwie 6 lat po swojej śmierci został beatyfikowany, a następnie 27 kwietnia 2014 r. uznany oficjalnie za świętego. W tym roku przypada 10. rocznica jego kanonizacji.

„Urbi et Orbi 2005”

Było południe
Papież z Panem Bogiem
Spacerowali, podziwiali
Watykańskie Ogrody
Szli powolutku
Aleją milczenia
Wracali do nieba

Jeszcze mi trzeba
Do biblioteki iść -
Rzekł Ojciec Święty
Z okna świata
Błogosławił bez słów
Wielkanocny tłum
Wierny człowiek w bieli

A mocnemu Panu Bogu
Na wysokościach
Połały się ludzkie tzy
Ze wzruszenia

„Santo subito”

Z serca Watykanu
Cyprysową barką
Odplynął na drugi brzeg

-
Jan Paweł II
Papież słowiański
Król, Polak Wielki

Żegnał Go cały świat
Duch Święty, wiatr -
W lekkim powiewie -
Czytał Ewangelię

A kiedy zamknął
Księgę Życia
Wierni wznieśli okrzyki:
Święty, Święty
Za życia Święty!

„Raj Jana Pawła II”

Przeżywaliśmy
Najświętsze chwile
Gdy Odplywałeś
Na drugi brzeg
Niebieskiego oceanu

Poruszeni do głębi
Tajemnicą Przejścia -
Sięgnęliśmy raj

Zrozumieliśmy
Że spowszedniał
Nam raj na ziemi
Kiedy Byłeś wśród nas
Zostaliśmy sami

Ojciec nasz, przyrzekamy
Bronić tej skały
Na której Zasiałeś
Ziarno raj

„Ostatni rejs” (na melodię „Barki”)

Pana spotkałem nad brzegiem
Gotów na pół serc słowem Bożym
Poszedłem drogą życia i prawdy

Byłem górą z Wadowic
Skarb ukryłem pod samiotkim sercem:
Dwie ręce, zapał, pot i samotność

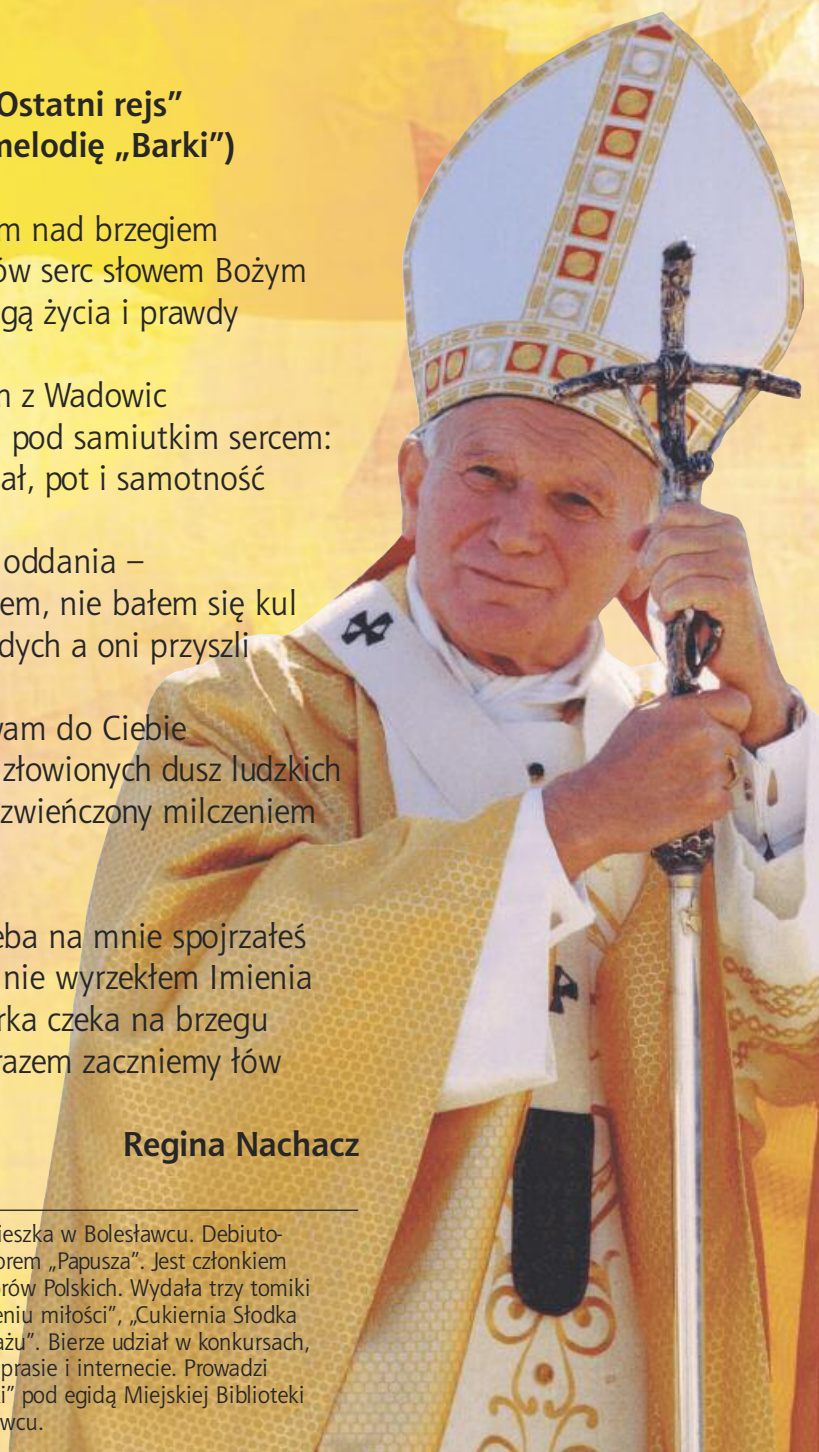
Potrzebowałeś oddania -
Pielgrzymowałem, nie bałem się kul
Szukałem młodych a oni przyszli

Dzisiaj odpływam do Ciebie
Z pełną siecią złowionych dusz ludzkich
W ostatni rejs zwieńczony milczeniem


Refren:
O, Panie! Z nieba na mnie spojrzawsz
Ze wzruszenia nie wyrzekłem Imienia
Cyprysowa barka czeka na brzegu
Błogosławiąc razem zaczniemy tów

Regina Nachacz

Regina Nachacz mieszka w Bolesławcu. Debiutowała w 1996 r. utworem „Papusza”. Jest członkiem Stowarzyszenia Autorów Polskich. Wydała trzy tomiki poezji: „Biały promieniu miłości”, „Cukiernia Słodka Psotka”, „Bez makijażu”. Bierze udział w konkursach, publikuje wiersze w prasie i internecie. Prowadzi bloga „Okruszki liryki” pod egidą Miejskiej Biblioteki Publicznej w Bolesławcu.



Słoneczny pocałunek: Los Angeles (I)

 pixabay.com



Nareszcie tak długo wyczekiwane lądowanie w Los Angeles. Potem tłum ludzi, odbieranie walizek. Naszych nie było. Jakżeby inaczej? Nawet mnie to nie zdziwiło. Figle płatane przez los cieszą się w mojej rodzinie długą tradycją.

Po przekroczeniu ostatniej bariery zaskoczyło nas znajome nazwisko wyglądające z kartki papieru, trzymanej wysoko nad głową przez jakiegoś osobnika płci męskiej: „Galik.” Tak, tak, to nasze. To my! Ktoś na nas jednak czeka! To już dobrze. Ale, o zgrozo, po powitalnym wstępie oczywiste się stało, że on nie włada ani językiem polskim, ani niemieckim. Do komunikacji pozostał nam więc tylko jeden: jego własny, ten tutejszy, nam mało znany sposób komunikacji, równie abstrakcyjny, jak ta część kuli ziemskiej. „Dziwny jest ten świat”, jak śpiewał Czesław Niemen. Myśląc globalnie, byliśmy wciąż u siebie, na naszej planecie. Ale czując lokalnie, a emocje często wyprzedzają rozum, wiedzieliśmy, że nic nas z tym kawałkiem Ziemi nie łączy. Na więzy – jakiegokolwiek zresztą – i globalne, i lokalne, i międzyludzkie – trzeba sobie zasłużyć pracą, oddaniem, miłością, no i niewątpliwie stażem.

Inicjacja naszego anielskiego stażu rozpoczęła się słonecznym atakiem na nasze misternie i ciepło odziane ciała, jak przystało na porę zimową w Nowym Jorku, skąd wylecieliśmy. Z bezchmurnego, jasnobłękitnego nieba bezwstydnie i bezlitośnie prażyło, paliło, topiąc nas w pocie nagle pobudzonym do produkcji, a wkrótce nawet do nadprodukcji, wiele dojrzałe, wybujałe rozmiarem i potencją, słońce. Elektroniczny termometr wyświetlał 102 stopnie Fahrenheita, czyli 39 Celsjusza. Dla wielu taka pogoda to zapewne apogeum rozkoszy. Mnie też się kiedyś wydawało, że lubię letnie upały. Pewnie nadal nie miałabym nic przeciwko nim – ale upałam! A nie megaupałam! I nie non stop, bez cienia oddechu.

Pogoda z tamtego dnia trwała przez półtora roku. Nawet zimą nie nadeszła oczekiwana pora deszczowa. Każdy dzień przez wiele miesięcy powielał warunki meteorologiczne dnia poprzedniego. Nie wiem, po co w ogóle nadawano prognozę pogody w dziennikach. Ten żar towarzyszył ludziom jednostajnie, bez najmniejszej nawet chmurki, bez burz, ale za to z efektami specjalnymi, których niestety nie zapowiadano w prognozie,

ponieważ nigdy nie wiadomo, kiedy wystąpią, a myślę o trzęsieniach ziemi. Kiedy następnej zimy spadł deszcz, witałam go rzewną łzą i ciepłym pocałunkiem. Od tamtego momentu kocham deszcz. Rozwinęła się u mnie natomiast trwała i dostrzegalna alergja na słońce. Choć ten kalifornijski deszcz to też fenomen sam w sobie. To nie taki sobie opad. Na pewno nikt nie spaceruje z parasolem, kiedy leje. Parasol by tego nie wytrzymał. Tamten deszcz to też megadeszcz; to ściana wodna spadająca z nieba – tak to można określić wprost. I nie jest to metafora. Zapewne, na szczęście dla Kalifornijczyków, południowa część stanu nie doświadcza śniegu, z wyjątkiem obszarów wysokogórskich. Taki biały puch w megailościach sparaliżowałby miasta skuteczniej, niż inne żywioły. Co to jednak za tęsknota dla Europejczyka! Jaka to strata ten brak czterech pór roku!

Zanim pierwszy dzień w L.A. dobiegł końca, atak słoneczny okazał się najmniej uciążliwy. Od momentu zajęcia miejsca w pojeździe naszego przewodnika o imieniu Mark, wysłannika czy zwyczajnie pracownika sponsorującej nasz przyjazd firmy, moje włókna nerwowe – w całości i każde z osobna – nie zaznały spokoju. Po pierwsze nasze walizki w liczbie osiem w ogóle nie dotarły tego dnia, dopiero dnia następnego; po drugie ekscytująca, wręcz brawurowa jazda Marka, śpieszącego się po coś w nieznanym, przez prawie godzinę po sześciopasmówce wypełnionej co do centymetra pojazdami, zapierała nie tylko

dech w piersiach. Przyłapywałam się momentami na nieoddychaniu... w ogóle. A Mark zmieniał pasy jak przysłowiowe rękawiczki. Nosilo go. Ja też lubię ostrą jazdę, ale nie w stylu kamikadze. Przelociałam kulę ziemską po to, aby żyć, a nie umierać. No, żeby chociaż w katastrofie samolotowej... ale w samochodowej? To takie banalne! Udało mi się jednak, po długim czasie i tylko na chwilę, zapomnieć o Marku i jego ekstremalnej jeździe.

Gdy już wyraźnie zbliżało się miasto, ujrzałam na horyzoncie akcent dobrze mi znany: Hollywood. Nareszcie coś bliższego; coś, co mi przypominało, że należy się cieszyć, tryskać humorem i napompować dumą, że jestem tu, gdzie jestem; gdzie tak wielu chciałoby być, chociaż być... przez moment, a ja mogę tu zostać na zawsze, na resztę życia. Toż to komfort!

I te przybliżające się wieżowce. Co ja mówię? Drapacze chmur! Jakże imponujące. Każdy inny, każdy wypieszczony architektonicznie. Spytałam Marka, jak tylko potrafiłam, czy to coś przed nami to centrum miasta. Odparł: „Downtown”. Aha. Akurat tyle rozumiem. Rozłożywszy ten wyraz na dwa, pojęłam, że chodzi o dół, czyli down, no i miasto, czyli town. Czy dół w mieście to centrum? Chociaż dlaczego centrum miasta nie mogłoby być usytuowane w dole? Tylko... dlaczego wizualnie ten las wieżowców wydaje się położony na lekkim wzniesieniu? Same anomalie! Dobrze, że na razie głównie językowe.

Faktem jednak bezspornym jest, że takie skupisko drapaczy chmur występuje wyłącznie w jednym miejscu, czyli downtown. To można zaobserwować już z autostrady. Kilka dodatkowych, rozproszonych po mieście, samotnie wznosi się ku niebu, ale nie robią już takiego wrażenia, jak te skupione jeden obok drugiego. Ale co z tym miastem? Poza reprezentacyjną wysepką wieżowców cała reszta to niska zabudowa, w tym przeważająca liczba domków jednorodzinnych. Przestrzeń – kilkanaście tysięcy kilometrów kwadratowych i miejsce zamieszkania dla ponad dziesięciu milionów ludzi, to teren podzielony na kwadraty i prostokąty. Z samolotu wygląda jak układanka geometryczna. Te regularne figury wypełnione są ściśle szarymi z dużej odległości budynkami o płaskich dachach. To całe miasto! Z lotu ptaka! Ale jest coś, co zdobi tę monotonię krajobrazu... i odgórnie i oddolnie. To coś nazywa się – przyroda. Po jednej stronie tego kolosa – na północ i na wschód – wznoszą się góry, rozciąga się pustynia, ale i w pewnych obszarach sady cytrusowe, a po drugiej – zachodniej – Pacyfik. W tym wszystkim ważną rolę odgrywają palmy. Królują, rzec by można, nad domami, zawsze zielone i dla nas egzotyczne. Nadają miastu specyficzny charakter, rozświetlają i uświetniają je. I całe szczęście, że są wszędzie.

Mark przygotował niespodziankę: zawiózł nas wprost do paszczy lwa – do swego biura w centrum miasta, gdzie przez trzy godziny torturował nas pytaniami. Zrobił to z premedytacją, bez tłumacza.

Cdn.

Alicja Liwerska-Paluch
Redaktor strony Edward Bolec

Alicja Liwerska-Paluch
– autor, historyk sztuki,
wykładowca, absolwentka
UCI i Harvard University.

Związana z Bostonem, Poznaniem i Paryżem. Pasja do odkrywania intrygujących miejsc, ludzi, ich losów oraz ciekawość świata stały się źródłem wiedzy i inspiracji, które zaowocowały działalnością literacką. „Amerykańskie Marzenie” to powieść, z którą utożsamia się każdy emigrant – i nie tylko – która porusza, opowiadając o tych, którzy podjęli wyzwanie poszukiwania swego miejsca na Ziemi...



Szymon Marciniak szykuje się już na mistrzostwa Europy

Polak pogwiżdże na Euro

Szymon Marciniak znalazł się w gronie dziewiętnastu sędziów głównych, którzy będą prowadzić mecze mistrzostw Europy w Niemczech. Wybrani arbitrzy reprezentują w sumie piętnaście krajów.

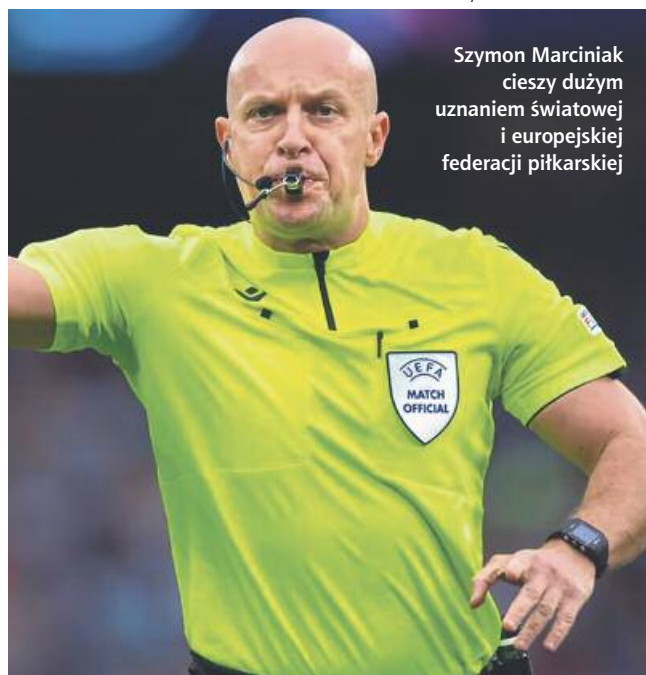
Z krajów europejskich pochodzi 18 sędziów. W ramach współpracy z Południowoamerykańską Konfederacją Piłkarską UEFA powołała Facundo Tello, arbitra z Argentyny.

Marciniakowi na liniach pomagać będą: Tomasz Listkiewicz i Adam Kupsik, a wśród sędziów VAR są Tomasz Kwiatkowski i Bartosz Frankowski.

Szymon Marciniak to obecnie jeden z najbardziej cenionych arbitrów w świecie. Sędziował na Euro 2016 oraz na dwóch ostatnich mundialach. Niespełna półtora roku temu (18.12.2022) poprowadził finałowy mecz Mistrzostw Świata w Katarze, w którym Argentyna wygrała po serii rzutów karnych z Francją.

Arbiter z Płocka, który w styczniu skończył 43 lata, 10 czerwca 2023 roku poprowadził finałowy mecz Ligi Mistrzów Manchester City – Inter Mediolan, a 22 grudnia finał klubowych mistrzostw świata pomiędzy Manchesterem City a Fluminense Rio de Janeiro.

Mistrzostwa Europy w Niemczech odbędą się w dniach 14 czerwca – 14 lipca. W turnieju po raz pierwszy będą rywalizować 24 drużyny, w tym Polska, która w grupie trafiła na Francję, Holandię i Austrię. **TOM**



szymonmarciniak/facebook

Szymon Marciniak cieszy dużym uznaniem światowej i europejskiej federacji piłkarskiej

Szef PZKosz chciałby zobaczyć nad Wisłą dwie drużyny z USA

Mecz NBA w Polsce?



Brandin Podziemski widzi siebie w reprezentacji Polski

Mecz NBA w Polsce? Radostaw Piesiewicz wierzy, że to się może wydarzyć. Prezes PZKosz i PKOl stwierdził, że chciałby zobaczyć nad Wisłą dwie konkretne drużyny z USA.

O możliwości doprowadzenia do takiego meczu szef Polskiego Związku Koszykówki powiedział w rozmowie z TVP Sport. – Rozmowy wejdą w kolejną fazę po igrzyskach, ale już w Paryżu chciałbym spotkać się z decyzyjnymi osobami z NBA – powiedział Piesiewicz.

Prezesowi PZKosz marzy się, że nad Wisłą zagrają drużyny, które mają w składzie koszykarzy z polskimi korzeniami. – Wizyta San Antonio Spurs byłaby czymś niesamowitym. Jeszcze piękniejsze byłoby to, gdyby zagrał

przeciw Golden State Warriors, drużynie Brandina Podziemskiego – dodał Piesiewicz.

Jeremy Sochan, zawodnik „Ostróg”, przechodzi w tej chwili rehabilitację po artroskopii stawu skokowego. Mocno liczy, że zdąży dojść do formy i wspomże reprezentację Polski w turnieju eliminacyjnym do paryskich igrzysk (2-7 lipca Walencji). Brandin Podziemski polskiego paszportu jeszcze nie ma, ale wstępnie zgłosił chęć dołączenia do zespołu prowadzonego przez trenera Igora Milicicia.

W ostatnich latach obserwuje się ekspansję NBA poza granice USA. W ramach przygotowań do sezonu czy rozgrywek ligowych amerykańskie zespoły grały w Europie już nie raz, między innymi na parkietach w Hiszpanii, Francji czy Wielkiej Brytanii. **TOM**

Michał Probierz oglądał w USA kandydata na Euro Coach kadry z wizytą w L.A.

Michał Probierz ma za sobą wizytę w Stanach Zjednoczonych. Trener piłkarskiej reprezentacji Polski przebywał w Los Angeles, gdzie oglądał w akcji i spotkał się z Mateuszem Boguszem.

Mateusz Bogusz to m.in. były piłkarz Ruchu Chorzów, Leeds United FC, UD Logrones, który drugi sezon występuje w drużynie z Los Angeles. 22-letni zawodnik w minionym sezonie wystąpił w 28 meczach zespołu z LA. Zdobył w nich 6 goli i dołożył 8 asyst, a jego klub sięgnął po tytuł wicemistrza rozgrywek.

W obecnie trwających rozgrywkach wychowanek Gwiazdy Ruda Śląska zaliczył 9 występów, które także okraślił strzeleniem trzech bramek. Pomocnik znajduje się orbicie zainteresowań selekcjonera reprezentacji, który bierze pod uwagę jego włączenie do kadry na zbliżające się mistrzostwa Europy.

– To realny kandydat do powołania – przyznał Mateusz Borek w Kanale Sportowym. Młody zawodnik zbiera za swe występy w MLS pozytywne recenzje, co zaowocowało zimą ofertami z angielskiej Premier League.

– Euro? Marzenie każdego. Kilka razy byłem blisko powołania – za Czesława Michniewicza czy Fernando Santosa. Przeszkodziło zdrowie. Ale teraz już wszystko jest ok. Czuję się mocny i gotowy, aby pomóc – mówił niedawno piłkarz cytowany przez serwis meczyki.pl.

TOM

michalprobierz/facebook



Trener Michał Probierz nabił tysiące kilometrów, aby zobaczyć w akcji kandydata do kadry

Katarzyna Niewiadoma pierwsza na szczycie Mur de Huy

Polska strzała wygrała

Katarzyna Niewiadoma wygrała Walońską Strzałę, belgijski klasyk, jeden z najbardziej prestiżowych w kolarstwie. Polka pierwsza zameldowała się szczy-

cie góry Mur de Huy, gdzie znajdowała się meta.

– To zwycięstwo wiele dla mnie znaczy. Mam nadzieję, że zainspiruję ludzi, którzy bardzo długo podążają za swoimi

marzeniami – powiedziała zawodniczka grupy Canyon Sram Racing po pokonaniu 145-kilometrowej trasy.

Polka wyprzedziła na stromym podejździe Holenderkę Demi Vollering oraz Włoszkę Elisę Longo Borghini. Było to 19. zwycięstwo Niewiadomej w karierze szosowej, ale pierwsze od czerwca 2019 roku, gdy wygrała jeden z etapów wyścigu Dookoła Wielkiej Brytanii.

– Zwycięstwo wiele dla mnie znaczy. Mam nadzieję, że zainspiruję ludzi, którzy długo podążają za marzeniami. Zajmowałam drugie, trzecie miejsca, ale nigdy nie przestałam wierzyć, że jako zespół możemy wygrać każdy kolejny wyścig – przyznała zawodniczka z Ohotnicy Dolnej (woj. małopolskie).

Na trasie przez większość czasu padał ulewny deszcz, a momentami nawet grad i śnieg. – Wyścig był niesamowicie brutalny – zauważyła Niewiadoma. – Gdzieś w głębi czułam jednak, że to mój dzień. Dziękuję koleżankom z ekipy. Przywiozły mi ciepłe ubranie i wszystkie skupiły się na końcówce, na mojej szansie – dodała Polka, która na podium mogła wysłuchać „Mazurka Dąbrowskiego”. **TOM**



 Katarzyna Niewiadoma/facebook

Forma Katarzyny Niewiadomej dobrze rokuje przed igrzyskami olimpijskimi

Polki zagrają w grupie z mistrzyniami olimpijskimi

Szcypiornistki poznały rywalki

Francja, Hiszpania i Portugalia – te zespoły trafiły do grupy, w której podczas Mistrzostw Europy Kobiet 2024 grać będzie też reprezentacja Polski. Euro rozpocznie się 28 listopada, finał zaplanowano na 15 grudnia.

Turniej, który odbędzie się na terenie Austrii, Węgier i Szwajcarii, przejdzie do historii jako pierwsza edycja kobiecych mistrzostw Starego Kontynentu, w której udział wezmą aż 24 drużyny. Pierwszy

mecz zaplanowano na 28 listopada.

Biało-Czerwone bilety na EHF EURO 2024 wywalczyły dzięki dwóm eliminacyjnym wygrany nad Kosowem (z Danią były dwie przegrane). Polki szósty raz z rzędu, a dziewiąty w historii, awansowały na mistrzostwa.

Ceremonia losowania grup odbyła się w Wiedniu. Reprezentacje, zgodnie z rankingiem drużyn narodowych, podzielono na cztery koszyki. Biało-Czerwone trafiły do trzeciego z nich. W wyniku losowania Polki

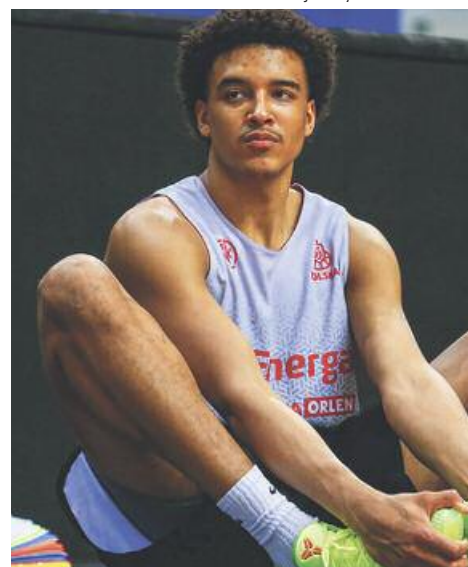
trafiły do Grupy C razem z Francuzkami, aktualnymi mistrzyniami olimpijskimi, Hiszpankami i Portugalkami. Mecze tej grupy odbywać się będą w szwajcarskiej Bazylei.

Biało-Czerwone będą chciały wypaść daleko lepiej niż na ostatnim Euro, gdy na terenie Słowenii, Czarnogóry i Macedonii Północnej zajęły 13. lokatę. Francuzki dwa lata temu zajęły 4. miejsce, Hiszpanki – 9., a Portugalki nie brały udziału w zawodach. **TOM**

Koszykarz San Antonio Spurs wierzy w awans Polski

Jeremy Sochan goni czas

 jeremysochan/facebook



Jeremy Sochan pali się do gry w biało-czerwonych barwach

– Naprawdę myślę, że mamy szansę dostać się na igrzyska – mówi Jeremy Sochan, który dochodzi do siebie po kontuzji kostki. Polski koszykarz ma nadzieję zagrać w kadrze podczas turnieju eliminacyjnego w Hiszpanii.

Koszykarz przyspieszył zabieg artroskopii – przeszedł go 3 kwietnia. – Zrobiliśmy to z myślą o grze dla Polski i walki o igrzyska olimpijskie. Powrót do formy zajmuje od sześciu do ośmiu tygodni – mówił zawodnik „Ostróg”.

– Minęło trochę czasu, odkąd ostatni raz reprezentowałem Polskę. To zawsze zaszczyt i inny rodzaj energii. Jestem podekscytowany i dam z siebie wszystko. Naprawdę myślę, że mamy szansę dostać się na igrzyska – podkreślał 20-letni koszykarz, który czuje się coraz lepiej.

– Moje nastawienie jest w odpowiednim miejscu. Zabieg przebiegł pomyślnie. Teraz muszę po prostu pracować, by stać się lepszym i silniejszym – dodał polski jedynak na parkietach NBA.

Zgrupowanie polskiej reprezentacji odbędzie się w drugiej połowie czerwca. Turniej kwalifikacyjny do paryskich igrzysk z udziałem naszego zespołu odbędzie się w dniach 2-7 lipca w Walencji. Faworytem zawodów są gospodarze. **TOM**

Nowe atrakcje w Polsce

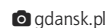


W 2024 roku w Polsce otworzy się aż 11 nowych atrakcji turystycznych dla rodzin – w tym trzy parki rozrywki i aquapark. Jednym z najciekawszych miejsc będzie park rozrywki na Mazurach.

Ma być to największe tego typu miejsce w Polsce. Oprócz tradycyjnych rollercoasterów odwiedzający będą mogli skorzystać z atrakcji wykorzystujących najnowsze technologie. Wśród nowości znajdzie się także gdański Majaland – park tematyczny inspirowany pszczołką Mają i Smerfami oraz Fabryka Wody w Szczecinie - nowoczesny aquapark z ciekawą ścieżką edukacyjną.



W Gdańsku powstanie park rozrywki inspirowany przygodami Pszczołki Mai



Wyjątkowy pingwin z gdańskiego zoo

Kokosanka, 5-letnia samica pingwina afrykańskiego z gdańskiego zoo, wygrała tytuł pingwina roku w międzynarodowym konkursie „March of the Penguin Madness”.

Dzięki głosom internautów wyjątkowa samica-albinoska pokonała w finale Pearl z San Diego i Littlefoot z Kansas tysiącami głosów. Kokosanka to prawdopodobnie jedyny pingwin przyładowy na świecie, który jest albinosem. Mimo swojego niezwykłego koloru udało jej się odnaleźć wśród czarno-białych pingwinów i znaleźć partnera. Jak podają organizatorzy konkursu, samica uwielbia śledzie bałtyckie, jedzone prosto z ręki opiekuna zoo.



Kokosanka jest jedynym na świecie przyładowym pingwinem, który jest albinosem

Milionowe straty w polskiej ekstraklasie



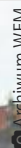
Sprawozdania składane przez kluby od początku tego roku wskazują łącznie 140 mln złotych straty za sezon 2021/2022.

Najgorzej wypadł Raków Częstochowa, Śląsk Wrocław oraz Cracovia. Z kolei zysk jako jedyne zanotowały Stal Mielec i Lechia Gdańsk. Analityk Jakub Szendlak w rozmowie z „Przełudem Sportowym” mówił, że przyczyną takiej sytuacji jest fatalne zarządzanie.



20 lat Polski w UE

20 lat temu, 1 maja 2004 r., Polska wraz z Cyprzem, Czechami, Estonią, Litwą, Łotwą, Maltą, Słowacją, Słowenią i Węgrami wstąpiła do Unii Europejskiej. Było to największe w historii rozszerzenie struktur Wspólnoty Europejskiej.

Polska od 20 lat jest członkiem Unii Europejskiej

Najstarsza polska uczelnia

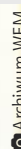
660 lat temu, 12 maja 1364 roku król Kazimierz Wielki ufundował Akademię Krakowską. Tak powstała pierwsza polska uczelnia wyższa. Początkowo wykłady prowadzono na trzech wydziałach: sztuk wyzwolonych, medycyny i prawa. Placówka działa po dziś dzień, jako Uniwersytet Jagielloński.

80 lat temu Polacy zdobyli Monte Cassino


80 lat temu, 18 maja 1944 żołnierze 2 Korpusu Polskiego pod dowództwem generała Andersa zdobyli wzgórze i klasztor Monte Cassino. Bitwa ta była jednym z najważniejszych wydarzeń II wojny światowej. W trwających cztery miesiące walkach zginęły cztery tysiące polskich żołnierzy. Na przełomie 1944 i 1945 r. na zboczach Monte Cassino powstał polski cmentarz wojskowy, na którym spoczywa ponad tysiąc poległych. Został tam również pochowany generał Anders, który zmarł w Londynie w 1970 r.

Dzień Matki w USA

100 lat temu, 9 maja 1914 roku prezydent Wilson ustanowił Dzień Matki świętem narodowym. Początki obchodów tego święta w Stanach Zjednoczonych sięgają XIX wieku. W maju 1908 roku Anna Jarvis zorganizowała pierwszą tego typu uroczystość w Grafton w Wirginii Zachodniej, aby uczcić swoją matkę – aktywistkę wojny secesyjnej.

W USA Dzień Matki obchodzony jest zawsze w drugą niedzielę maja

 Materiały prasowe

Iga Świątek twarzą Lancôme

Iga Świątek została pierwszą ambasadorką marki Lancôme w Polsce. Firma tak napisała o tym wydarzeniu: „Ogłoszona dzisiaj współpraca to spotkanie prawdziwych liderów: światowej gwiazdy kobiecego tenisa i kobiecej marki numer jeden na rynku kosmety-

ków w Polsce. Iga jest pierwszą sportowczynią wśród ambasaderek Lancôme na świecie”. Tenisistka natomiast dodała, że ta współpraca to spełnienie jej nastoletnich marzeń oraz że razem z Lancôme będzie rozwijać program wspierający kobiety na rynku pracy.



Polscy aktorzy u boku hollywoodzkiej gwiazdy

 Materiały prasowe

12 kwietnia w polskich kinach pojawił się nowy film „Joika”, w którym drugoplanowe role zagraли znani polscy aktorzy – Borys Szyc, Tomasz Kot i Karolina Gruszka.

Film opowiada o życiu amerykańskiej baleriny Joy Womack, w której postać wcieliła się Diane Kruger. W produkcję filmu zaangażowana była sama Womack, która stworzyła choreografię scen baletowych.

Legendy rocka zagrają w Warszawie

26 lipca na PGE Narodowym w Warszawie odbędzie się pierwsza edycja „Warsaw Rocks” – nowego cyklu imprez muzycznych dla fanów gitarowych brzmień.

Organizatorzy zapowiedzieli już występ dwóch legendarnych zespołów – Europe i Scorpions. Uczestnicy będą mogli też posłuchać utworów Dżemu i węgierskiej grupy Omega Testamentum. Niebawem poznamy kolejne gwiazdy festiwalu.

 Facebook

Scorpions

Nowy film Holland

Agnieszka Holland pracuje nad nowym filmem. Zdjęcia rozpoczęły się 12 kwietnia w Pradze. Film będzie miał tytuł „Franz” i opowie o życiu oraz twórczości Franza Kafki.

Jak informuje PAP, nie będzie to typowe kino biograficzne, a złożona


historia. Reżyserka realizowała już w swojej karierze produkcje w Czechach, a w 2013 i 2020 roku zdołała na czeskim festiwalu filmowym w sumie aż 18 nagród. „Franz” będzie pierwszą produkcją Holland od czasu głośnej „Zielonej granicy”.

 Materiały prasowe

Nie żyje Zofia Kucówna

6 kwietnia w wieku 90 lat zmarła polska aktorka Zofia Kucówna, znana m.in. z ról w filmach Krzysztofa Zanussiego, Leonarda Buczkowskiego i Jana Łomnickiego. Wystąpiła też w kilku popularnych serialach, m.in. w „Barwach szczęścia” i „Domu nad rozlewiskiem”.

Aktorka ma w swoim dorobku prawie 140 ról teatralnych, filmowych i telewizyjnych. Przez wiele lat aktywnie angażowała się w działalność na rzecz Domu Aktora w Skolimowie. W uroczystościach pogrzebowych na cmentarzu w Konstancinie-Jeziornie uczestniczyło wiele osobistości ze świata filmu i teatru.

 KAPIF Materiały prasowe

Maryla i Mrozu w duecie

Maryla Rodowicz we współpracy z Mrozem nagrała nową wersję swojego przeboju „Sing-Sing”. Utwór pochodzi z płyty wydanej w 1976 roku, a jego słowa napisała Agnieszka Osiecka.

Mrozu o nowym projekcie pisał w swoich mediach społecznościowych: utwór zyskał „zadziorno-gangsterski sznyt i mam nadzieję, że nowa wersja będzie interesująca dla starszych fanów utworu, jak i pozyska zupełnie nowych”. Premiera singla i teledysku odbyła się 17 kwietnia.



 **KALENDARIUM****MASSACHUSETTS****5 maja (niedziela)****SALEM**

Polska Szkoła im. Św. Jana Pawła II zaprasza na program upamiętniający Konstytucję 3 maja. Wydarzenie odbędzie się w szkolnej kawiarence (28 St. Peter Street, Salem, MA 01970) po mszy św. o godz. 10am. Więcej informacji: 978-744-1278.

WORCESTER

Parafia Matki Boskiej Częstochowskiej zaprasza młodzież klas 7-12 na spotkanie integracyjne i poznanie Słowa Bożego. Wydarzenie odbędzie się w kościele (34 Ward St., Worcester, MA 01610) w godz. 5pm-6:30pm. Organizator zapewnia napoje. Więcej informacji: 508-755-5959.

6 maja (poniedziałek)**CAMBRIDGE**

Club Passim zaprasza na koncert zespołu Polky. Wydarzenie odbędzie się w klubie (47 Palmer St., Cambridge, MA 02138) o godz. 8pm. Bilety można zakupić na stronie internetowej organizatora: passim.mysales-force-sites.com.

11 maja (sobota)**WEBSTER**

Klub PACC zaprasza na występy komediowe z udziałem Dana Smitha. Wydarzenie odbędzie się w klubie (37 Harris St, Webster, MA 01570) o godz. 8pm. Cena: \$20. W programie losowanie nagród. Dochód z wydarzenia wesprze działalność klubu. Więcej informacji: facebook.com/paccowebster.

16 maja (czwartek)**DUDLEY**

Parafia Św. Andrzeja Boboli zaprasza na uroczystość wspomnienia świętego. Wydarzenie odbędzie się w kościele (54 W. Main St.,

Dudley, MA 01571) o godz. 6pm. W celebracji weźmie udział Biskup Ordynariusz Robert J. McManus, który odprawi mszę św. i poświęci figury Matki Bożej Królowej Polski i Św. Andrzeja Boboli. Uroczystość zakończy błogosławieństwo relikwiami. Więcej informacji: 508-943-5633.

18 maja (sobota)**BOSTON**

Szkoła Języka Polskiego im. Św. Jana Pawła II i Parafia Matki Boskiej Częstochowskiej zapraszają na uroczyste obchody Dnia Patrona Szkoły oraz wieczór autorski z Moniką Jabłońską Chodakiewicz – autorką książek o papieżu Janie Pawle II. Wydarzenie odbędzie się w centrum parafialnym (655 Dorchester Ave., Boston, MA 02127) o godz. 6pm. W programie występ chóru „Promyki Św. JP II”, recytacje poezji i prozy autorstwa papieża, prelekcja autorki, sesja pytań oraz możliwość zakupu książek. Więcej informacji: 617-464-2485.

CHICOPEE

Szkoła im. Św. Stanisława zaprasza na mecz koszykówki dla absolwentów. Wydarzenie odbędzie się na terenie szkoły (566 Front St., Chicopee, MA 01013) o godz. 1pm. W meczu mogą wziąć udział osoby, które ukończyły szkołę w roku 2019 lub wcześniej. Zgłoszenia uczestników przyjmowane są do 13 marca. Więcej informacji i zapisy: plbaran95@gmail.com lub mcana333@yahoo.com.

19 maja (niedziela)**DORCHESTER**

Polish American Citizens Club zaprasza na Polski Festyn. Wydarzenie odbędzie się w klubie (82 Boston St., Dorchester, MA 02125) w godz. 12pm-6pm. W programie muzyka w wykonaniu The Baltic Boys Polka Band i DJ Mariusz Wierzbicki, występ taneczny zespołu Krakowiak Polish Dancers of Boston, kiermasz oraz jedzenie i piwo. Więcej informacji: 617-436-2786.

26 maja (niedziela)**WEBSTER**

Klub PACC zaprasza na letni grill i piknik z okazji Dnia Pamięci. Wydarzenie odbędzie się w klubie (37 Harris St, Webster, MA 01570) o godz. 11:30. W programie polskie jedzenie, burgery, hot dogi, muzyka na żywo oraz gry i zabawy dla dzieci. Więcej informacji: paccwebsterma@gmail.com.

3 czerwca (poniedziałek)**LUDLOW**

Polskie Centrum w Chicopee zaprasza na wspólną grę w golfa. Wydarzenie odbędzie się w Ludlow County Club (1 Tony Lema Dr., Ludlow, MA 01056) Cena: \$130. W cenie opłaty, wózek golfowy, lunch i kupon na loterię. Więcej informacji: 413-427-6688 lub m.minkos@comcast.net.

7 czerwca (piątek)**WEBSTER**

Klub PACC zaprasza na wieczór z piosenkami Elvisa. Wydarzenie odbędzie się w klubie (37 Harris St., Webster, MA 01570) o godz. 7pm. Wystąpi nagradzany artysta Dan Fontaine. Cena: \$15. Darmowy parking i bar. Więcej informacji: paccwebsterma@gmail.com.

**WYDARZENIA
CYKLICZNE****Każda sobota****WEBSTER**

Klub PACC zaprasza w każdą sobotę na imprezę taneczną pod hasłem "Saturday Night". Wydarzenie odbywa się w siedzibie Klubu (37 Harris St, Webster, MA 01002). Drzwi otwarte od godz. 5pm, DJ Kraje gra od godz. 8 pm. Wstęp wolny. Więcej informacji: www.facebook.com/paccowebster.

ZWRÓĆ UWAGĘ!**PIELGRZYMKA**

Parafia Św. Antoniego z Padwy zaprasza na pielgrzymkę do Europy w dniach 1-18 sierpnia. Wycieczka potrwa 18 dni i obejmie sanktuaria maryjne w Portugalii, Hiszpanii i Francji. Więcej informacji: 413-538-9475 lub pastor@stanthony-chicopee.com.

FESTIWAL MAŁEJ POLSKI

W tym roku odbędzie się 11. edycja Festiwalu Małej Polski, który co roku przyciąga do polskiej dzielnicy New Britain prawdziwe tłumy. Festiwal odbędzie się 9 czerwca – Broad Street, New Britain, CT. Więcej informacji na stronie: www.littlepolandfest.com.

RHODE ISLAND**14-15 czerwca****COVENTRY**

Parafia Matki Boskiej Częstochowskiej zaprasza na festyn parafialny. Wydarzenie odbędzie się na terenie kościoła (445 Washington St., Coventry, RI 02816) w godz. 5pm – 9pm. Organizator prosi o przekazywanie nagród na loterię oraz wsparcie finansowe. Więcej informacji: 401-821-7991.

Zapraszamy Czytelników i organizacje do przesyłania informacji o wydarzeniach polonijnych organizowanych przez Was lub w Waszej okolicy na adres:

alicja.debek@whiteeaglenews.com

Wpisy w kalendarzu polonijnym w „Białym Orle” są bezpłatne.

Szeroki asortyment kiełbasek na grilla własnego wyrobu!

- ▶ WĘDLINY I KIEŁBASY WŁASNEGO WYROBU
- ▶ WG STARYCH, SPRAWDZONYCH RECEPTUR **ZAPRASZAMY!**
- ▶ SŁODYCZE I UPOMINKI

- ▶ OGROMNY WYBÓR EUROPEJSKICH SERÓW
- ▶ ARTYKUŁY SPOŻYWCZE
- ▶ POLSKIE PIECZYWO ORAZ WYROBY CUKIERNICZE

karls
SAUSAGE KITCHEN
& EUROPEAN MARKET

1 Bourbon Street, Peabody, MA (Exit na Lowell St)
Tel. 978-854-6650 | www.karlssausage.com

Zapraszamy od wtorku do soboty od 9 do 6. Jesteśmy nieczynni w niedziele i poniedziałki

Europejskie delikatesy,
masarnia i piwiarnia
pod jednym dachem!



We invite you to visit us!

The American Institute of Polish Culture, Inc.

Phone: 305.864.2349
e-mail: info@ampolinstitute.org
www.ampolinstitute.org



**Honorary Consulate
of the Republic of Poland**

Blanka A. Rosenstiel, Honorary Consul
Phone: 305.866.0077
e-mail: polconsulfl@yahoo.com



**Chopin Foundation
of the United States, Inc.**

Phone: 305.868.0624
e-mail: info@chopin.org
www.chopin.org
Competitions • Concerts • Scholarships

1440 79 th Street Causeway, Suite 117, Miami, Florida 33141

SOCIETY OF POLISH AMERICAN TRAVEL AGENTS

POLSKIE AGENCJE PODRÓŻY
polecają szeroki wachlarz usług,
bogate doświadczenie oraz profesjonalną,
osobistą obsługę klienta, której nie znajdą
Państwo w internecie.



www.spata.org

LISTA ZRZESZONYCH AGENCJI

MASSACHUSETTS

Golemo Travel Service (508) 755-2753
Pat Tours Division of W.W.T. (413) 747-7702

NEW JERSEY

Classic Travel (973) 473-3845
Dom Polski, LLC (732) 727-7711
Europe Travel (732) 390-1750
Globe Travel (732) 525-8589
Krystyna Travel Tours & Services (973) 779-0077
Polish American Bureau (973) 472-0522
Polskie Biuro (973) 777-7711
Pulaski Travel (732) 826-1500
Spojnik Agency (609) 393-1616
Nova Travel (201) 906-9101

NOWY JORK

Albatross Travel Agency (718) 383-7211
Interport Travel Service (716) 892-8002
Maria Agency (718) 389-6208
Pol-Travel Service (718) 383-0505
Renata's Agency (845) 628-8828

PENSYLVANIA

J.World Travel Inc (215) 634-6006

ILLINOIS

Polamer, Inc (773) 685-8222
Rek Travel (773) 777-7733

HAWAII

Barefoot Travel (808) 218-3940
Polonia Hawaii Tours (808) 955-4567

ZAPRASZAMY NOWYCH CZŁONKÓW!



SPATA

36 Main Street, South River | New Jersey 08882
Phone: 732-390-1750
E-mail: europetravelhp@gmail.com



- ✓ ZARÓB WIĘCEJ
- ✓ ZASIL PLAN EMERYTALNY
- ✓ POWIĘKSZ ZWROT PODATKOWY
- ✓ DOŁĄCZ DO PRCUALife I CELEBRUJ Z NAMI

OTWIERAJĄC KONTO EMERYTALNE W NOWEJ SERII
LUB DOKONUJĄC TRANSFERU ISTNIEJĄCEGO KONTA

MYGA
MULTI-YEAR GUARANTEED ANNUITY
EDGE 150K — 3 LATA
5.00%* APY
3 LATA GWARANTOWANE
\$1,500 minimum wpłaty

STAR 150K — 5 LAT
6.00%* APY
1 ROK GWARANTOWANY
\$500 minimum wpłaty

ELITE 150K — 8 LAT
7.00%* APY
1 ROK GWARANTOWANY
\$500 minimum wpłaty

*MINIMUM GWARANTOWANE 3%

WYŚLIJ KWIATY I PREZENTY DO POLSKI

W NASZEJ STAŁEJ OFERCIE:

- ▶ bukiety okolicznościowe
- ▶ kosze kwiatowe
- ▶ bukiety z prezentem
- ▶ kompozycje na śluby i rocznice
- ▶ wieńce i wianki pogrzebowe
- ▶ prezenty delikatesowe

Dostarczamy do każdej, nawet najmniejszej, miejscowości w Polsce. Nawet na następny dzień.



26 maja
Dzień Matki!

ZAMÓWIENIA ONLINE

www.eurokwiat.com

E-MAIL: kwiaty@eurokwiat.com | TOLL FREE: 1-877-738-9844

FLORYDA: Cape Coral, Fort Myers, Naples i okolice

Jones & Co. Realty

Vito Kostrzewski - Realtor

Ich spreche deutsch/mówię po polsku!

1342 Colonial Blvd., H-59
Fort Myers, FL 33907

Mobile: 239-910-5400
Office: 239-415-5881
Fax: 877-329-8486
vitorealtor@vitofl.com

www.FloridaHomeParadise.com

Szukaj kielbas i innych wyrobów marki **BLUE SEAL** w lokalnych sklepach spożywczych i supermarketach bądź odwiedź nasz sklep firmowy w Chicopee, MA!



Zapraszamy od poniedziałku do piątku od 7 am do 3:30 pm
19 Sitarz Avenue,
Chicopee, Massachusetts

Zamówienia:
1-800-924-6328
Dodatkowe informacje:
www.bluesealkielbasa.com

Czy Twoje
OSZCZĘDNOŚCI EMERYTALNE
są bezpieczne i dobrze zarządzane?
Czy jesteś gotowy na emeryturę?



BEZPŁATNA POMOC I EDUKACJA
w zakresie **MEDICARE** i planowania
finansowego oraz wsparcie
przy podejmowaniu ważnych decyzji
emerytalnych.

Aleksandra Mróz

licencjonowany specjalista ubezpieczeń
medycznych i na życie w stanach: CT, MA, RI, SC

Tel. 860-997-3054
ola_mroz@yahoo.com

185 Silas Deane Hwy. Wethersfield, CT 06109

Słoneczna Floryda dla Ciebie!

FLORYDA
Sarasota - Bradenton - Venice - NorthPort

- Kupno nieruchomości i pomoc w przeprowadzce na Florydę
- Nieruchomości bankowe
- Biznesy
- Działki budowlane
- Inwestycje

Jako właściciel budynków na wynajem pomogę w znalezieniu właściwej inwestycji i zadbam o właściwe zarządzanie.

Mario Mlotkowski
REALTOR / PUBLIC NOTARY
(941) 822-1688
www.941HomesForSale.com

REALTY EXECUTIVES




Gary L. Bridgman, Attorney

Death and Taxes Question the inevitable

We have over 35 years experience advising and representing individuals, businesses and estates on federal, state and local tax matters.

80 Optical Drive, Southbridge, MA 01550
Phone: 508-765-7085, Fax: 508-765-1238
Email: gbridgman@earthlink.net, http://www.gbridgman.com/

We offer Federal and State income tax preparation at competitive prices and for new clients we offer \$25 off the price you paid for tax preparation for your 2015 tax returns.



WinDoorfull Imports Inc

We help turn your ideas into reality

Let **WinDoorfull** makes it **WONDERFUL!**

- Najwyższej jakości okna dwu szybowe białe i czarne,
- Drzwi balkonowe jednoskrzydłowe, french door i drzwi przesuwne,
- Nowoczesne drzwi zewnętrzne i wewnętrzne,
- Rolety Dzień-Noc,
- Moskitiery do okien i drzwi,
- Rolety zewnętrzne na okna i drzwi,
- Rolowane bramy garażowe,
- Polskie dachy i rynny,
- Panele betonowe 3D



97-38 99th Street Ozone Park, NY 11416 800 River Drive Garfield, NJ 07026

www.windoorfull.com

Contact Us Now
NYC 716-404-3300
store@windoorfull.com
NJ 973-246-4875
storenj@windoorfull.com





Nicole *Beata* *Kasia*

Medicare

Nowe limity dochodowe na 2024 rok:

QMB 1 osoba	\$2649
małżeństwo	\$3595
SLMB 1 osoba	\$2900
małżeństwo	\$3935
ALMB 1 osoba	\$3088
małżeństwo	\$4191

Bezpłatna pomoc w :

- Medicare
- IRA, 401K inwestycje
- Ubezpieczenia na życie
- Access Health
- Szara karta
- Dodatkowe plany ubezpieczeń

RAYMOND SENIOR PLANNING

NEW BRITAIN
195 West Main Street

SOUTHINGTON
360 N. Main St., Suite 5

Zapraszamy codziennie od 9 do 4. Dostępne spotkania w soboty.

E-mail: RaymondSeniorPlanning@gmail.com

Agent ubezpieczeniowy w CT, MA i na FL. Doradca w sprawach ubezpieczenia Medicare

BEZPŁATNA KONSULTACJA, DZWOŃ PO POLSKU!

☎ 203-699-2611 ☎ 860 270 0840

We do not offer every plan available in your area. Any information we provide is limited to those plans offered in your area. Please contact Medicare.Gov or by phone at 1-800 MEDICARE to get information on all of your options.

Polish Fest Boston

Niedziela, 19 maja, 12PM - 6PM

- Odwiedź nasze stanowisko podczas pikniku
 - Porozmawiaj z nami
- Dowiedz się więcej o polskiej telewizji
- Upominki i gadżety dla najmłodszych



sling 800-524-0101